

وَلَقَدْ يَسِّرَنَا الْقُرْآنُ لِلذِّكْرِ فَهَلْ يَنْعَذُ مَذْكُورًا

تَبَشِّرُنَا الْكَوْثَرُ الْجَمَانُ  
فِي تَفْسِيرِ كَلَامِ الرَّبِّ

الْمَعْرُوفُ  
**تَفْسِيرُ سَعْدِيٍّ**  
(أردو)

ذِي شِئْنَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ نَاصِرِ السَّعْدِيِّ

دارالعلوم

کتاب دشت کی رشاعت کا عالمی داراء

[www.esnips.com/user/islam-urdu](http://www.esnips.com/user/islam-urdu)

[www.dar-us-salam.com](http://www.dar-us-salam.com)

# دارالسلام

کتاب و نشرت کی اشاعت کا عالمی ادارہ  
رباط "جده" شارعہ "لاہور"  
لندن "ہیومن" ٹیوبارک



ہمیڈ آفس : پست مکس: 22743 الزیاض: 11416 سعدی عرب

فون: 4021659 - 4033962 - 4043432 فیکس: (00966 1) 4043432

ایمیل: [darussalam@naseej.com.sa](mailto:darussalam@naseej.com.sa) بک شاپ فون فیکس: 4614483

جدو فون فیکس: 8692900 اخیر فون: 8691551 فیکس: 6807752

شارجہ فون: 5632623 فیکس: (009716) 5632624

پاکستان: ① 50 لاہور تریمیں۔ لے۔ اوکنچ لاہور فون: 0092 42 7240024 - 7232400 فیکس:

7354072 ایمیل: [darussalampk@hotmail.com](mailto:darussalampk@hotmail.com)

② افریقیہ، غزنی شریعت ایڈبازار لاہور فون: 7120054 فیکس: 7320703

لندن فون: 5202666 فیکس: (0044 208) 5217645

ہیومن فون: 7220419 فیکس: 7220431 (001 713) 6255925 فیکس: 7220431 (001 718)

Website: <http://www.dar-us-salam.com>

تَسْيِير  
الْكَلْمَ الْحَمْنَ

فِي تَفْسِيرِ كَلَامِ الْمَثَانِ

(أردو و ترجمہ)

پا رہ نمبر تیس 30

مُقْسِرُ قُرْآنٍ: فَيَكْتَبْنَ عَبْدُ الرَّحْمَانَ بْنَ مَاصِرَ شَعْبَدِي

تَحْقِيقُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ حَمْدَلَةِ الْكُويْتِيِّ

ترجمہ قرآن: حافظ صلاح الدین یوسف عدید  
ترجمہ تفسیر پروفسر طیب شاہین لودھی عدید



دارالعلوم

کتاب و نشرت کی ایجادت کا عالمی ادارہ



## فرمانِ الٰہی

وَقَالَ الرَّسُولُ  
يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي أَتَخَذُهُمْ أَهْلَ الْقُرْآنَ مُجْحُورًا

اور رسول (صلی اللہ علیہ و آله و سلم و علیہ السلام) فرمائیں گے :  
”الٰہی ! یقیناً میری قوم نے اس قرآن کو پس پشت ڈال دیا تھا۔“

(الفرقان: ۲۵۰/۳۰)

## فرمانِ نبوی

إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ  
هَذَا الْكِتَابَ أَقْوَامًا وَيَضْعِفُ بِآخَرِينَ

اللہ تعالیٰ اس کتاب کے ذمیع بہت سی قوموں کو بندیاں  
عطافرماتا ہے اور اسی کی وجہ سے دوسروں کو زلت و پستی میں دھیل دیتا ہے  
(صحیح مسلم، حدیث: ۸۱۷)

## پارہ نمبر تیس 30

شمارہ پارہ	صفحہ نمبر	نام سورت	نمبر شمار
۳۰	2897	سورة النبی	۷۸
۳۰	2902	سورة النازعات	۷۹
۳۰	2909	سورة عبس	۸۰
۳۰	2913	سورة التکویر	۸۱
۳۰	2918	سورة الانفطار	۸۲
۳۰	2921	سورة المطففين	۸۳
۳۰	2926	سورة الانشقاق	۸۴
۳۰	2929	سورة البروج	۸۵
۳۰	2934	سورة الطارق	۸۶
۳۰	2936	سورة الأعلى	۸۷
۳۰	2939	سورة الغاشیة	۸۸
۳۰	2943	سورة الفجر	۸۹
۳۰	2948	سورة البلد	۹۰
۳۰	2951	سورة الشمس	۹۱
۳۰	2953	سورة اللیل	۹۲
۳۰	2956	سورة الضحی	۹۳
۳۰	2958	سورة الشرح	۹۴
۳۰	2960	سورة التین	۹۵
۳۰	2962	سورة العلق	۹۶

## پارہ نمبر تیس 30

نمبر شمار	نام سورت	صفحہ نمبر	شمار پارہ
۹۷	سورہ القدر	2964	۳۰
۹۸	سورہ البینة	2965	۳۰
۹۹	سورہ الزلزال	2968	۳۰
۱۰۰	سورہ العادیات	2969	۳۰
۱۰۱	سورہ القارعة	2971	۳۰
۱۰۲	سورہ التکاثر	2972	۳۰
۱۰۳	سورہ العصر	2974	۳۰
۱۰۴	سورہ الهمزة	2975	۳۰
۱۰۵	سورہ الفیل	2976	۳۰
۱۰۶	سورہ قریش	2977	۳۰
۱۰۷	سورہ الماعون	2978	۳۰
۱۰۸	سورہ الكوثر	2979	۳۰
۱۰۹	سورہ الكافرون	2980	۳۰
۱۱۰	سورہ النصر	2981	۳۰
۱۱۱	سورہ تبت	2982	۳۰
۱۱۲	سورہ الإخلاص	2983	۳۰
۱۱۳	سورہ الفلق	2984	۳۰
۱۱۴	سورہ الناس	2985	۳۰

## لَقَسِيرٌ سُوْدَةُ النَّبِيَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الشِّكْرَ نَامَ مَعَهُ شَرِّيْمٍ بِهِ رَهْبَانٍ بَرَتْ وَكَرَنَ الدَّاهِيْ

شَوَّرَةُ الْجَنِيَا  
صَفَرَكَةُ الْجَنِيَا

لَوْلَاهَا  
لَوْلَاهَا



**عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۝ عَنِ النَّبِيَا الْعَظِيْمِ ۝ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ۝ كَلَّا**  
کس چیز کی بابت وہ باہم سوال کرتے ہیں؟ (اس) ظیم خبر کی بابت ۰ کہ وہ اس میں اختلاف کرتے ہیں ۰ ہرگز نہیں!  
**سَيَعْلَمُونَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۝**  
عنقریب وہ جان لیں گے ۰ پھر ہرگز نہیں! عنقریب وہ جان لیں گے ۰

یعنی اللہ تعالیٰ کی آیات کو جھلانے والے کس چیز کے بارے میں پوچھ رہے ہیں؟ پھر اللہ تعالیٰ نے اس چیز کے بارے میں بیان فرمایا جس کے بارے میں وہ پوچھ رہے ہیں، چنانچہ فرمایا: **عَنِ النَّبِيَا الْعَظِيْمِ ۝ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ۝** یعنی عظیم خبر کے بارے میں پوچھ رہے ہیں جس میں تکذیب اور مستعد ہونے کی وجہ سے ان کا زراع طول پکڑ گیا اور ان کی مخالفت پھیل گئی، حالانکہ وہ ایسی خبر ہے جو شک کو قبول کرتی ہے نہ اس میں کوئی شبہ داخل ہو سکتا ہے، مگر مکملہ میں کا حال یہ ہے کہ اگر ان کے پاس تمام نشانیاں ہی کیوں نہ آ جائیں یا اپنے رب سے ملاقات پر اس وقت تک ایمان نہیں لا سکیں گے جب تک کہ وہ دروناک عذاب نہ دیکھ لیں، اس لیے فرمایا: **كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۝** یعنی عنقریب جب ان پر عذاب نازل ہو گا جسے وہ جھٹالایا کرتے تھے تو انھیں معلوم ہو جائے گا، اس وقت انھیں جہنم کی آگ میں دھکے دے کر ڈالا جائے گا اور ان سے کہا جائے گا: **هَذِهِ الْنَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝** (الطور: ۱۴/۵۲) ”یہ آگ ہے جسے تم جھٹالایا کرتے تھے۔“

پھر اللہ تعالیٰ نے نعمتوں اور ان دلائل کا ذکر کیا ہے جو اس چیز کی صداقت پر دلالت کرتے ہیں جسے رسول لے کر آئے ہیں۔ فرمایا:

**الَّمْ نَجْعَلُ الْأَرْضَ مَهَدًا ۝ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۝ وَخَالقِنَمُ أَزْوَاجًا ۝ وَجَعَلْنَا**  
کیا نہیں بنایا ہم نے زمین کو پہونا؟ ۰ اور پہاڑوں کو تینیں؟ ۰ اور ہم نے پیدا کیا تمہیں جوڑا جوڑا ۰ اور ہم نے بنایا  
**نُوْمَكُمْ سَبَاتًا ۝ وَجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا ۝ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝ وَبَنَيْنَا**  
تمہاری نیند کو آرام کا ذریعہ ۰ اور ہم نے بنایا رات کو لباس ۰ اور ہم نے بنایا دن کو وقت معاش ۰ اور بنائے ہم نے  
**فَوْقَكُمْ سَبَعًا شِدَادًا ۝ وَجَعَلْنَا سَرَاجًا وَهَاجًَا ۝ وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصَرِتِ**  
تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) ۰ اور ہم نے بنایا ایک چانغ روشن ۰ اور نازل کیا ہم نے مجرے بادلوں سے

مَاءَثَجَاجًا لِّنُخْرَجَ بِهِ حَبَّاً وَنَبَاتًا ۝ وَجَنْتِ الْفَاقَا ط ۶

پانی خوب برے والا ۰ تا کر کالیں ہم اس کے ذریعے سے دادا (غد) اور سبزہ ۰ اور باغات گئے

کیا ہم نے تمھیں بڑی بڑی نعمتوں سے نہیں نوازا؟ پس ہم نے تمھارے لیے بنایا **(الْأَرْضُ مَهْدًا)** زمین کو ہمارا اور نرم، یعنی تمھارے لیے اور تمھارے مصالح، مثلاً: بختی باڑی کرنے، گھر بنانے اور راستے بنانے کے لیے۔ **(وَالْجَمَالُ أَوْتَادًا)** اور پہاڑوں کو میخیں۔ جوز میں کوٹھرائے ہوئے ہیں تاکہ وہ تمھیں لے کر متحرک نہ ہو جائے اور ڈھلک نہ جائے۔ **(وَخَلْقَنْكُمْ أَذْوَاجًا)** یعنی ایک ہی جنس میں سے تمھیں مرد اور عورت بنایا تاکہ ہر ایک دوسرے سے سکون حاصل کرے، تب موڈت اور رحمت وجود میں آئے اور ان دونوں سے اولاد پیدا ہو۔ اس احسان کا ذکر لذت نکاح کو مختص رکھنے ہے۔

**(وَجَعَلْنَا تَوْمُكُمْ سُبَاتًا)** یعنی تمھاری نیند کو تمھاری راحت اور تمھارے اشغال کو منقطع کرنے والی بنایا جو اگر بڑھ جائیں تو تمھارے ابدان کو ضرر پہنچاتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے رات کی یہ خاصیت بنائی کہ وہ لوگوں کو ڈھانپ لیتی ہے تاکہ ان کی ضرر سال حکمات ٹھہر جائیں اور انھیں نفع مند راحت حاصل ہو۔ **(وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدَادًا)** یعنی تمھارے اوپر سات آسمان بنائے جو وقت، صلابت اور سختی کی انتہا پر ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے ان کو تھام رکھا ہے اور اللہ تعالیٰ نے ان کو زمین کے لیے چھت بنایا، آسمانوں میں انسانوں کے لیے متعدد فوائد ہیں، اس لیے ان کے منافع میں سورج کا ذکر کیا، چنانچہ فرمایا: **(وَجَعَلْنَا سَرَاجًا وَهَاجًا)** اور ہم نے روشن چراغ بنایا۔ چراغ کا ذکر کر کے سورج کی روشنی کی نعمت کی طرف اشارہ کیا ہے جو مطلق کی ضرورت بن گئی ہے۔ وَهَاج یعنی اس کی حرارت کا ذکر کر کے اس کے اندر پھلوں کو پکانے کی قوت اور دیگر منافع کی طرف اشارہ کیا۔

**(وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمَعْصَرَةِ)** یعنی ہم نے بالد سے اتنا را **(مَاءَثَجَاجًا)** بہت زیادہ پانی **(نُخْرَجَ بِهِ حَبَّاً)** تاکہ اس کے ذریعے سے اناج پیدا کریں۔ مثلاً: گیوپوں، جو، مکنی اور چاول وغیرہ جسے آدمی کھاتے ہیں **(وَنَبَاتًا)** اور سبزہ۔ یہ تمام باغات کو شامل ہے جسے اللہ تعالیٰ نے ان کے مویشیوں کے لیے خوارک بنایا ہے **(وَجَتَتِ الْفَاقَا)** اور گھنے باغات، ان کے اندر تمام اقسام کے لذیذ پھل ہیں، پس وہستی جس نے جلیل القدر غمیتیں عطا کی ہیں جن کی مقدار کا اندازہ کیا جاسکتا ہے نہ انھیں شمار کیا جاسکتا ہے، تم کیونکہ اس کا انکار کرتے ہو اور کیونکہ اس خبر کو جھلاتے ہو جو اس نے تمھاری موت کے بعد تمھارے دوبارہ اٹھائے جانے اور قیامت کے بارے میں دی ہے؟

**إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۝ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا لِّ**  
بلاشبہ دن فیصلے کا ہے وقت مقرر ۰ (یعنی) جس دن پھونک ماری جائے گی صور میں تو تم آؤ گے فوج درفع ۰  
**وَفُتَحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَ أَبْوَابًا ۝ وَسُيرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَ سَرَابًا ۝ إِنَّ**

اور کھولا جائے گا آسمان تو ہو جائے گا وہ دروازے دروازے اور چلا جائے گا کیونکہ پہاڑ تو ہو جائیگے وہ (جیسے) سراب ۰ بلاشبہ

**جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝ لِّا طَاعَيْنَ مَا بَأَبَا ۝ لِّيُثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝ لَا يَدُوْقُونَ**  
 جہنم ہے گھات کی جگہ ۰ سرکشوں کا مکھانا ۰ وہ تھہریں گے اس میں بی مت ۰ نہیں چھیس گے ۰  
**فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝ لَا حَمِيَّا وَغَسَاقًا ۝ جَرَاءٌ وَفَاقًا ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا**  
 اس میں خندک اور نکوئی مشروب ہی ۰ سوائے کھولنے پانی اور (بہت) پیپ کے ۰ (جزادے جائیں گے) جزاپری ۰ بلاشبہ وہ تنے  
**لَا يَرْجُونَ حَسَابًا ۝ وَكَذَبُوا بِإِيمَنَا كَذَّابًا ۝ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝**  
 جیسے امید رکھتے حساب (کتاب) کی ۰ اور وہ جھلاتے تھے ہماری آیات کو جھانا نہ ہبت ۰ اور ہر چیز کو ضبط کر رکھا ہے ہم نے ایک کتاب میں ۰

### فَدُوْقُوا فَلَمْ تَزِيدُ كُمْ إِلَّا عَدَابًا ۝

سوچھوتم، پس ہر گز نہیں زیادہ کریں گے جیسے ہم تمہیں مگر عذاب ہی میں ۰

اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا ہے کہ قیامت کے دن کیا ہوگا جس کے بارے میں اہل تکذیب پوچھتے ہیں اور معاندین حق اس کا انکار کرتے ہیں یہ بہت ہی بڑا دن ہوگا اللہ تعالیٰ نے اس دن کو **(مِيقَاتًا)** مخلوق کے لیے فیصلے کا دن مقرر کیا۔ **(يُنْفَخُ فِي الصُّورِ قَتَاتُونَ أَفَوْجًا)** ”جس دن صور میں پھونکا جائے گا تو تم گروہ در گروہ آؤ گے۔“ اس دن بڑی بڑی مصیبتوں اور زلزلے آئیں گے جن سے دل دہل جائیں گے اور جنہیں دیکھ کر بچے بھی بوڑھے ہو جائیں گے۔ پہاڑ چل پڑیں گے حتیٰ کہ غبار بن کر بکھر جائیں گے آسمان پھٹ جائے گا اور اس میں دروازے بن جائیں گے اور اللہ تعالیٰ خلائق کے درمیان اپنے حکم سے ایسا فیصلہ کرے گا جس میں ظلم نہ ہوگا۔ جہنم کی آگ بھڑکائی جائے گی جس کو اللہ تعالیٰ نے سرکشوں کی گھات میں بیمار کر رکھا ہے اور اسے ان کے لیے ٹھکانا اور لوٹنے کی جگہ بنایا ہے یہ سرکش لوگ اس میں مدتلوں رہیں گے الحقب بہت سے مفسرین کے قول کے مطابق اسی سال کا عرصہ ہے۔

جب وہ جہنم میں وارد ہوں گے **”لَا يَدُوْقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا“** ”وہاں تھندک کا مزہ چھیس گے نہ پیتا نصیب ہوگا۔“ یعنی وہ ایسی کوئی چیز نہیں پائیں گے جو ان کی جلد و کو تھنڈا کرے ان کی پیاس ہی کو دور کرے۔ **”لَا حَمِيَّا“** یعنی وہی کھوتا ہوا گرم پانی ہوگا جو ان کے چہروں کو بھون ڈالے گا اور ان کی آن توں کو کاث ڈالے گا۔ **”وَغَسَاقًا“** اور اہل جہنم کی پیپ ہوگی جو انتہائی بد یودار اور انتہائی بد ذات ہو گی۔ وہ ان بدترین عقوباتوں کے اس لیے مستحق ہیں کہ یہ ان کے ان اعمال کا پورا پورا ابدال ہے جنہوں نے ان کو جہنم میں پہنچایا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر ہر گز ظلم نہیں کیا بلکہ انہوں نے خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے۔

اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کے ان اعمال کا ذکر کیا ہے جن کی بنا پر وہ اس سزا کے مستحق ٹھہرے ہیں، چنانچہ فرمایا: **”إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حَسَابًا“** یعنی وہ قیامت کے دن پر ایمان نہیں رکھتے تھے اور نہ وہ اس پر یقین ہی رکھتے تھے کہ اللہ تعالیٰ ان کو اچھے برے اعمال کی جزا دے گا، اس لیے وہ آخرت کی خاطر عمل کو فضول اور مہمل

**سچتے تھے۔** ﴿وَكَذَّبُوا بِأَيْتِنَا كَذَّابًا﴾ یعنی انہوں نے ہماری آیتوں کی واضح اور صریح طور پر تکذیب کی اور جب ان کے پاس واضح دلائل آئے تو انہوں نے ان کی مخالفت کی۔ **﴿وَكُلَّ شَنِي﴾** اور ہر چیز کو، یعنی ہر چیزوی یا زیادہ اچھی یا بری چیز **﴿أَخْصَيْنَهُ كِتَابًا﴾** ہم نے اسے لوح محفوظ میں ثبت کر رکھا ہے، پس مجرم یہ سمجھ لیں کہ ہم نے ان کو ایسے گناہوں کی سزا دی ہے جو انہوں نے کیے ہیں اور نہ یہ سمجھ لیں کہ اللہ تعالیٰ ان کے اعمال میں سے کسی عمل کو ضائع کر دے گا یا ان میں سے کوئی ذرہ بھر عمل بھول جائے گا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿وَوُضَعَ الْكِتَابُ فِي تَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفَقِينَ مَتَّافِينَ وَيَقُولُونَ يُوَلِّتَنَا مَا إِلَّا الْكِتَابُ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَ لَا كَبِيرَةً إِلَّا أَخْصِهَا وَ وَجَدُوا مَا عَبَلُوا حَاضِرًا وَ لَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾** (الکھف: ۴۹/۱۸) اور اعمال نامے کو (کھول کر) رکھ دیا جائے گا اور تو مجرموں کو دیکھے گا کہ جو کچھ اس کتاب میں درج ہو گا، وہ اس سے ڈر رہے ہوں گے اور وہ کہیں گے کہ یہ کسی کتاب ہے جو کسی چھوٹی بات کو چھوڑتی ہے نہ بڑی بات کو، مگر اس نے اس کو درج کر رکھا ہے اور جو اعمال انہوں نے کیے ہیں، ان سب کو موجود پائیں گے اور تیرارب کسی پر ظلم نہیں کرے گا۔ **﴿فَنَذَقُوا﴾** ”پس چکھو“ اس دردناک عذاب اور انگوری روایتی کو اے جھلانے والو! **﴿فَكَنْ نَزِيدُكُمْ لِلْأَعْذَابِ﴾** ”ہم تم پر عذاب ہی بڑھاتے جائیں گے۔“ پس ہر آن اور ہر وقت ان کا عذاب بڑھتا رہے گا۔ اہل جہنم کے عذاب کی شدت کے بارے میں یہ سخت ترین آیت ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں جہنم سے بچائے۔

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝ حَدَّا يُقَ ۝ وَأَعْنَابًا ۝ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۝ وَكَاسًا

بلاشبہ حقیقی لوگوں کیلئے کامیابی ہے۔○ باغات اور انگور ہیں○ اور ابھری چھاتیوں والیاں ہم عمر (بیویاں)○ اور شراب کے جام

دَهَاقًا ۝ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوا ۝ وَ لَا كِذَابًا ۝

چھکلتے ہوئے○ نہیں شیش گے وہ اس میں انفو (باتیں) اور نہ جھوٹ○

حَزَاءً ۝ مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ۝

(دیے جائیں گے) جزا آپ کے رب کی طرف سے عطیہ کافی ہو جانے والا○

جہاں اللہ تبارک و تعالیٰ نے مجرموں کا حال بیان کیا، وہاں اہل تقویٰ کے انعام کا ذکر بھی فرمایا: **﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا﴾**

یعنی جو لوگ اپنے رب کی ناراضی سے ڈر گئے، اس کی اطاعت کا دامن تحام لیا اور اس کی نافرمانی سے باز آگئے، ان کے لیے کامیابی، نجات اور جہنم سے دوری ہے۔ اس کامیابی میں ان کے لیے **﴿حَدَّا يُقَ﴾** باغ ہیں۔

**﴿حَدَّا يُقَ﴾** ان باغات کو کہا جاتا ہے جن میں خوبصورت درختوں اور چکلوں کی تمام اقسام جمع ہوں **﴿وَأَعْنَابًا﴾**

”اور انگور ہیں۔“ ان باغات کے نیچپوں نیچ ندیاں بردی ہوں گی۔ اللہ تعالیٰ نے انگور کے شرف اور ان باغات میں

ان کی کثرت کی بنیا پر ان کا خاص طور پر ذکر کیا ہے۔ ان باغات میں ان کی چاہت اور طلب کے مطابق بیویاں

ہوں گی ﴿کوَاعِب﴾ اس سے مراد بھرے ہوئے پستانوں والی کنواری لڑکیاں ہیں جن کے پستان ان کے شباب، ان کی قوت اور ان کی تازگی کے باعث ڈھیل نہیں پڑتے۔ ﴿أَتَرَاباً﴾ ”بہم عمر عورتوں کی عادت ہوتی ہے کہ وہ باہم محبت والفت رکھنے والی اور باہم اچھی معاشرت والی ہوتی ہیں، وہ عمر جس میں وہ ہوں گی، تین تیس سال ہے اور یہ معتدل ترین شباب کی عمر ہے۔

﴿وَكَاسًا دَهَاقًا﴾ یعنی شراب کے چھلکتے ہوئے جام ہوں گے پینے والوں کی لذت کے لیے۔ ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا﴾ یعنی وہ ایسا کلام نہیں سنیں گے جس کا کوئی فائدہ نہ ہو ﴿وَلَا كِذِبًا﴾ ”اور نہ جھوٹ۔“ یعنی گناہ، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيْبًا ۝۱۰۷﴾ ﴿أَلَا قِيلَّا سَلَّمًا﴾ (الواقعة: ۲۶، ۲۵) ”وہ جنت میں کوئی بے ہودہ بات سنیں گے نہ گناہ کی بات، صرف سلام ہی سلام کی بات سنیں گے۔“ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و احسان سے ان کو یہ ثواب جزیل عطا کیا ہے۔

﴿جَزَاءً مِّنْ رَبِّكَ﴾ ان کے لیے بدلتے تھارے رب کی طرف سے ﴿عَطَاءً حَسَابًا﴾ ”یہ انعام کثیر۔“ یعنی ان کے اعمال کے سبب سے جن کی توفیق سے اللہ تعالیٰ نے ان کو بہرہ مند کیا اور ان اعمال کو اپنی تکریم واکرام تک پہنچنے کا ذریعہ بنایا۔

**رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلُكُونَ مِنْهُ خَطَاْبًا ۝۱۰۸** یومِ یقوم  
جوب ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے نہایت مہربان نہیں اختیار کیں گے وہ اس سے بات کرنے کا ۱۰۸ دن کھڑے ہوں گے  
**الرُّوحُ وَالْمَلِئَةُ صَفَا طَ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۝۱۰۹**  
جریل اور (سب) فرشتے صفت نہیں کام کر سکیں گے وہ گروہی کے اجازت دے گا اس کو رحمٰن اور کہے گا وہ درست (بات) ۱۰۹  
**ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فِيمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ مَأْبَا ۝۱۱۰** إِنَّا آنذَرْنَاهُ عَذَابًا قَرِيبًا ه  
یہ دن ہے برحق سوچو جا ہے وہ پکڑے اپنے رب کی طرف نکالتا ۱۱۰ بلاشبہ ہم نے ڈر دیا ہے جسیں قریب کے عذاب سے  
**يَوْمَ يَنْظُرُ الْمُرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَهُ وَيَقُولُ الْكُفَّارُ لَيْلَيْتَنِي كُنْتُ ثَرِيْبًا ۝۱۱۱**

اس دن دیکھے گا انسان جو کچھ آگے بھیجا اس کے دونوں ہاتھوں نے اور کہے گا کافر، اے کاش! ہوتا میں مٹی ۱۱۱  
یعنی جس نے انھیں یہ عطیات عطا کیے وہ ان کا رب ہے ﴿رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ ”جو آسمانوں اور زمین کا رب ہے۔“ جس نے ان کو پیدا کیا اور ان کی مدیری کی ﴿الرَّحْمَنُ﴾ جس کی رحمت ہر چیز پر سایہ کتا ہے۔ پس اس نے ان کی نشوونما کی ان پر حرم کیا اور ان کو لطف و کرم سے نوازا حتیٰ کہ انھوں نے بہت کچھ پالیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے قیامت کے دن اپنی عظمت اور اپنی قدریم بادشاہی کا ذکر فرمایا۔ اس روز تمام مخلوق خاموش ہو گی، کوئی بات نہیں کرے گا  
**لَا يَمْلُكُونَ مِنْهُ خَطَاْبًا ۝۱۱۲** ”اس سے بات چیت کرنے کا انھیں اختیار نہیں ہوگا۔“ ﴿إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ

الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿يُعْنِي كُوئي شخص بات نہیں کر سکے گا مگر ان دو شرطوں کے ساتھ۔

اول: جسے اللہ تعالیٰ بات کی اجازت دے۔

ثانی: اور وہ جوبات کرے وہ صحیک ہو۔

اس لیے کہ ﴿ذلِكَ الْيَوْمُ﴾ ”یہ دن۔“ ﴿الْحَقُّ﴾ ”یہ سچا (دن) ہے“ جس میں باطل راجح ہو سکتا ہے نہ جھوٹ فائدہ دے سکتا ہے۔ یہ وہ دن ہے ﴿يَقُومُ الرُّوحُ﴾ ”جس میں روح (الامین) کھڑا ہوگا۔“ روح سے مراد جریل ﴿بَلِيهَا﴾ میں جو تمام فرشتوں میں افضل ہیں۔ ﴿وَالنَّلِيْكَةُ﴾ اور تمام فرشتے بھی کھڑے ہوں گے ﴿صَفَا﴾ صفت باندھے، اللہ تعالیٰ کے حضور افکنہ ہو کر ﴿لَا يَتَكَبَّرُونَ﴾ ”وہ کلام نہیں کر سکیں گے۔“ سوائے اس بات کے جس کی اللہ تعالیٰ اجازت دے۔

پس اللہ تعالیٰ نے ترغیب و تہیب اور تشریف و اذکار کے بعد فرمایا: ﴿فَإِنْ شَاءَ اللَّهُ ذَلِيلًا إِلَى رَتِيْبِ مَأْيَاهَا﴾ ”پس جو شخص چاہے اپنے رب کے پاس ٹھکانا بنالے۔“ یعنی عمل اور اچھی بات کرے جو قیامت کے دن اس کی طرف لوئے گی۔

﴿إِنَّ أَنْذِرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا﴾ ” بلاشبہ ہم نے تحسیں عقربیب آنے والے عذاب سے ڈرایا ہے۔“ کیونکہ وہ عذاب قریب آگیا ہے اور جو چیز آرہی ہو وہ قریب ہی ہوتی ہے ﴿يَوْمَ يَنْظُرُ الْمُرْءُ مَا قَدَّمَ مَتَّيْدُهُ﴾ ”اس دن آدمی ان (اعمال) کو دیکھ لے گا جو اس نے آگے بھیجے ہوں گے۔“ یعنی یہی وہ چیز ہے جو اسے ہم و فخر میں ڈالے گی اور وہ اس سے گھبرائے گا۔ پس اسے اس دنیا میں دیکھنا چاہیے کہ اس نے واگی گھر کے لیے کیا آگے بھیجا ہے؟ جیسے اللہ نے فرمایا: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيْنَ أَمْنُوا إِنَّ اللَّهَ وَلَنْ تَنْظُرُنَّ نَفْسًا مَا قَدَّمَتْ لِغَيْرِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا أَعْصَلُونَ﴾ (الحشر: ۱۸/۵۹) ”اے ایمان والو! اللہ سے ڈراؤر ہر شخص کو دیکھنا چاہیے کہ اس نے کل کے لیے کیا آگے بھیجا ہے اللہ سے ڈرتے رہو بے شک اللہ ہر اس عمل کی خبر رکھتا ہے جو تم کرتے ہو۔“ اگر وہ (اپنے اعمال میں) کوئی بھلانی پائے تو وہ اللہ تعالیٰ کی حمد و شنبیان کرے اور اگر بھلانی کے سوا کچھ اور پائے تو وہ صرف اپنے ہی نفس کو ملامت کرے، اسی لیے کفارہ دست حضرت و ندامت کی وجہ سے موت کی تمنا کریں گے ﴿وَيَقُولُ الْكُفَّارُ لِيَتَبَيَّنَ كُنْتُ ثُرِيًّا﴾ ”اور کافر کہے گا“ کاش! میں مٹی ہوتا۔“ ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ وہ ہمیں کفر اور ہر قسم کے شر سے عاقیت عطا کرے۔ بلاشبہ وہ بہت جو اداور تہایت کرم والا ہے۔

## نَفْسَيْ هُمُورَدَةُ التَّثْبِتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اَشْكَنْتَ نَامَتْ اَشْرَقَ بِرَمَادِتْ هَرَانَ بِهَتَ بِرَكْنَهْ دَالَّاَهْ

شِرْكَهْ الْجَنَّتِ  
(۱۸) بِكَبِيْكَهْ

اَيَّاهَهَا  
رَكْنَاهَهَا

**وَالنِّزْغَةُ غَرْقًا لَّ وَالشِّطْطَةُ نَشْطًا لَّ وَالسِّيْحَةُ سَبْعَةً لَّ فَالسِّيقَةُ**

تم بہتی سے روح کا نے والوگی ذوب کر دی اور آسانی سے روح کا نے والوگی تیزی سے تمہارے پھر آگے بڑھنے والوگی سبقاً لَّ فَالْمُدَبِّرَتُ أَمْرًا لَّ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ لَّ تَتَبَعَّهَا الرَّادِفَةُ لَّ

دوڑ کر دی جو تدبر کرنے والے ہیں ہر امر کی دوں کا پنے گی کا پنے والی دوں کے پچھے آئے گی پیچھے آنے والی دلوب يَوْمِيْنَ وَأَجْفَةً لَّ أَبْصَارُهَا خَائِشَعَةً لَّ يَقُولُونَ إِنَّا لَمَرْدُودُونَ

کئی دل اس دن دھڑکتے ہوں گے ان کی آنکھیں جھلکیں (پنچی) ہوں گی وہ کہتے ہیں کیا یقیناً ہم لوٹائے جائیں گے فِي الْحَافِرَةِ لَّ عَرَذَا كُنَّا عَظَامًا نَخْرَةً لَّ قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّةً خَاسِرَةً لَّ

پہلی حالت میں؟ کیا جب ہو جائیں گے ہم بذیان یوسیدہ؟ وہ کہتے ہیں یہ اس وقت واپسی ہو گی خارے والی فَإِنَّا هِيَ زَجَرَةٌ وَاحِدَةٌ لَّ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ لَّ

پس صرف وہ تو ایک (غوف ناک) ڈانت ہو گی تو یکا یک وہ (لوگ) ہوں گے کھلے میدان میں

مکرم فرشتوں اور ان کے افعال کی کھاتی ہوئی یہ قسمیں جو اللہ تعالیٰ کے حکم کے سامنے ان کی کامل اطاعت اور اس کو نافذ کرنے میں ان کی سرعت پر دلالت کرتی ہیں۔ اس میں ایک احتمال یہ ہے کہ جس امر پر قسم کھاتی گئی ہے وہ جزا اور قیامت ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ اس کے بعد قیامت کے احوال بیان کیے گئے ہیں۔ اس میں دوسرا احتمال یہ ہے کہ جس پر قسم کھاتی گئی ہے اور جس کی قسم کھاتی ہے وہ دونوں ایک ہوں نیز یہ کہ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں پر اس لیے قسم کھاتی ہے کہ ان پر ایمان لانا، ایمان کے چھار کان میں سے ایک رکن ہے، نیز یہ کہ یہاں ان کے افعال کا ذکر کرنا اس جزا کو منضم ہے جس کا انتظام موت کے وقت، موت سے پہلے یا موت کے بعد فرشتے کرتے ہیں، اس لیے فرمایا: **وَالنِّزْغَةُ غَرْقًا** "ان کی قسم! جو ذوب کر کھینچ لیتے ہیں۔" اس سے مراد وہ فرشتے ہیں جو طاقت کے ساتھ روح قبض کرتے ہیں اور روح قبض کرنے میں مبالغہ کرتے ہیں یہاں تک کہ روح نکل جاتی ہے اور اسے اس کے عمل کی جزا دی جاتی ہے۔ **وَالشِّطْطَةُ نَشْطًا** "اور ان کی جو آسانی سے کھول دیتے ہیں۔" اس سے بھی فرشتے مراد ہیں جو رواح کو قوت اور نشاط کے ساتھ نکلتے ہیں یا اس کے معنی یہ ہیں کہ پھر تی اور تیزی سے روح نکالنے کا معاملہ الی ایمان کی ارواح کے ساتھ ہے اور ارواح کو کھینچ کر زور سے نکالنا کفار کی ارواح کے ساتھ ہے۔

**وَالسِّيْحَةُ سَبْعَةً** یعنی ہوا کے اندر ادھر ادھر آتے جاتے اور چڑھتے اور نیچے اترے فرشتوں کی قسم! **فَالسِّيقَةُ** دوسروں پر سبقت لے جانے والے **سَبِقَةً** "سبقت لے جانا۔" پس فرشتے اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف جلدی سے آگے بڑھتے ہیں اور وحی الہی کو اللہ تعالیٰ کے رسولوں تک پہنچانے میں شیاطین سے آگے بڑھ جاتے ہیں تاکہ شیاطین اس کو چرانہ لیں۔ **فَالْمُدَبِّرَتُ أَمْرًا** یہ وہ فرشتے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے عالم بالا اور عالم سفلی کے

بہت سے امور کی تدیر کے لیے مقرر فرمایا ہے، مثلاً: بارشوں، نباتات، ہواوں، سمندروں، ماوس کے پیسوں میں، پچھلے حیوانات، جنت اور جہنم وغیرہ کے امور۔

**﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ﴾** "جس دن زمین پر بکھونچاں آئے گا۔" اور یہ قیامت کا قائم ہونا ہے۔ **﴿تَتَبَعُهَا الرَّاجِفَةُ﴾** یعنی ایک اور زلزلہ جو اس کے ساتھ ہی اس کے پیچھے پیچھا آئے گا۔ **﴿قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَأَحْفَافٌ﴾** اس دن جو کچھ نظر آئے گا اور سنائی دے گا اس کی ہدایت کی بنابر دل دہل جائیں گے **﴿آَبْصَارًا هَاخَائِشَةً﴾** نگاہیں بہت ذلیل اور حقیر ہوں گی ان کے دلوں پر خوف طاری ہو گا، مگر ابھت ان کی عقل کو زائل کر دے گی، ان پر تاسف کا غلبہ ہو گا اور حسرت ان پر قبضہ کر لے گی۔

منکرین قیامت دنیا کے اندر استہزا کے طور پر اور حیات بعد الموت کا انکار کرتے ہوئے کہتے ہیں: **﴿إِنَّا لِلَّهِ وَدُودٌ وَنَّا فِي الْحَافِرَةِ﴾** یعنی کیا مرنے کے بعد ہمیں پہلی تخلیق کی طرف لوٹایا جائے گا؟ یہ استفہام انکاری ہے جو انتہائی تجہب اور اس کو محل سمجھنے پر منی ہے، انہوں نے حیات بعد الموت کا انکار کیا، پھر اس کو بعد سمجھنے میں بڑھتے چلے گئے، پھر اسی پر جم گئے۔ وہ اس دنیا میں تکذیب کے طور پر کہتے ہیں **﴿إِذَا أُكُنْتُ عَظَمًا نَخْرَةً﴾** یعنی جب ہم بوسیدہ ہڈیاں بن جائیں گے تو کیا اس کے بعد ہمیں دوبارہ زندگی کی طرف لوٹایا جائے گا؟ **﴿فَإِنَّا تِلْكَ إِذَا كَرَّةً خَاسِرَةً﴾** "کہتے ہیں یہ لوٹا خسارہ ہے۔" یعنی انہوں نے اللہ تعالیٰ کی قدرت کے بارے میں جہالت اور اس کے حضور جسارت کی بنابر اس امر کو بعد سمجھا کہ اللہ تعالیٰ انھیں دوبارہ زندہ کر دے گا، جب وہ بوسیدہ ہڈیاں بن جائیں گے تو کیا انھیں دوبارہ زندگی عطا کی جائے گی؟ اللہ تعالیٰ نے اپنے لیے اس امر کے بہت آسان ہونے کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: **﴿فَإِنَّا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ﴾** "وہ تصرف ایک ڈانٹ ہو گی۔" یعنی اس روز صور پھونکا جائے گا، تب تمام خلائق **﴿بِالشَّاهِرَةِ﴾** روے زمین پر کھڑے دیکھ رہے ہوں گے۔ پس اللہ تعالیٰ ان سب کو اکٹھا کرے گا، ان کے درمیان عدل پر منی فیصلے کرے گا اور ان کو جزا اور سزا دے گا۔

**هَلْ أَتَتَكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ۝ إِذْ نَادَهُ رَبُّهُ بِالْأَوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوْيٰ ۝ إِذْهَبْ**  
تحقیق آچکی ہے آپ کے پاس بات مولیٰ کی ○ جب پکارا تھا اس کو اس کے رب نے مقدس وادی طوی میں ○ (اور کہا) جاؤ  
**إِلَى فِرْعَوْنَ رَانَةً طَلْعِي ۝ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَرْكِلِي ۝ وَأَهْدِيَكَ إِلَى رَبِّكَ**  
فرعون کی طرف بنا شہس نے سرکشی کی ہے ○ پس کہیے کیا تجھے (رفت) ہے اسکی کوتپاک ہو گی○ اور میں رہنمائی کروں تیری تیرے رب کی طرف  
**فَتَخَشِي ۝ فَارِهُ الْأَيَةَ الْكَبِيرِي ۝ فَكَذَّبَ وَعَصَى ۝ ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى ۝**  
ک توڑے○ پھر مولیٰ نے دکھائی فرعون کو نٹائی بردی○ تو اس نے زخم لایا اور نافرمانی کی ○ پھر وہ پلنا (فاردی) کوشش کرتے ہوئے ○  
**فَحَشَرَ فَنَادَى ۝ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ۝ فَاخْذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ**  
پھر اس نے (سب کو) جمع کیا اور پکارا○ پس کہا میں ہوں تمہارا رب سے ہوں○ تو پکڑ لیا اس کو اللہ نے عذاب میں آخرت

وَالْأُولَىٰ طِينٌ فِي ذَلِكَ لَعْبَرَةٌ لِمَنْ يَخْشَىٰ طِينٍ

اور دنیا کے بلاشبہ اس میں البتہ عبرت ہے اس کیلئے جوڑتا ہے۔

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے نبی محمد مصطفیٰ ﷺ سے فرماتا ہے: **﴿هَلْ أَشَكَ حَدِيثُ مُوسَى﴾** یہ ایک عظیم معاملے کے بارے میں استفہام ہے جس کا موقع محقق ہو چکا ہے، یعنی کیا آپ کے پاس حضرت موسیٰ ﷺ کا قصہ پہنچا ہے؟ **﴿إِذْ نَادَهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقْدَسِ مُوسَى﴾** ”جب ان کے رب نے انھیں پاک میدان طوی میں پکارا۔“ یہ وہ مقام ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے موسیٰ ﷺ سے کلام کیا، انھیں رسالت سے سرفراز فرمایا، انھیں وحی کے ساتھ مبعوث کیا اور انھیں اپنے لیے چکا ہے۔ **﴿إِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كُلُّٰ﴾** ”فرعون کے پاس جاؤ، وہ سرکش ہو رہا ہے۔“ اسے نہایت نرم بات اور پر الطاف خطاب کے ذریعے سے اس کی سرکشی، شرک اور نافرمانی سے روکو شاید کہ وہ **﴿يَتَذَكَّرُ أَوْ يَطْلُبُ﴾** (ظہ: ۴۲۰) ”نصیحت پکڑے یا ذرا جائے۔“

**﴿فَقُلْ﴾** اس سے کہہ دیجیے: **﴿هَلْ لَكَ إِلَى آنَتْزَلَ﴾** کیا تو کوئی حوصلہ حمیدہ اور اچھی تعریف چاہتا ہے جس میں خردمند لوگ ایک دوسرے سے مقابلے کی رغبت رکھتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ تو اپنے نفس کو پاک کرے اور کفر و طغیان سے اپنی طبیعت کے ایمان اور عمل صالح کی طرف آئے؟

**﴿وَأَهْدِيَكَ إِلَى رَتْفَ﴾** یعنی میں اس کی طرف تیری رہنمائی کروں اور اس کی ناراضی کے موقع میں سے اس کی رضا کے موقع واضح کروں **﴿فَتَخْشِي﴾** پس جب تھے صراط مستقیم معلوم ہو جائے تو اللہ سے ڈر جائے۔ جس چیز کی طرف حضرت موسیٰ ﷺ نے فرعون کو دعوت دی تھی، فرعون نے اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔

**﴿فَارْدَهُ الْأَيَّةُ الْكَبِيرَ﴾** ”پس اس نے اس کو بڑی نشانی دکھائی۔“ یعنی بڑی نشانی کی جنس اور یہ ان نشانیوں کے تعدد کے منافی نہیں ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: **﴿فَالْفَلْ عَصَاهُ فَإِذَا هُنِّ تَعْجَانُ مُؤْمِنُونَ ۝ وَلَئِنْ يَدْهُ قَادَّا هُنَّ بَيْضَاءُ لِلظَّفَرِينَ﴾** (الاعراف: ۱۰۸، ۱۰۷) ”موسیٰ نے اپنا عصاؤ الاتو و یہ کا یک صاف ایک اڑدہا بن گیا اور اپنا ہاتھ باہر نکالا تو وہ سب دیکھنے والوں کے لیے روشن چمکتا ہوا ہو گیا۔“

**﴿فَنَكَدَ﴾** پس اس نے حق کو جھٹالا یا **﴿وَعَصَى﴾** اور حکم کی نافرمانی کی **﴿لَمْ أَدْبَرْ يَسْغِي﴾** ”پھر لوٹ گیا اور تدبیریں کرنے لگا۔“ یعنی حق کا مقابلہ اور اس کے خلاف جنگ میں جدوجہد کرنے لگا **﴿فَحَشَرَ﴾** پس اس نے اپنے لشکروں کو جمع کیا **﴿فَنَادَىٰ فَقَالَ﴾** اور پکارا اور ان سے کہا: **﴿أَنَا رَبُّكُمْ الْأَكْفَلُ﴾** ”میں تمہارا سب سے بڑا رب ہوں۔“ پس جب اس نے ان کو نمزور پایا تو انہوں نے اس کے سامنے سر اطاعت ختم کر دیا اور اس کے باطل کا اقرار کر لیا۔

**﴿فَأَخْذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأُخْرَةِ وَالْأُولَىٰ﴾** ”پس اللہ نے اس کو دنیا و آخرت کے عذاب میں پکڑ لیا۔“ یعنی اللہ تعالیٰ نے اس کی سزا کو دنیا اور آخرت کے عذاب کے لیے دلیل، تنبیہ اور اس کو بیان کرنے والی بنا یا۔ **﴿إِنَّ فِي﴾**

ذِلِكَ لَعْبَرَةٌ لِمَنْ يَخْشِيُ<sup>۲۶</sup> ” بے شک اسی میں اس شخص کے لیے عبرت ہے جو ذرے۔ ” کیونکہ جو کوئی اللہ سے ڈرتا ہے وہی آیات الہی اور عبرتوں سے مستفید ہوتا ہے لہذا جب وہ فرعون کی سزا پر غور کرے گا تو اس حقیقت کی معرفت حاصل ہو جائے گی کہ جو کوئی تکریر اور نافرمانی کرتا ہے اور مالکِ اعلیٰ کا مقابلہ کرتا ہے اسے دنیا و آخرت میں سزا ملتی ہے۔ جس کسی دل سے خشیت الہی رخصت ہو جاتی ہے تو اس کے پاس چاہے ہر قسم کی نشانی کیوں نہ آ جائے وہ ایمان نہیں لاتا۔

أَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءَ طَبَّ بَنَهَا رَفَعَ سَمِكَهَا فَسَوْنَهَا<sup>۲۷</sup>  
 کیا تم سخت تر ہو (دوبارہ) تخلیق میں یا آسمان؟ اس (اللہ) نے اسے بنایا۔ بلند کی اسکی چھٹ پھر ٹھیک ٹھاک کیا اسکو  
 وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحْنَهَا<sup>۲۸</sup> وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحْهَهَا<sup>۲۹</sup>  
 اور تاریک کیا اسکی رات کو اور ظاہر (روشن) کیا اس کے دن کو اور زمین کو بعد اس کے بچایا اس کو  
 أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعِهَا<sup>۳۰</sup> وَالْجِبَالَ أَرْسَهَا<sup>۳۱</sup>  
 نکلا اس میں سے اس کا پانی اور اس کا چارہ اور پہاڑوں کو گاڑ دیا ان کو  
 مَتَاعًا لَكُمْ وَلَا نَعِمَّكُمْ<sup>۳۲</sup>  
 فائدے کے لیے واسطے تھا رے اور تمہارے چھپائیوں کے

اللہ تبارک و تعالیٰ، آخرت کو اور اجساد کے دوبارہ زندہ کرنے کو بعد سمجھنے والوں کے لیے واضح دلیل بیان کرتے ہوئے فرماتا ہے: ﴿ءَأَنْتُمْ﴾ اے انسانو! کیا تمھارا ﴿أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءَ﴾ ”بنانا زیادہ شدید ہے یا آسمان کا؟“ جو بڑے بڑے اجرام طاقت و مخلوق اور انہائی بلندیوں والا ہے ﴿بَنَهَا﴾ اسے اللہ تعالیٰ نے بنایا ہے۔ ﴿رَفَعَ سَمِكَهَا﴾ یعنی اس نے اس کی چھٹ اور صورت کو بلند کیا ﴿فَسَوْنَهَا﴾ ”پھر اسے برابر کر دیا۔“ یعنی اس کو محکم اور مضبوط بننا کر جو عمل کو حیران اور خود کو گم کر دیتا ہے۔ ﴿وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا﴾ یعنی اللہ تعالیٰ رات کو تاریک کرتا ہے تو یہ تاریکی آسمان کے تمام کناروں تک پھیل جاتی ہے اور روئے زمین کو بعد زمین کی تخلیق کے بعد زمین کو ﴿وَأَخْرَجَ ضُحْنَهَا﴾ یعنی جب اللہ تعالیٰ سورج کو لے کر آتا ہے تو روئے زمین پر عظیم روشی ظاہر کرتا ہے تو لوگ اپنے دینی اور دنیاوی کاموں کے لیے پھیل جاتے ہیں۔ ﴿وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ﴾ یعنی آسمان کی تخلیق کے بعد زمین کو ﴿دَحْهَهَا﴾ ”اس نے بچا دیا۔“ یعنی اس کے اندر اس کے منافع و دلیعات کر دیے۔

پھر اپنے اس ارشاد سے اس کی تفسیر بیان کی: ﴿أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعِهَا وَالْجِبَالَ أَرْسَهَا﴾ ”اسی نے اس میں سے اس کا پانی نکلا اور چاراً گایا اور پہاڑوں کو گاڑ دیا۔“ یعنی انہیں زمین پر مضبوطی سے جمایا آسمانوں کی تخلیق کے بعد اللہ تعالیٰ نے زمین کو پھیلا کر ہموار کیا، جیسے کہ ان آیات کریمہ میں منصوص ہے اور رہی خود

زمین کی تخلیق تو یہ آسمان کی تخلیق سے متقدم ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فُلِّ إِنْكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي  
خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ○ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَابِيٍّ مِنْ فُوْقَهَا  
وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةٍ أَيَّامٍ سَوَاءٌ لِسَائِلِيْنِ○ ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ  
فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِنِيَا طَوْعًا○ وَكَرِهًا قَاتَلَتَا أَتَيْنَا طَاعِيْنَ○ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَوْيَتٍ فِي يَوْمَيْنِ﴾  
(حُمَّ السَّجْدَة: ٤١-٩) ”کہہ دیجیے: کیا تم اس ہستی کا انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن میں پیدا کیا اور تم  
ہو کہ اس کے ہم سر بناتے ہو وہ تمام جہانوں کا رب ہے اور اس نے زمین کے اوپر پہاڑ رکھ دیے اور اس کے اندر  
برکت رکھ دی اور چار دن میں اس کے اندر اس کی غذاوں کو مقدار کر دیا، تمام طلب گاروں کے لیے یکساں طور پر  
پھر وہ آسمان کی طرف متوجہ ہوا جبکہ وہ دھواں تھا، پس اس نے آسمان سے اور زمین سے کہا، دنوں آؤ، خوش دلي  
کے ساتھ یا باطل خواستہ انہوں نے کہا ہم خوشی سے آتے ہیں، پس اس نے دو دن میں سات آسمان بنادیے۔“  
پس جس نے بڑے بڑے آسمان، ان کی روشنیاں، اجرام فلکی، گردبھری اور کثیف زمین، اس کے اندر مخلوق کی  
ضروریات اور ان کی منفعتیں و دیجت کر دیں، وہ ضرور ملکف مخلوق کو دوبارہ زندہ کرے گا اور ان کو ان کے اعمال کی  
جز اوسزادے گا۔ پس جس نے نیکی کی اس کے لیے بھلائی ہے اور جس نے برائی کی وہ صرف اپنے نفس کو ملامت  
کرے۔ ہنابریں اس کے بعد قیامت کے برپا ہونے کا ذکر کیا اور پھر جزا اوسرا کا ذکر کیا، چنانچہ فرمایا:

فَإِذَا جَاءَتِ الظَّامِةُ الْكُبْرَى ۝ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ۝ وَبُرْزَتِ  
پس جب آجائے گی آفت بڑی (قیمت)○ اس دن یاد کرے گا انسان جو اس نے کوشش کی○ اور ظاہر کر دی جائے گی  
الْجَحِيدُ لِمَنْ يَرِي ۝ فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ ۝ وَ أَثْرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝ فَإِنَّ  
دوخ (ہر) اس شخص کے لیے جو دیکھتا ہے○ پس لیکن جس نے سرکشی کی○ اور ترجیح دی اس نے حیات دنیا کو○ تو بلاشبہ  
الْجَحِيدُ هِيَ الْمَأْوَى ۝ وَ أَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَ نَهَىَ النَّفْسَ  
جہنم ہی (اس کا) مکانا ہے○ اور لیکن جو ذرگیا سامنے کھڑے ہونے سے اپنے رب کے اور اس نے روکا (اپنے) نفس کو  
عَنِ الْهَوَى ۝ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ۝  
(بری) خواہش سے○ تو بلاشبہ جنت ہی (اس کا) مکانا ہے○

یعنی جب قیامت کہری اور بہت بڑی سختی، جس کے سامنے ہر جتنی سختی ہے، آئے گی، اس وقت باپ اپنے بیٹے  
سے، دوست اپنے دوست سے اور محبت اپنے محبوب سے غافل ہو جائے گا اور ﴿يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ﴾  
”اس دن انسان اپنے کاموں کو یاد کرے گا۔“ یعنی دنیا کے اندر اس نے اچھے اور بے جو کام کیے تھے۔ پس وہ  
اپنی نیکیوں میں ذرہ بھرنگی کے اضافے کی تمنا کرے گا اور اپنی برا نیکیوں میں ذرہ بھرا اضافے پر غم زدہ ہو جائے گا۔

تب اسے اپنے اس نفع اور خسارے کی حقیقت معلوم ہوگی جو اس نے دنیا کے اندر کیا۔ اعمال کے ساتھ اسے اور تعلقات منقطع ہو جائیں گے جو دنیا کے اندر رکھتا تھا۔

**﴿وَبِرَزَتِ الْجَحِيمُ لِئَنْ يَرَى﴾** یعنی جہنم کو میدان میں ہر ایک کے سامنے ظاہر کر دیا جائے گا۔ اسے جہنمیوں کے لیے تیار کیا گیا ہے۔ جہنم ان کو پکڑنے کے لیے تیار اور اپنے رب کے حکم کا منتظر ہوگا۔ **﴿فَأَمَّا مَنْ طَغَى﴾** یعنی جس نے حد سے تجاوز کیا، بڑے بڑے گناہوں کے ارتکاب کی جسارت کی اور ان حدود پر اقصار نہ کیا جو اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے مقرر کی تھیں **﴿وَأَثْرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾** اور آخرت پر دنیا کی زندگی کو ترجیح دی اور دنیا ہی کے حظوظ و شہوات میں مستغرق رہا اور اسی کے لیے بھاگ دوڑ کی اور اس کا تمام تروقت دنیا ہی کے لیے رہا اور اس نے آخرت اور اس کے لیے عمل کو فراموش کر دیا۔ **﴿فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ النَّادِي﴾** یعنی جس کا یہ حال ہے، جہنم اس کا شہکانا اور مسکن ہوگا۔

**﴿وَآمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ﴾** یعنی جو اللہ تعالیٰ کے حضور کھڑا ہونے اور عدل و انصاف پر مبنی اس کی جزا سے ڈر گیا اور اس ڈرنے اس کے دل کو متاثر کیا اور اپنے نفس کو ان خواہشات سے روک لیا جو اسے اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے روکتی ہیں اور اس کی خواہشات اس چیز کے تابع ہو گئیں جو رسول ﷺ نے کرائے ہیں اور ان خواہشات کے خلاف جدوجہد کی جو بھلائی سے روکتی ہیں۔ **﴿فَإِنَّ الْجَنَّةَ﴾** ”تو بے شک جنت۔“ جو ہر بھلائی، سرور اور نعمت پر مشتمل ہے **﴿هِيَ النَّادِي﴾** مذکورہ اوصاف کے حامل شخص کا شہکانا ہے۔

**يَسْعَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَهَا ۝ فِيمَانَتْ مِنْ ذَكْرِهَا ۝**

وہ (کافر) سوال کرتے ہیں آپ سے قیامت کی بات کب ہے قائم (واقع) ہوتا اسکا ۵۰ کس چیز میں ہیں آپ اسکے ذکرے ہے؟

**إِلَى رِيلَكَ مُنْتَهِهَا ۝ إِنَّهَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَنْ يَخْشِهَا ۝ كَانَهُمْ**

آپ کے رب ہی کی طرف ہے انہیں (کے علم) کی ۵۰ پس صرف آپ توڑانے والے ہیں اسکے جوڑتے ہے اس سے ۵۰ گواہ ہو (کافر)

**يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبِثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَّاهَا ۝**

جس دن دیکھیں گے اس کو (تو تمہیں کے کر) نہیں سمجھے وہ (دنیا میں) مگر ایک شام یا صبح اس کی ۵۰

قیامت کو جھلانے والے اور لغزش کے خواباں لوگ آپ سے پوچھتے ہیں: **﴿عَنِ السَّاعَةِ﴾** ”قیامت کے محلق۔“ کہ اس کا وقوع اور **﴿أَيَّانَ مُرْسَهَا﴾** ”اس کا قیام کب ہوگا؟“ اللہ تعالیٰ نے جواب میں فرمایا: **﴿فِيمَانَتْ مِنْ ذَكْرِهَا ۝**“ پس تم اس کے ذکر کی فکر میں ہو؟“ یعنی اس کے ذکر اور اس کی آمد کے وقت کی معرفت حاصل کرنے میں آپ کو اران کو کیا فائدہ؟ پس اس کا کوئی نتیجہ نہیں۔ اس لیے کہ قیامت کے وقت کے بارے میں بندوں کے علم میں کوئی دینی مصلحت ہے نہ دنیاوی مصلحت، بلکہ قیامت کے وقت کے اتفاقی میں مصلحت ہے، اس

لیے اس کے علم کو تمام مخلوق سے مخفی رکھا اور اس کے علم کو صرف اپنے لیے مخصوص رکھا۔

چنانچہ فرمایا: ﴿إِلَيْكُم مُّنْتَهِيَّا﴾ یعنی اس کا علم اللہ تعالیٰ پر تکمیل ہوتا ہے، جیسا کہ ایک دوسری آیت میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّنَاهُ لَا يُجَلِّيهَا لَوْقَتُهَا لَا هُوَ تَقْلِيْتُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيْكُمْ لَا بَغْتَةً﴾ یعنی اس کا علم کی تک حفظ عنہا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَا كُنْ لَّكُمْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الأعراف: ۱۸۷/۷) ”یوگ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ اس کا موقع کب ہوگا؟ آپ کہہ دیجیے کہ اس کا علم تو میرے رب ہی کے پاس ہے، اس کو اس کے وقت پر صرف وہی ظاہر کرے گا۔ وہ آسمانوں اور زمین میں بڑا بھاری (حادث) ہوگا۔ وہ تم پر محض اچانک آپ رہے گی۔ وہ آپ سے اس طرح پوچھتے ہیں جیسے گویا آپ اس کی تحقیقات کر چکے ہیں۔ فرمادیجیے کہ اس کا علم خاص اللہ ہی کے پاس ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔“

﴿إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَّنْ يَخْشَا﴾ یعنی آپ کی تنبیہ کا فائدہ صرف اسی شخص کو ہوتا ہے جو اس گھری کی آمد سے ڈرتا اور اللہ تعالیٰ کے حضور گھر اہونے سے خائف ہے۔ پس یہ وہ لوگ ہیں جن کے لیے سب سے اہم چیز اس کے لیے میاری اور اس کے لیے عمل ہے۔ جو کوئی قیامت پر ایمان نہیں رکھتا تو وہ اس کی پرواہ نہیں کرتا اور نہ وہ اس تکلیف میں پڑتا ہے، کیونکہ یہ ایسا تعلق ہے جو مکنے یہ اور عناد پر منی ہے اور جب سائل اس حال کو پہنچ جائے تو اس کے بارے میں جواب دینا غبث ہے، احکام الحاکمین اس غبث کام سے مزید ہے۔

لَفَسِيْرِ سُوْلَنَةِ عَلَيْسَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَشْكَنْ مَمْ سَلْمَنْ اَشْرَقْ اَبْرَمْ نَاهِيَتْ مَرْبَانْ بَهْتْ رَمْ كَرْتَهْ دَالَّهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(۲۷۶)

عَبَّاسَ وَتَوَلَّ ۝ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ۝ وَمَا يَدْرِي ثَلَاثَ لَعْلَةَ يَرْبِّي ۝ أَوْ يَذَّكُرُ  
ما تَحْيِيْنَ ذَلِيلًا وَمِنْهُ بَهْرَلَا ۝ سَلْمَنْ يَكْتَبُ نَاهِيَتْ ۝ اُور کس چیز نے خبر دی آپ کو شاید کہ وہ پاک ہو جاتا ۝ یادِ نصیحت حاصل کرتا  
فَتَنْفَعُهُ الْبَرْكَى ۝ أَمَّا مَنْ أَسْتَغْفِي ۝ فَأَنْتَ لَهُ تَصْدِي ۝ وَمَا عَلَيْكَ أَلَا  
(ستا) پس نفع دیتی اس کو نصیحت ۝ لیکن جو شخص (دین سے) بے پرواہ کرتا ہے ۝ تو آپ اسکے روپے ہوتے ہیں ۝ حالانکہ نہیں ہے آپ پر  
يَرْبِّي ۝ وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ۝ وَهُوَ يَخْشَى ۝ فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهُى ۝  
(کوئی لازم) یہ کہ نہ پاک ہو وہ ۝ اور لیکن جو شخص آیا آپ کے پاس دوڑتا ہوا ۝ اس حال میں کہ وہ ڈرتا ہے ۝ تو آپ اس سے بے پرواہ کرتے ہیں ۝

ان آیات کریمہ کے نزول کا سبب یہ ہے کہ اہل ایمان میں سے ایک نابینا شخص ٹھیک اکرم ﷺ کی خدمت میں

آپ سے کچھ پوچھنے اور سیکھنے کے لیے حاضر ہوا۔ (مکہ مکران کے) دولت مندوگوں میں سے بھی ایک شخص آپ

کی خدمت میں حاضر تھا، آپ خلوق کی ہدایت کے بہت حریص تھے، چنانچہ آپ اس دولت مند شخص کی طرف مائل ہوئے اور اس کی طرف توجہ مبذول کی اور اس نامینہ محتاج کی طرف توجہ نہ کی، اس امید پر کہ وہ دولت مند شخص را ہدایت پالے اور اس کا تزکیہ ہو جائے تو اللہ تعالیٰ نے نہایت لطیف پیرائے میں آپ پر ناراضی کا اظہار کیا، چنانچہ فرمایا: ﴿عَبَسٌ﴾ یعنی آپ ترش رو ہو گئے ﴿وَتَوَتٌ﴾ اور اپنے جسم کو مسُؤلیاً، اس بنابر کہ اندھا آپ کے پاس آیا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس نامینہ شخص کی طرف توجہ دینے کا فائدہ بیان فرمایا: ﴿وَمَا يُذِيرُكَ لَعْلَةً﴾ "اور تم سیسیں کیا خبر کر شاید وہ۔" یعنی نامینہ شخص ﴿يَرَكٌ﴾ اخلاق رذیلہ سے پاک اور اخلاق جمیلہ سے متصف ہونا چاہتا ہو؟ ﴿أَوْ يَدْعُكَ فَتَنَقْعَدُ الْذِكْرُ﴾ یاد کسی چیز سے نصیحت پکڑتا جو اسے فائدہ دیتی اور وہ اس نصیحت سے نفع حاصل کرتا؟ یہ بہت بڑا فائدہ ہے اور یہی چیز انبیاء و رسول کی بعثت، عظیمین کے وعظ اور یاد وہی کرانے والوں کی تذکیر کا مقصد ہے جو شخص اس چیز کا حاجت مند بن کر خود چل کر آیا ہے اس کی طرف آپ کو توجہ دینا زیادہ لا اُنچ اور واجب ہے۔

رہا آپ کا اس بے نیاز دولت مند کی ہدایت کے درپے ہونا اور اس سے تعریض کرنا جو بھلاکی میں عدم رغبت کی بنابر سوال کرتا ہے نہ فتوی طلب کرتا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ آپ کا اس شخص کو چھوڑ دینا جو اس سے زیادہ اہم ہے، آپ کے لیے مناسب نہیں، کیونکہ آپ پر اس کے پاکیزگی اختیارہ کرنے کا کوئی گناہ نہیں ہے۔ اگر وہ پاک نہیں ہوتا تو آپ اس برے کام کا محاسبہ کرنے والے نہیں ہیں جس کا وہ ارتکاب کرتا ہے۔ یہ چیز ایک مشہور شرعی قاعدے پر دلالت کرتی ہے وہ قاعدہ یہ ہے کہ کسی امر معلوم کو کسی امر مجهول کی خاطر اور کسی مصلحت مختفہ کو کسی مصلحت مجهول کی خاطر ترک نہ کیا جائے، نیز مناسب یہ ہے کہ وہ طالب علم جو علم کا حاجت مند اور حصول علم کا حریص ہے اس پر دوسروں کی نسبت زیادہ توجہ دی جائے۔

**كَلَّا إِنَّهَا تَذَكَّرٌ ۝ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ ۝ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝ مَرْفُوعَةٌ مَّطَهَرَةٌ ۝**

ہرگز نہیں بلاشبہ یہ تو ایک نصیحت ہے ۱۰ سو جو چاہے وہ میدار کرے گا سے ۱۰ (وہ محفوظ ہے) قابل احرام صحیفوں میں بلند مرتبہ پاکیزہ ۱۰

**إِنَّهَا تَذَكَّرٌ ۝ كَرَاهٌ بَرَرَةٌ ۝ قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَنْفَرَهُ ۝ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ۝**

ہاتھوں میں ایسے لکھنے والوں کے ۱۰ جو معزز نیکوکار ہیں ۱۰ بلاک کیا جائے انسان کس قدر ناشکرا ہے؟ ۱۰ کس چیز سے

**خَلَقَهُ ۝ مِنْ نُطْفَةٍ طَخْلَقَهُ فَقَدَرَهُ ۝ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَرَهُ ۝ ثُمَّ أَمَاتَهُ ۝**

اللہ نے پیدا کیا اسکو ۱۰ ایک نطفے سے پیدا کیا اسکو پھر اس نے اندازہ لگایا اسکا ۱۰ پھر راست آسان کر دیا اسکا ۱۰ پھر مت دی اسے

**فَاقْبَرَهُ ۝ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۝ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۝**

اور قبر میں لے گیا اسکو ۱۰ پھر جب وہ چاہے گا (دوبارہ) زندہ کر دے گا سے ۱۰ ہرگز نہیں! الجھی نہیں پیدا کیا اس نے اسکو جو حکم دیا اللہ نے اسے

**فَلَيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامَهُ ۝ أَنَّا صَبَبَنَا الْمَاءَ صَبَبَنَا ۝ ثُمَّ شَقَقْنَا**

پس چاہیے کہ دیکھے انسان اپنے کھانے کی طرف ۱۰ کہ بلاشبہ ہم نے برسایا پانی (ینہ) خوب برسانا ۱۰ پھر پھاڑا ہم نے

الْأَرْضَ شَقَّاً ۖ فَانْبَتَنَا فِيهَا حَبَّاً ۖ وَعَنْبَأً وَفَضْبًا ۖ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۖ ۚ

زمین کو اچھی طرح پھاڑنا ○ پس اگایا ہم نے اس میں اناج ○ اور انگور اور سبزیاں ○ اور زیتون اور کھجور ○

وَهَدَىٰ إِقْعُلْبَأً ۖ وَفَاكِهَةً ۖ وَأَبَأً ۖ مَتَاعًا لَكُمْ وَلَا نَعِمْكُمْ ۚ ۚ

اور باغات گھنے ○ اور پھل اور خودرو چارہ ○ فائدے کے لیے واسطے تھارے اور تھارے چوپا یوں (جانوروں) کے ○

اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں: ﴿كَلَّا لَهَا تَذْكُرٌ﴾ ”ویکھو یہ نصیحت ہے۔“ یعنی حق بات یہ ہے کہ یہ نصیحت اللہ تعالیٰ کی طرف سے یاد دہانی ہے جس سے اس کے بندے نصیحت کو یاد رکھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں ہر وہ چیز بیان کر دی ہے جس کے بندے حاجت مند ہیں اور اس نے گمراہی میں سے رشد و بہادیرت کو واضح کر دیا ہے۔ جب رشد و بہادیرت واضح ہو گئی ﴿فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ﴾ ”تو جو چاہے اس کو یاد رکھے۔“ یعنی اس پر عمل کرے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكُفِرْ﴾ (الکھف: ۲۹۱۸) ”اور کہہ دیجیے حق تمھارے رب کی طرف سے ہے، پس جو چاہے ایمان لائے اور جو چاہے انکار کر دے۔“

پھر اللہ تعالیٰ نے اس تذکیر کا محل، اس کی عظمت اور اس کی رفتاد کا ذکر کیا، چنانچہ فرمایا: ﴿فِي صُحْفٍ مُكْرَمَةٍ مَرْفُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ﴾ ”قابل ادب ورقوں میں جو بلند و بالا (اور) پاک ہیں۔“ یعنی قدر و منزلت میں بلند، تمام آفات سے سلامت اور اس بات سے محفوظ کہ شیاطین کے ہاتھ اس تک پہنچ سکیں یا وہ اسے چڑکسکیں، بلکہ یہ ﴿يَأَيُّدُنِي سَفَرَةٍ﴾ ”لکھنے والے کے ہاتھوں میں ہے۔“ اس سے مراد وہ فرشتے ہیں جو اللہ تعالیٰ اور اس کے بندوں کے درمیان سفیر ہیں ﴿كَرَامٌ﴾ یعنی وہ بہت زیادہ خیر و برکت والے ہیں ﴿بَرَّةٌ﴾ ان کے دل اور اعمال نیک ہیں۔ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اپنی کتاب کی حفاظت کے لیے ہے۔ اس نے بزرگ طاقتوں اور نیک فرشتوں کو رسولوں کے پاس بھیجنے کے لیے سفیر بنایا اور شیاطین کو اس پر کوئی اختیار نہیں دیا۔

یہ چیز اس پر ایمان لانے اور اس کو بقول کرنے کی موجب ہے، لیکن اس کے باوجود انسان نے ناشکری ہی کی، اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَتَلَّلَ الْإِنْسَانُ مَا أَلْفَرَهُ﴾ ”انسان ہلاک ہو جائے کیا ناشکر ہے؟“ اس نے اللہ تعالیٰ کی نعمت کی کیسے ناشکری کی؟ حق کے واضح ہو جانے کے بعد بھی اس کے ساتھ کتنا شدید عناور کھا؟ حالانکہ وہ کمزور ترین چیز ہے، اللہ تعالیٰ نے اسے ایک تحریر پانی سے پیدا کیا، پھر اس کی تخلیق کا اندازہ مقرر کیا اور اسے سک سے درست کر کے کامل انسان بنایا اور اس کے ظاہری اور باطنی قوی کو مہارت سے بنایا۔

﴿ثُمَّ السَّبِيلَ يَشَرَّهُ﴾ یعنی اس کے لیے دینی اور دنیاوی اسباب آسان کر دیئے اس کو سیدھا راستہ دکھایا اور اس کو واضح کر دیا اور امر و نبی کے ذریعے سے اس کو امتحان میں ڈالا ﴿ثُمَّ امَاتَهُ فَاقْبَرَهُ﴾ ”پھر اس کو موت دی، پھر قبر میں دفن کر دیا۔“ یعنی تدفین کے ذریعے سے اس (کے مردہ جسم) کی تکریم کی، تمام حیوانات کی طرح

اس کے ساتھ سلوک نہیں کیا جن کی لاشیں سطح زمین پر پڑی رہتی ہیں **(ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ)** پھر اس کی موت کے بعد وہ جب چاہے گا جزا و سزا کے لیے اس کو اٹھا کھڑا کرے گا۔ پس انسان کی تدبیر کرنے اور ان کے تصرفات میں اللہ تعالیٰ متفقہ ہے اس میں کوئی اس کا شریک نہیں۔ بایس ہم انسان کو اللہ تعالیٰ نے جو حکم دیا ہے وہ اس کی تعمیل نہیں کرتا اور نہ وہ اس فرض ہی کو پورا کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ نے اس پر عائد کیا ہے بلکہ اس کے بر عکس، وہ طلب کے تحت، ہمیشہ کوتا ہی کا مرتبہ رہتا ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے انسان کو بہادیت کی ہے کہ وہ اپنے کھانے میں غور و فکر کرے کہ وہ متعدد درجات میں سے گزرنے کے بعد کس طرح اس کے پاس پہنچا ہے اور کس طرح اللہ تعالیٰ نے اس کھانے کو اس کے لیے آسان بنایا؟ چنانچہ فرمایا: **﴿فَلَيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى كُعَامَةٍ﴾** **﴾أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبَابًا﴾** ”پس انسان کو چاہیے کہ اپنے کھانے کی طرف دیکھے۔ بے شک ہم ہی نے پانی برسایا۔“ یعنی ہم نے زمین پر بکثرت باش برسائی **﴿ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقَابًا﴾** پھر بناたاں اگانے کے لیے زمین کو پھاڑا۔ **﴿فَأَنْبَتْنَا فِيهَا﴾** اس میں ہم نے مختلف اصناف اگاہیں، یعنی انواع و اقسام کے لذیذ کھانے اور مزیدار غذا میں اور **﴿حَبَابًا﴾** ”دانے۔“ یہ مختلف قسم کے دانوں کی تمام اصناف کو شامل ہے۔ **﴿وَعَنْبَابًا وَضَبَابًا﴾** ”اور انگور اور ترکاری“ **﴿وَزَبَابَنَا وَنَخْلًا﴾** ”اور زیتون اور بخور۔“ ان مذکورہ چار جنات اس کو ان کے فوائد اور منافع کی کثرت کی بناء پر منحصر کیا ہے **﴿وَحَدَّأَبِقَ غُلْمَابًا﴾** یعنی باغات جن کے اندر بکثرت گھنے رکھتے ہیں **﴿وَفَاكِهَةَ وَآتَابًا﴾** **الْفَاكِهَةُ** ان پھلوں کو کھا جاتا ہے جن کو انسان المذمت حاصل کرنے کے لیے کھاتا ہے مثلاً: انجیر، انگور، آڑو اور انار وغیرہ۔ **الْأَبَّ** ”چارا“ جسے بہام اور مویشی کھاتے ہیں اس لیے فرمایا: **﴿فَتَاعَ أَلَكْمَ وَلَا نَعَامَكُمْ﴾** ”تمہارے اور تمہارے چوپاؤں کے لیے سامان زندگی ہے۔“ جن کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کر کے تمہارے لیے مز کر دیا۔ جو کوئی ان نعمتوں پر غور کرتا ہے تو یہ غور و فکر اس کے لیے اپنے رب کے شکر، اس کی طرف انتابت میں جدو جهد کرنے کا، اس کی اطاعت کی طرف آنے اور اس کی اخبار کی تقدیم کرنے کا موجب بنتا ہے۔

**فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ** ۲۳ **نِيَوْمَ يَغْرِيُ الْمُرْءُ مِنْ أَخْيُهُ** ۲۴ **وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ** ۲۵

پس جب آئیگی کان بہرے کر دینے والی نخت آواز ۲۶ اس دن بھاگے گا آدمی اپنے بھائی سے ۲۷ اور اپنی ماں اور اپنے باپ سے ۲۸

**وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ** ۲۹ **لِكُلِّ اُمْرِيٍّ مِنْهُمْ** **يَوْمَئِنْ شَانٌ يُغَنِيُهُ** ۳۰

اور اپنی پیوں اور اپنے بیٹوں سے ۳۱ ہر چیز کیلئے ان میں سے اس دن ایک حال ہو گا کہ وہ بے پرواکرو یا اسکو (دوسروں سے) ۳۲

**وَجْهَ يَوْمَئِنْ مَسِيرَةٌ** ۳۳ **ضَاحِكَةٌ مُسْتَبِشَةٌ** ۳۴ **وَوِجْهَ يَوْمَئِنْ عَلَيْهَا**

کئی چہرے اس دن چکنے والے (روشن) ہوں گے ۳۵ اور کئی چہرے اس دن ان پر

**غَبَرَةٌ** ۳۶ **لِتَرْهِقَهَا قَتَرَةٌ** ۳۷ **أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّرُ الْفَجَرُ** ۳۸

غبار ہو گا ۳۹ ڈھانپتی ہو گی ان کو سیاہی ۴۰ یہی لوگ ہیں کافر فاجر ۴۱

یعنی جب قیامت کی چنگلخاڑا آئے گی، جس کے ہول سے کان بھرے ہو جائیں گے۔ اس روز لوگ قیامت کی ہولناکیاں دیکھیں گے اور انھیں اعمال کی سخت ضرورت ہو گی تو دل دل جائیں گے۔ **﴿يَقْذِفُ الْمُرْءُ﴾** انسان اس شخص سے بھی بھاگے گا جو اسے سب سے عزیز اور اس کے لیے سب سے زیادہ شفیق ہے **﴿مِنْ أَخْيُهُ وَأَقْمَهُ وَأَبْيَهُ وَصَاحِبِتِهِ﴾** ”اپنے بھائی سے اپنی ماں سے اپنے باپ سے اور اپنی بیوی سے۔“ **﴿وَبَنِيهِ﴾** ”اور اپنے بیٹوں سے۔“ اور اس کا سبب یہ ہے کہ **﴿لِكُلِّ أَمْرٍ يُمْهِدُ شَانٌ يُعْنِيهِ﴾** اسے خود اپنی پڑی ہو گی اور وہ خود اپنے آپ کو چھڑانے کے لیے فکر مند ہو گا اور وہ کسی دوسرا سے کی طرف التفات نہیں کر سکے گا۔ اس وقت مخلوق و مگروہوں میں منقسم ہو جائے گی: خوش بختوں کا گروہ اور بد بختوں کا گروہ۔ رہے خوش بخت لوگ تو ان کے چہرے اس روز **﴿الْمُسْفِرَةُ﴾** ”روشن ہوں گے۔“ یعنی ان کے چہروں پر سرست اور تہذیب کی نمایاں ہو گی، کیونکہ انھیں اپنی نجات اور نعمتوں سے فیض یا بہونے کے بارے میں معلوم ہو گیا ہو گا۔ **﴿ضَاجِكَةٌ مُسْتَبِشَةٌ وَوَجُودٌ﴾** ”وہ چہرے نندان و شاداں ہوں گے اور کئی چہرے۔“ یعنی بد بختوں کے چہرے **﴿يُؤْمِنُونَ عَلَيْهَا غَبَرَةً تَرْهُقُهَا﴾** اس روز غبار آسودہوں گے اور اسے ڈھانپ رکھا ہو گا **﴿قَرَرَةُ﴾** ”سیاہی نے۔“ پس یہ چہرے سیاہ اور نہایت تاریک ہوں گے اور ہر بھائی سے مایوس ہوں گے اور انھیں اپنی بد بختنی اور بلاست کا علم ہو گیا ہو گا **﴿أُولَئِكَ﴾** جن کا یہ وصف ہے، یہی لوگ ہیں **﴿هُمُ الْكُفَّارُ الْفَجَرَةُ﴾** ”جنوں نے اللہ تعالیٰ کی نعمت کی نعمت کی ناشکری کی اس کی آئیوں کو جھلایا اور اس کے محارم کے ارٹکاب کی جسارت کی۔ ہم اللہ تعالیٰ سے عفو اور عافیت کے طلب گار ہیں وہ بڑا ہی فیاض اور نہایت کرم والا ہے۔ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

### نَفَسٌ يُسْوِدُ لَا الشَّكُورُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَشْكُورُ نَفَسٌ مَّا مَسَّ اَثْرَى بِرْ شَاهِتْ هَرَانْ بَهْتْ كَرْ لَدَ الْاَسَهِ

إِذَا الشَّمْسُ كَوَرَتْ ۝ وَإِذَا النَّجْوَمُ انْكَدَرَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيَرَتْ ۝ وَإِذَا

جَبْ سُورَجْ لَبِيتْ دِيَا جَائِيَگَا ۝ اُور جَبْ تَارَے جَبْ جَائِيَگے ۝ اُور جَبْ پَهَارَ چَلَ دِيَے جَائِيَگے ۝ اُور جَبْ

الْعَشَارُ عَظَلَتْ ۝ وَإِذَا الْوَحْشُ حُشَرَتْ ۝ وَإِذَا الْبَحَارُ سُجَرَتْ ۝ وَإِذَا

دِسْ مَاهِيْ حَالِمَا دَنْتِيَا بَهْ كَارِبَهْ وَدِيْ جَائِيَگِيْ ۝ اُور جَبْ دَحْشِيْ جَانُورَ اَكْنَشَيْ یَيْ جَائِيَگِيْ ۝ اُور جَبْ

الْنَّفُوسُ زُوَجَتْ ۝ وَإِذَا الْمَوْعِدَةُ سُيَلَتْ ۝ بِيَأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۝

روجیں (جسموں سے) ملا دی جائیگیں ۝ اُور جَبْ زَنْدَه درگور کی ہوئی (بُی) سوال کی جائیگی ۝ کس گناہ کی وجہ سے وہ قتل کی گئی تھی؟ ۝

وَإِذَا الصَّحْفُ نُشَرَتْ ۝ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشَطَتْ ۝ وَإِذَا الْجَحِيدُ سُعَرَتْ ۝

اور جَبْ اَعْمَالَ نَاءِ پَهْلَادِيَے جَائِيَگے ۝ اُور جَبْ آسَانَ کی کھال اتار دی جائیگی ۝ اُور جَبْ جَهَنَمْ بَهْرَ کَانَیَ جَائِيَگی ۝

**وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ مِنْ عَلِيَّتْ نَفْسٌ مَا أَحْضَرَتْ** ۝

اور جب جنت قریب کر دی جائے گی ۽ تو جان لے گا ہر نسیخ کو حکماں نے حاضر کیا ۽

یعنی جب یہ ہونا کامور نظاہر ہوں گے تو مختلف جدا جدا ہو جائے گی۔ ہر ایک کو علم ہو جائے گا کہ اس نے اپنی آخرت کے لیے کیا آگے بھیجا ہے اور آخرت میں اس نے کیا بھالائی اور برائی پیش کی ہے۔ یہ اس وقت ہو گا جب قیامت کے روز سورج بنے نور ہو جائے گا، اس کو اکٹھا کر کے لپیٹ دیا جائے گا اور چاند کو گہن لگ جائے گا اور دونوں کو آگ میں ڈال دیا جائے گا۔ **﴿وَإِذَا النُّجُومُ انْكَرَتْ﴾** اور جب تارے بنے نور ہو جائیں گے۔ یعنی متغیر ہو جائیں گے اور اپنے افلک سے ٹوٹ کر بکھر جائیں گے۔ **﴿وَإِذَا الْجَبَالُ سُيَرَتْ﴾** اور جب پہاڑ چلا جائیں گے۔ یعنی ریت کے بھر بھرے ٹیلے بن جائیں گے، پھر دھنکی ہوئی رنگ دار اون کے مانند بن جائیں گے، پھر بدلتا ہوا غبار بن جائیں گے اور ان کو اپنی جگہوں سے ہٹا دیا جائے گا۔

**﴿وَإِذَا الْعَشَارُ عُظِّلَتْ﴾** اور جب دس ماہ کی حاملہ اوٹنیاں چھوڑ دی جائیں گی۔ یعنی جب لوگ اپنے بہترین اموال کو بے کار چھوڑ دیں گے جن کا وہ ہر وقت بہت اہتمام اور دھیان رکھا کرتے تھے۔ پس ان پر ایسا وقت آئے گا جو ان کو ان اموال سے غافل کر دے گا۔ عشائر ایسی اوٹنیوں کو کہا جاتا ہے جن کے پیچھے ان کے پیچے ہوتے ہیں، یہ عربوں کا بہترین مال تصور کیا جاتا ہے جو اس وقت ان کے پاس ہوتا تھا، اس معنی کے مطابق ہر شخص مال **﴿وَإِذَا الْوَهْشُ حُشِّرَتْ﴾** اور جب وحشی جانور اکٹھے کیے جائیں گے۔ یعنی قیامت کے روز جمع کیے جائیں گے تاکہ اللہ تعالیٰ ان میں سے ایک کو دوسرے سے قصاص لے کر دے اور بندے اس کے کمال عدل کا مشاہدہ کریں حتیٰ کہ وہ بے سینگ بکری کو سینگ والی بکری سے قصاص دلا جائے گا، پھر اس سے کہا جائے گا کہ مٹی ہو جا۔ **﴿وَإِذَا الْبَحَارُ سُجَرَتْ﴾** اور جب سمندر بھر کا دیے جائیں گے۔ یعنی ان کو گرم کیا جائے گا اور اتنے بڑے ہونے کے باوجود وہ آگ بن کر بھڑک اٹھیں گے۔

**﴿وَإِذَا النُّفُوسُ زُوَجَتْ﴾** اور جب روحیں ملا دی جائیں گی۔ یعنی ہر صاحب عمل کو اسی جیسے صاحب عمل کا ساتھی بنادیا جائے گا۔ پس ابرار کو ابرار کے ساتھ فجار کو فجار کے ساتھ جمع کر دیا جائے گا، اہل ایمان کو حوروں کے ساتھ جوڑے جوڑے بنادیا جائے گا اور کفار کو شیاطین کے ساتھ۔ یہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے مانند ہے:

**﴿وَسَيِّقَ الَّذِينَ لَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ زُمَرًا﴾** (الزمر: ۷۱/۳۹) ”اوہ کفار کو گروہ گروہ بنا کر جہنم کی طرف لے جایا جائے گا۔“ **﴿وَسَيِّقَ الَّذِينَ اتَّقْوَ رَبَّهِمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا﴾** (الزمر: ۷۳/۳۹) ”اور ان لوگوں کو جو اپنے رب سے ڈرتے رہے گروہ گروہ بنا کر جنت کی طرف لے جایا جائے گا۔“ **﴿أَخْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَذْوَاجَهُمْ﴾** (الصفت: ۲۲/۳۷) ”ان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کا ارتکاب کیا اور ان کے ہم جنسوں کو اکٹھا کرو۔“

**﴿وَإِذَا الْمَوْدَةُ سُلِّطَتْ﴾** زمانہ جاہلیت کے جہلاء بیٹیوں کو فقیری کے ذر سے کسی سبب کے بغیر زندہ دن کر دیا کرتے تھے۔ پس اس زندہ دن کی گئی اڑکی سے پوچھا جائے گا: **﴿يَا أَيُّ ذَنْبٍ قُتْلَتْ﴾** ”کوہ کس گناہ کی وجہ سے قتل کی گئی؟“ اور یہ بات معلوم ہے کہ ان بیٹیوں کا کوئی گناہ نہیں تھا مگر اس (کے ذکر) میں بیٹیوں کے قاتلین کے لیے زبردستی اور جھیڑکی ہے۔ **﴿وَإِذَا الصُّحْفُ﴾** اور جب وہ اعمال نامے جو عمل کرنے والوں کے اچھے برے اعمال پر مشتمل ہوں گے **﴿نُشَرَتْ﴾** ان کو الگ الگ کر کے عمل کرنے والوں میں تقسیم کر دیا جائے گا۔ پس کسی نے اپنا اعمال نامہ داکیں باتحہ میں لے رکھا ہوگا اور کسی نے باکیں باتحہ میں لے رکھا ہوگا یا اپنی پیٹھ پیچھے چھپا رکھا ہوگا۔

**﴿وَإِذَا السَّيَاءُ كُثُّرَتْ﴾** اور جب آسمان کی کھال کھیج لی جائے گی، یعنی آسمان کو زائل کر دیا جائے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿يَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَيَّارِ﴾** (الفرقان: ۲۵/۲۵) ”جس روز آسمان بادلوں کے ساتھ پھٹ جائے گا۔“ میر فرمایا: **﴿يَوْمَ تَنُطُوِي السَّمَاءُ كَطْنَى التَّسْعِيلِ لِلْكَتْبِ﴾** (الأنياء: ۱۰/۲۱) ”جس روز ہم آسمانوں کو یوں لپیٹ دیں گے جس طرح اوراق کا دفتر لپیٹ دیتے ہیں۔“ اور فرمایا: **﴿وَالْأَرْضُ جَيِّعاً كَبْصَرَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّوْنُ مَظْوِيَّتُ بِيَوْمِنَهِ﴾** (آل زمر: ۶۷/۳۹) ”قیامت کے روز تمام زمین اس کی مٹھی میں ہوگی اور آسمان اس کے داکیں باتحہ پر لپٹے ہوئے ہوں گے۔“

**﴿وَإِذَا الْجَحِيدُ سُرْقَتْ﴾** جب جہنم میں آگ جلائی جائے گی اور جہنم بھڑک کر اتنا شعلہ زن ہو جائے گا کہ اس سے پہنچنے کی اتنا نہ تھا۔ **﴿وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلَقَتْ﴾** یعنی جنت الہل قتوی کے قریب کر دی جائے گی۔ **﴿عِلَمَتْ نَفْسٌ﴾** ”تو ہر نفس جان لے گا“ نفس کا لفظ عام ہے، کیونکہ اسے شرط کے سیاق میں (نکره) لایا گیا ہے **﴿مَا أَحْضَرَتْ﴾** یعنی وہ اعمال جو اس کے پاس موجود ہوں گے اور جو اس نے آگے بھیجے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿وَوَجَدُوا مَا عَيْلُوا حَاضِرًا﴾** (الکھف: ۴۹/۱۸) ”اور انہوں نے جو عمل کیے ان کو وہ موجود پا کیں گے۔“

یہ اوصاف جن سے اللہ تعالیٰ نے قیامت کے دن کو موصوف کیا ہے ایسے اوصاف ہیں جن سے دل وہل جاتے ہیں، کرب میں شدت آ جاتی ہے، جسم کا پیغام لگتا ہے، خوف چھا جاتا ہے، یہ اوصاف خردمندوں کو اس دن کے لیے تیاری کرنے پر آمادہ کرتے ہیں اور ہر اس کام سے روکتے ہیں جو ملامت کا موجب ہے۔ اسی لیے سلف میں سے کسی کا قول ہے: جو کوئی قیامت کے دن کو اسی طرح دیکھنا چاہے، گویا وہ اسے اپنی آنکھوں سے دیکھ رہا ہے تو وہ سورہ تکویر میں تدریک کرے۔

**فَلَا أُقْسِمُ بِالْخَسْنَ (۱۵) الْجَوَارِ الْكَنْسَ (۱۶) وَالْيَلَ إِذَا عَسَسَ (۱۷) وَالصُّبْحِ إِذَا**

پس تم کھاتا ہوں میں پیچھے ہٹے ہائے ۱۵ چلنے والے چھپ جانے والے تاروں کی ۱۶ اور رات کی جب وہ چلی جاتی ہے ۱۷ اور صبح کی جب

تَنَفَّسٌ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ ذَيْ قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٌ ۝

وَرَوْثَنْ هُوتَنْ ۝ بَابِشَبِيَّ (قرآن) البت قول ہے رسول کریم (جریل) کا ۵۰ جوتوت والا ہے نزدیک عرش والے کے بلند مرتبہ ہے ۝

مُطَاعِعٌ ثُمَّ أَمِينٌ ۝ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْحُونٍ ۝ وَلَقَدْ رَاهُ بِالْأُفْقِ الْمُبِينُ ۝

اطاعت کیا جاتا بعد بہاں (۷ سالوں میں) ائمہ ہے ۝ اور نہیں سماحتی تھا رادی یا زاد ۵۰ اور بالذکر حقیقتیں (بی) نے دیکھا ہے (جریل) کو کچھ کتابیں میں ۵

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَيْنِينَ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلٍ شَيْطَنٍ رَّجِيمٍ ۝ فَإِنَّ

اور نہیں ہے وہ غیر (کی باتوں) پر بخیل ۝ اور نہیں ہے یہ (قرآن) قول کسی شیطان مردوں کا ۝ پس کہاں

تَذَهَّبُونَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا ذَكْرٌ لِلْعَلَمِينَ ۝ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۝

جاتے ہو تم ۝ نہیں ہے یہ (قرآن کچھ اور) گرفتاریت جانوں کیلئے ۝ واسطے اس شخص کے جوچا جے تم میں سے یہ کہ وہ سیدھا چلے ۝

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

اور نہیں چاہئے تم مگر یہ کہ چاہے اشدرب العالمین ۝

الله تبارک و تعالیٰ نے پیچھے ہٹنے والے ستاروں کی قسم کھائی ہے ﴿بِالْغَيْسِ﴾ اس سے مراد وہ ستارے ہیں جو مشرق کی جہت میں، کواکب کی عادی رفتار سے پیچھے ہٹ جاتے ہیں اور نفت ستارگان یہ ہیں: سورج، چاند، زهرہ، مشتری، مریخ، رُخُل اور عطارد۔ ان ستاروں سیاروں کا چلانا و جہتوں میں ہے۔ ایک چنانا مغرب کی جہت میں تمام کواکب اور فلک کے ساتھ اور ایک چنانا اس جہت کے بر عکس، مشرق کی جہت میں یہ چنانا صرف انھی سات ستاروں کے ساتھ موجود ہے۔

پس اللہ تعالیٰ نے ان ستاروں کے پیچھے ہٹنے کے حال میں ان کے چلنے اور ان کے چھپ جانے، یعنی دن کے وقت مستور ہونے کے حال کی قسم کھائی ہے اور اس میں یہ احتمال بھی ہے کہ اس سے مراد تمام کواکب اور سیارے وغیرہ ہوں۔

﴿وَالْيَلِ إِذَا عَسَّتَ﴾ یعنی رات کی قسم جب وہ جانے لگے اور کہا جاتا ہے کہ اس کے معنی یہ بھی ہیں کہ جب رات آنے گے۔ ﴿وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ﴾ یعنی صبح جب اس کی علامات ظاہر ہونے لگیں اور روشنی تھوڑی تھوڑی پھونٹنے لگے یہاں تک کہ مکمل ہو جائے اور سورج نکل آئے۔ یہ بڑی بڑی ثنا نیاں جن کی اللہ تعالیٰ نے قسم کھائی ہے، قرآن کی سند کی قوت، اس کی جلالت اور ہر شیطان مردوں سے اس کی حفاظت کی بنا پر ہے۔

اس لیے فرمایا: ﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ﴾ ”بے شک یہ عزیز فرشتے کا قول ہے۔“ اور وہ ہیں جریل ﴿لِلَّهِ جو

الله تعالیٰ کی طرف سے اسے لے کر نازل ہوئے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَإِنَّهُ لَتَنَزِّيلٌ رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝

تَنَزَّلُ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ۝ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ﴾ (الشعراء: ۱۹۴-۱۹۲/۲۶)“ اور یہ قرآن

رب کائنات کی طرف سے نازل کردہ ہے اسے روح الامین لے کر نازل ہوئے آپ کے قلب پر تاکہ آپ تمہیں

کرنے والوں میں سے ہو جائیں۔ ”اللہ تعالیٰ نے اسے اس کے اچھے اخلاق اور قابل تعریف خصال کی وجہ سے **﴿کُرْنِیْہ﴾** کی صفت سے موصوف کیا ہے، کیونکہ یہ فرشتوں میں سب سے افضل اور اپنے رب کے ہاں سب سے بڑے رتبے کا حامل ہے **﴿دِنِ قُوَّۃ﴾** اللہ تعالیٰ نے اسے جو حکم دیا، اس کی تعیل کی قوت اور طاقت رکھنے والا ہے۔ یہ جبریل علیہ السلام کی قوت تھی کہ انہوں نے حضرت لوٹ علیہ السلام کی قوم کی بستیوں کو ان پر اٹ کران کو ہلاک کر دیا۔ **﴿عَنْ دِیْرِ العَرْش﴾** ”عرش والے کے پاس۔“ یعنی جبریل علیہ السلام کے ہاں بہت مقرب ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ہاں ان کی خاص اور بلند قدر و منزالت ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے ان کو مختص کیا ہے **﴿مَکِینِیْہ﴾** یعنی تمام ملائکت سے بڑھ کران کی قدر و منزالت ہے۔ **﴿مَطَّاعِنَة﴾** یعنی ملا اعلیٰ میں جبریل علیہ السلام کی اطاعت کی جاتی ہے، ان کے پاس مقرب فرشتوں کی ایک جماعت ہے جن پر ان کا حکم نافذ ہوتا ہے اور ان کی رائے کی اطاعت کی جاتی ہے۔ **﴿آمِین﴾** یعنی امانت دار ہیں، ان کو جو حکم دیا جاتا ہے اس کی تعیل کرتے ہیں، اس میں کی بیشی نہیں کرتے اور جو حدد و دان کے لیے مقرر کی گئی ہیں ان سے تجاوز نہیں کرتے۔

یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کے ہاں قرآن کریم کے شرف پر دلالت کرتا ہے، کیونکہ اس کے ساتھ ایک عالی مرتبہ فرشتے کو بھیجا جوان صفات کاملہ سے موصوف ہے۔ عام عادت یہ ہے کہ بادشاہ کی عالی مرتبہ ہستی کو اہم ترین جسم اور بلند مرتبہ پیغام بر کے لیے بھیجا کرتے ہیں۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے رسول ملکی کی، جو قرآن لے کر آیا فضیلت بیان کرنے کے بعد رسول بشری کی فضیلت کا ذکر کیا، جس پر قرآن نازل ہوا اور جس کی طرف اس نے لوگوں کو دعوت دی، چنانچہ فرمایا: **﴿وَمَا صَاحِبَهُمْ﴾** ”اور تمہارے ساتھی نہیں ہیں۔“ اور وہ ہیں محمد مصطفیٰ علیہ السلام **﴿بَهْرَمُون﴾** ”مجنوں۔“ جیسا کہ آپ کی رسالت کو جھلانے والے آپ کے دشمن کہتے ہیں، آپ کے بارے میں طرح طرح کے جھوٹ گھرتے ہیں جن کے ذریعے سے وہ اس نور کو بھاولیا جا چکتے ہیں جسے لے کر آپ آئے ہیں، بلکہ آپ تو عقل میں سب سے زیادہ کامل رائے میں سب سے زیادہ صائب اور قول میں سب سے زیادہ پتے ہیں۔ **﴿وَلَقَدْ رَأَهُ الْأَلْفَى النَّبِيْنِ﴾** یعنی محمد مصطفیٰ علیہ السلام نے جبریل علیہ السلام کو دیکھا جب کہ وہ آسمان کے کھلے افق پر تھے، جو اتنا بلند ہوتا ہے کہ آنکھ کو واضح نظر آتا ہے۔ **﴿وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِهَنْدِنِیْنِ﴾** ”اور وہ پوشیدہ باتوں کے بتانے میں بخیل نہیں۔“ یعنی اللہ تعالیٰ نے جو آپ کی طرف وحی کی ہے، آپ اس کے بارے میں بخیل نہیں ہیں کہ اس میں سے کچھ چھپا لیں، بلکہ آپ (علیہ السلام) تو آسمان والوں اور زمین والوں کے امین ہیں، جس نے اپنے رب کی رسالت کو کھلے طور پر پہنچا دیا بلکہ آپ نے رسالت میں سے کسی چیز کو پہنچانے میں کسی مال دار کسی محتاج، کسی رئیس، کسی رعیت، کسی مرد، کسی عورت، کسی شہری اور کسی دیہاتی سے کبھی بغل سے کام نہیں لیا، اسی لیے اللہ تعالیٰ نے آپ کو ایک ان پڑھا اور جاہل امت میں مبعوث کیا۔

جب آپ نے وفات پائی تو یہ لوگ علمائے ربانی اور دانش مندان ذی فراست بن چکے تھے۔ تمام علوم کی غایت و انتہا یہی لوگ تھے اور دو قائق و مفاسد کے اخراج میں یہی منتظر تھے یہ لوگ اساتذہ تھے اور دیگر لوگوں کی انتہا یہ ہے کہ وہ ان کے تلامذہ تھے۔

**﴿وَمَا هُوَ يَقُولُ شَيْطِينٌ رَّجِيمٌ﴾** اور یہ شیطان مردو دکا کلام نہیں ہے۔ ”پونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے ان دو مکرم رسولوں کا ذکر کر کے اپنی کتاب کی جلالت اور فضیلت کا ذکر کیا اور ان کی مدح و شناکی جن کے ذریعے سے یہ کتاب لوگوں کے ہاتھوں تک پہنچی اس لیے اس نے اس کتاب سے ہر آفت اور ہر تعصی کو دور ہٹا دیا جو اس کی صداقت میں قادر ہو سکتا ہے، بنا بریں فرمایا: **﴿وَمَا هُوَ يَقُولُ شَيْطِينٌ رَّجِيمٌ﴾** اور یہ شیطان مردو دکا کلام نہیں ہے۔ یعنی جو اللہ تعالیٰ اور اس کے قرب سے بہت دور ہے۔

**﴿فَإِنَّمَا تَدْعُونَ﴾** ”پھر تم کدھر جا رہے ہو؟“ یعنی تمھارے دل میں یہ بات کیسے آئی اور تمھاری عقول کہاں چلی گئی کہ تم نے حق کو جو صداقت کے بلند ترین درجے پر ہے، بخوبی جھوٹ قرار دے دیا جو سب سے گھٹا، سب سے رذیل اور سب سے اسفل باطل ہے، کیا یہ حقائق کو بدلنے کے سوا کچھ اور ہے؟

**﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَلَّمِينَ﴾** ”یہ تو جہاں والوں کے لیے نصیحت ہے۔“ یعنی جس کے ذریعے سے وہ اپنے رب، اس کی صفات کمال اور ان صفات کو یاد رکھتے ہیں جن کے ذریعے سے تمام نقص، رذائل اور امثال سے اس کی تزییہ بہ ثابت ہوتی ہے، اس کے ذریعے سے وہ اوامر و نواہی اور ان کے حکم کو یاد رکھتے ہیں اور اس کے ذریعے سے احکام قدریہ اور احکام شرعیہ اور احکام جزا یہ کو یاد رکھتے ہیں۔ وہ بالجملہ دنیا و آخرت کے مصالح کو یاد رکھتے ہیں اور عمل کے ذریعے سے دنیا اور آخرت کی سعادت کو پالیتے ہیں۔ **﴿إِنَّ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ﴾** ”اس کے لیے جو تم میں سے سیدھی چال چلتا چاہے۔“ گمراہی میں سے رشد اور ضلالت میں سے ہدایت کے واضح ہو جانے کے بعد **﴿وَمَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَشَاءُ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾** ”اور تم بغیر پروردگار عالم کے چاہے کچھ نہیں چاہ سکتے۔“ پس اس کی مشیت نافذ ہے، ممکن نہیں کہ اس کی مشیت کی مخالفت کی جا سکے یا اس کو روکا جاسکے۔ اس آیت کریمہ اور اس جیسی دیگر آیات میں دو فرقوں، یعنی قدریہ اور جبریہ، جو اللہ تعالیٰ کی مشیت کا انکار کرتے ہیں، کاروہ ہے۔ جیسا کہ اس کی مثالیں گزر چکی ہیں۔ واللہ اعلم۔

### الْفَسِيرُ سُوْرَةُ الْأَنْفُطَلَار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اُشکے ۱۰۷ سے اُخڑیج ایونمنیت مہران بہت رکنے والا ہے

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ اُنْتَثَرَتْ ۝ وَإِذَا الْبَحَارُ فُجِّرَتْ ۝

جب آسمان پھٹ جائے گا○ اور جب تارے بکھر جائیں گے○ اور جب سمندر بہر تکلیں گے○

**وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثَرَتُ لَا عِلْمَتْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ وَآخَرُتْ ۝**

اور جب قبریں اکھیر دی جائیں گی ۱۰ تو جان لے گا ہر نفس جو آگے بھیجا اس نے اور (جو) پیچے چھوڑا ۱۱

یعنی جب آسمان پھٹ کر پر اگنہہ ہو جائے گا، ستارے بکھر جائیں گے اور ان کا حسن و جمال زائل ہو جائے گا، جب سمندر بہ کر ایک دوسرے سے مل جائیں گے اور ایک ہی سمندر بن جائیں گے، قبریں شق کر کے اکھاڑ دی جائیں گی اور ان میں سے مردے باہر نکال لیے جائیں گے اور ان کو اعمال کی جزا اوسرا کی خاطر اللہ تعالیٰ کے حضور کھڑا کرنے کے لیے جمع کیا جائے گا۔ پس اس وقت پرده ہٹ جائے گا اور وہ سب کچھ زائل ہو جائے گا جو چھپا ہوا تھا اور ہر نفس جان لے گا کہ اس کے پاس کیا نفع اور خسارہ ہے۔ اس وقت جب ظالم دیکھے گا کہ اس کے ہاتھوں نے کیا کمائی آگے بھیجی ہے اور شقاوت ابدی اور عذاب سرمدی کا یقین ہو جائے گا تو وہ (حضرت اور پیمانی سے) اپنے ہاتھوں پر کاٹے گا۔ اس وقت متفقین جنہوں نے صالح اعمال آگے بھیجے ہوں گے عظیم کامیابی وائیں نعمتوں اور جہنم کے عذاب سے سلامتی سے بہرہ مند ہوں گے۔

**يَا إِيَّاهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرِبِّكَ الْكَرِيمِ ۝ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوْلَكَ فَعَدَّلَكَ ۝**

اے انسان! اس کیز نے دھوکے میں ڈالا تھے اپنے رب کریم کی بابت ۱۰ جس نے تھے پیدا کیا پھر تھے میکھاک کیا پھر تھے معتمل ہیا ۱۱

**فِيَ أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَبُّكَ ۝ كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِاللِّيْنِ ۝ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ**

جس صورت میں اس نے چاہا تھے جوڑ دیا ۱۰ ہرگز نہیں! بلکہ تم جھلاتے ہو جزا کو ۱۰ جب کہ بلاشبہ تم پر

**لَحِفِظِينَ ۝ كَرَامًا كَاتِبِينَ ۝ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝**

مگر ان ہیں ۱۰ معزز لکھنے والے ۱۰ وہ جانتے ہیں جو کچھ تم کرتے ہو ۱۰

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے حق میں تقصیر اور اپنی نافرمانیوں کی جارت کا ارتکاب کرنے والے انسان پر عتاب کرتے ہوئے فرماتا ہے: **(يَا إِيَّاهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرِبِّكَ الْكَرِيمِ)** ”اے انسان! تھے اپنے رب کے بارے میں کس کیز نے دھوکا دیا؟“ کیا تمہاری طرف سے اس کے حقوق سے استہزا کے طور پر یا اس کے عذاب کی تحقیر کے طور پر یا اس کی جزا اور تمہارے عدم ایمان کی بنا پر؟ کیا وہ ہستی **(الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوْلَكَ فَعَدَّلَكَ)** جس نے تھے بہترین صورت میں پیدا کیا **(فَعَدَّلَكَ)** اور اس نے تھے درست اور معتمل ترکیب پر، حسین ترین شکل اور جمیل ترین ہیئت میں پیدا کیا۔ تب کیا تمہارے لیے یہ مناسب ہے کہ تم منہم کی نعمت کی ناشکری اور محسن کے احسان کا انکار کرو؟ بلاشبہ یہ محض تمہاری جہالت، تمہارے ظلم، تمہارے عناد اور تمہاری طرف سے حق کو غصب کرنے کے سوا کچھ نہیں ہے۔ پس اللہ تعالیٰ کاشکرا دا کر کہ اس نے تھے کتنے گدھے یا کسی اور حیوان کی شکل و صورت عطا نہیں کی۔

اس لیے فرمایا: **(فِيَ أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَبُّكَ)** ”جس صورت میں چاہا تھے ترکیب دے دیا۔“ فرمایا:

**﴿هَلَا بَلْ تَكِيدُونَ بِالَّذِينَ﴾** یعنی اس وعظ وند کیر کے باوجود تم جزا اوسرا کی تکذیب پر جتے ہوئے ہو حالانکہ تم نے جو اعمال کیے ہیں ان پر ضرور تحصار امام سے ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے تم پر مکرم فرشتہ مقرب رکھ کے ہیں جو تحصارے اقوال اور افعال کو لکھتے رہتے ہیں، انھیں ان اقوال و افعال کا علم ہے۔ اس میں افعال قلوب، افعال جوارح سب داخل ہیں۔ پس تحصارے لیے مناسب ہے کہ تم ان کا اکرام و اجلال اور احترام کرو۔

**إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ وَإِنَّ الْفُجَارَ لَفِي جَحَيْمٍ ۝ يَصْلُوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۝**

بلاشبہ لوگ البتہ نعمت (جنت) میں ہونگے ۝ اور بلاشبہ بدکار لوگ البتہ جہنم میں ہونگے ۝ وہ داخل ہونگے اس میں یوم جزا کو ۝

**وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَافِلِينَ ۝ وَمَا أَدْرِكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ ثُمَّ مَا أَدْرِكَ مَا**

اور نہ وہ اس سے غائب ہوں گے ۝ اور کس چیز نے خبر دی آپ کو کہ کیا ہے یوم جزا ۝ پھر کس چیز نے خبر دی آپ کو کہ کیا ہے

**يَوْمُ الدِّينِ ۝ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْعًا طَ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۝**

یوم جزا ۝ اس دن نہیں اختیار رکھے گا کوئی نفس کسی نفس کے لیے کچھ بھی اور حکم اس دن صرف اللہ ہی کا ہوگا ۝

**﴿الْأَبْرَار﴾** سے مراد وہ لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کے حقوق اور اس کے بندوں کے حقوق کو قائم کرتے ہیں، اعمال قلوب اور اعمال جوارح میں نیکی کا اتزام کرتے ہیں۔ پس ان لوگوں کی جزا یہ ہے کہ ان کو اس دنیا میں برزخ میں اور آخرت میں، قلب و روح اور بدن کی نعمتیں حاصل ہوں گی۔

**﴿وَإِنَّ الْفُجَارَ﴾** اور بے شک فاجر لوگ۔ جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے حقوق اور بندوں کے حقوق میں کوتا ہی کی، جن کے دل بگز گئے، تب ان کے اعمال بھی بگز گئے **﴿لِفِي جَحَيْمٍ﴾** وہ اس دنیا میں برزخ میں اور آخرت میں دردناک عذاب میں رہیں گے۔ **﴿يَصْلُوْنَهَا﴾** وہ اس میں داخل ہوں گے۔ اور اس کے ذریعے سے انہیں شدید ترین عذاب دیا جائے گا **﴿يَوْمَ الدِّينِ﴾** اعمال کی جزا اوسرا کے دن۔ **﴿وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَافِلِينَ﴾** اور وہ اس سے چھپ نہیں سکیں گے بلکہ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے اور اس سے کچھی نہیں نکلیں گے۔

**﴿وَمَا أَدْرِكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ ثُمَّ مَا أَدْرِكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝﴾** اور تجھے کس چیز نے خبر دی کہ بد لے کا دن کیا ہے؟، ان آیات کریمہ میں اس کا دن کیا ہے؟ پھر (میں کہتا ہوں کہ) تجھے کس چیز نے خبر دی کہ بد لے کا دن کیا ہے؟، ان آیات کریمہ میں اس سخت دن کا ہوں دلایا گیا ہے جو ذہنوں کو حیرت زدہ کر دے گا۔ **﴿يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْعًا﴾** اس روز کوئی کسی کے کام نہیں آئے گا، خواہ وہ اس کا قریبی رشتہ دار یا مغلص دوست ہی کیوں نہ ہو۔ ہر ایک کو خود اپنی پڑی ہوگی، وہ کسی اور کسی نجات کا طلب گارہ نہ ہوگا۔ **﴿وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ﴾** اس روز تمام تر حکم اللہ ہی کا ہوگا۔ وہی بندوں کے درمیان فیصلہ کرے گا اور مظلوم کا حق طالبوں سے لے کر دے گا۔ واللہ اعلم

## تَقْسِيرُ سُورَةِ الْمُطَفِّفِينَ

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

اٹھ کے نام سے (شیخ) ہوشیار مہر ان بہت زبرگار کتب والائے

۱۸۷  
دَوْلَةُ اَمَّاَرَ

۱۸۷  
مِنْكَلَةُ اَمَّاَرَ

وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ ۖ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَكْتَلُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝ ۝ وَإِذَا كَالُوهُمْ

ہلاکت ہے (نپاول میں) کی کرنے والوں کیلئے ۰ وہ لوگ کہ جب وہ ناپ کر لیتے ہیں لوگوں سے تو پورا لیتے ہیں ۰ اور جب وہ ناپ کر دیتے ہیں انہیں

أَوْ قَزْنُوهُمْ يَخْسِرُونَ ۝ ۝ أَلَا يَعْلَمُ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۝ ۝ لَيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

یا توں کر دیتے ہیں ان کو تم دیتے ہیں ۰ کیا نہیں یقین رکھتے یہ لوگ کہ بلاشبہ (قبوں سے) اخماعے جائیں ۰ اس یوم ظیم کے لیے ۰

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

جس دن کفرے ہوں گے لوگ سامنے رب العالمین کے ۰

**﴿وَيْلٌ﴾** ہلاکت ہے۔ یہ عذاب اور عقاب کا کلمہ ہے **﴿لِلْمُطَفِّفِينَ﴾** ”ناپ توں میں کمی کرنے والوں کے لیے“ اور اللہ تعالیٰ نے المطففين کی تفسیر بیان فرمائی کہ **﴿الَّذِينَ إِذَا أَكْتَلُوا عَلَى النَّاسِ﴾** یہ لوگ ہیں جب لوگوں سے لیتے ہیں تو ان سے کسی کمی کے بغیر پورا لیتے ہیں **﴿وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ قَزْنُوهُمْ﴾** اور جب لوگوں کو ان کا حق عطا کرتے ہیں جو کسی ناپ توں کی صورت میں ان کے ذمے ہوتا ہے **﴿يَخْسِرُونَ﴾** تو اس میں کمی کرتے ہیں یا تو ناپ کے ناقص پیمانے اور تو لئے کی ناقص ترازو کے ذریعے سے یا ناپ توں کے پیمانے کو پوری طرح زبردست ہوئے کمی کرتے ہیں یا اس کے علاوہ دیگر طریقوں سے کمی کرتے ہیں۔ یہ لوگوں کے اموال کی چوری اور ان کے ساتھ بے انصافی ہے۔ جب ان لوگوں کے لیے یہ عید ہے جو ناپ توں کے ذریعے سے لوگوں کے اموال میں کمی کرتے ہیں تو وہ لوگ اس عید کے ناپ توں میں کمی کرنے والوں سے زیادہ مستحق ہیں جو جو بڑے لوگوں سے مال چھینتے ہیں یا چوری کرتے ہیں۔

یہ آیت کریمہ دلالت کرتی ہے کہ انسان جس طرح لوگوں سے اپنا حق وصول کرتا ہے اسی طرح اس پر فرض ہے کہ وہ اموال و معاملات میں لوگوں کے حقوق ادا کرے، بلکہ اس کے عموم میں دلائل و مقالات بھی شامل ہیں، کیونکہ جیسے آپس میں مناظرہ کرنے والوں کی عادت ہے کہ ان میں سے ہر ایک اپنی دلیل بیان کرنے کا حریص ہوتا ہے اس پر واجب ہے کہ وہ اس ویلے کو بھی بیان کرے جو اس کے مخالف کے علم میں نہیں ہوتی، نیز وہ اپنے مخالف کے دلائل پر بھی اسی طرح غور کرے جس طرح وہ اپنے دلائل پر غور کرتا ہے۔ اس مقام پر انسان کے انصاف اور اس کے تعصب و ظلم، اس کی تواضع اور تکبیر، اس کی عقل اور سفہت کی معرفت حاصل ہوتی ہے، ہم اللہ تعالیٰ سے ہر قسم کی بھلائی کی توفیق کا سوال کرتے ہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے ناپ توں میں کمی کرنے والوں کو عیدستائی اور ان کے حال اور ان کے اپنے اس طرز عمل

قائم رہنے پر تجھ کرتے ہوئے فرمایا: ﴿أَلَا يُظْنَ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ يَوْمٌ يَقُومُ النَّاسُ لِرَتِ الْعَلَيْنَ﴾ کیا انھیں اپنے مرنے کے بعد عظیم دن کے لیے جی اٹھنے کا خیال نہیں؟ جس دن سب لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے۔ پس جس چیز نے ان کے اندر کم ناپے تو نے کی جرأت پیدا کی ہے وہ ہے آخرت پر ان کا عدم ایمان و رشد اگر وہ آخرت پر ایمان رکھتے ہوتے تو اور انھیں اس حقیقت کی معرفت حاصل ہوتی کہ وہ عنقریب اللہ تعالیٰ کے حضور کھڑے ہوں گے اور وہ ان کے اعمال پر کم ہوں یا زیادہ ان کا محاسبہ کرے گا تو وہ اس کام سے رک جاتے اور اس سے توبہ کر لیتے۔

**كَلَّا إِنَّ كِتَبَ الْفُجَارِ لَفِي سِجِّينِ** ⑤ **وَمَا أَدْرِكَ مَا سِجِّينِ** ⑥ **كِتَبٌ مَرْقُومٌ** ⑦ **وَلِلَّهِ**  
 یقیناً بلاشبہ اعمال فاجرول کا سمجھنے میں ہے ۵ اور کس چیز نے خبر دی آپ کو کہ کیا ہے سمجھنے ۶ ایک کتاب ہے لکھی ہوئی ۷ ہلاکت ہے  
**يَوْمٌ مِّنْ لِلْمُكَذِّبِينَ بِلِلَّذِينَ يُكَذِّبُونَ يَوْمَ الدِّينِ** ⑧ **وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ**  
 اس دن جھلاتے والوں کے لیے ۸ وہ جو جھلاتے ہیں یوم جزا کو ۹ اور نہیں جھلاتا اسے مگر ہر وہ شخص کہ  
**مُعْتَدِلٌ أَثِيمٌ** ۱۰ **إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ أَيْتَنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ** ۱۱ **كَلَّا بَلْ سَكَةَ رَانَ**  
 وہ حد سے گزرنے والا نہ گرا ۱۲ جب تلاوت کی جاتی ہیں اس پر ہماری آسمیں تو وہ کہتا ہے (یہ) کہاں ہیں پہلے لوگوں کی ۱۳ ہر گز نہیں بلکہ نگ لگادیا ہے  
**عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ** ۱۴ **كَلَّا إِنَّهُمْ عَنِ رَبِّهِمْ يَوْمٌ مِّنْ لَمْحَجُوبِونَ** ۱۵  
 انکے والوں پر اس نے جو تھے وہ کہاتے ۱۶ یقیناً بلاشبہ وہ (کافر) اپنے رب (کے دیوار) سے اس دن اوٹ میں رکھے جائیں ۱۷  
**ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ** ۱۸ **ثُمَّ يُقَالُ هُنَّا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ** ۱۹  
 پھر بلاشبہ وہ داخل ہوں گے جنم میں ۲۰ پھر کہا جائے گا یہ ہے وہ جو تھم اس کو جھلاتے ۲۱

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **كَلَّا إِنَّ كِتَبَ الْفُجَارِ** ۲۲ ”ہر گز نہیں! بدکاروں کے اعمال۔“ یہ آیت کریمہ کفار، منافقین اور فاسقین کے مختلف انواع کے تمام فاجرول کوششیں ہے **لَفِي سِجِّينِ** ۲۳ سِجِّین میں ہیں ۲۴۔ ”پھر اپنے اس ارشاد کے ذریعے سے اس کی تفسیر فرمائی: **وَمَا أَدْرِكَ مَا سِجِّينِ** ۲۵ **كِتَبٌ مَرْقُومٌ** ۲۶“ تجھے کس چیز نے بتایا کہ سمجھنے کیا ہے۔ لکھی ہوئی کتاب ہے یعنی وہ کتاب جس میں ان کے اعمال خبیثہ مذکور ہیں۔ سِجِّین سے مراد نگ جگہ ہے اور سمجھنے، سِلِّین کی ضد ہے جو کہ ابرا کی کتاب کا محل و مقام ہے، جیسا کہ اس کا بیان آئندہ صفات میں آئے گا۔ یہیں کہا جاتا ہے کہ سِجِّین ساتویں زمین کا سب سے خلاصہ ہے جو کہ معاد میں فارکا مستقر اور نگہداشت ہے۔

**وَلِلَّهِ يَوْمٌ مِّنْ لِلْمُكَذِّبِينَ** ۲۷ اس دن جھلاتے والوں کے لیے تباہی ہے۔ پھر مکذبین کو اس طرح واضح فرمایا: **الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ يَوْمَ الدِّينِ** ۲۸ جو یوم جزا کو جھلاتے ہیں جس دن اللہ تعالیٰ لوگوں کو ان کے اعمال کا بدلہ دے گا۔ **وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدِلٌ** ۲۹ اسے صرف وہی جھلاتا ہے جو حد سے نکل جاتا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ

کے محارم میں تجاوز کرنے والا احلاں کی حدود کو پھلانگ کر حرام میں داخل ہونے والا۔ ﴿أَثْيُوب﴾ یعنی بہت زیادہ گناہوں کا ارتکاب کرنے والا۔ اس کا ظلم اور سرکشی اسے مکنذیب پر آمادہ کرتی ہے اور اس کے لیے تکبر اور حق کو رکھ کرنے کا موجب ثقیل ہے، اس لیے فرمایا: ﴿إِذَا شَنِي عَلَيْهِ أَيْتَنَا﴾ ”جب اس کو ہماری آیتیں سنائی جاتی ہیں۔“ جو حق پر اور اس چیز کی صداقت پر دلالت کرتی ہیں جس کو رسول لے کر آئے ہیں تو گناہوں کا ارتکاب کرنے والے نے ان آیات کو جھٹایا اور ان سے عناد رکھا اور ﴿قَالَ﴾ کہنے لگا یہ تو ﴿أَسَاطِيرُ الْأَقْرَبِينَ﴾ ”پہلے لوگوں کے قصے کہانیاں ہیں۔“ یعنی وہ تکبر اور عناد کی بنا پر کہتا ہے کہ یہ تو معتقد میں کے جھوٹے قصے اور گزری ہوئی قوموں کی خبریں ہیں، یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہیں ہیں۔

ربا وہ شخص جو انصاف پسند ہے اور اس کا مقصود بھی واضح حق ہے تو وہ قیامت کے دن کو نہیں جھٹا سکتا، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس پر قطعی ولائل اور بر اہین قائم کیے ہیں جنہوں نے اسے حق الیقین بنادیا ہے، ان کے دلوں کی بصیرت کے لیے یہ وہی حیثیت اختیار کر گیا ہے جو ان کی آنکھوں کے لیے سورج کی ہے۔ اس کے بعد جس کے دل کو اس کے کسب نے زیگ آ لود کر دیا اور اس کے گناہوں نے اس کو ڈھانپ لیا وہ حق سے محبوب ہے۔ بنابریں اس کو یہ جزا دی گئی کہ جس طرح اس کا دل آیاتِ الہی سے محبوب ہے، اسی طرح وہ اللہ تعالیٰ سے محبوب رہے گا۔

﴿نَمَّ إِنَّهُمْ﴾ پھر اس انتہائی غقوت کے بعد وہ لوگ یقیناً ﴿صَانُوا الْجَحْيِينَ﴾ جہنم میں جھوکے جائیں گے، پھر زجر و توبخ کے طور پر ان سے کہا جائے گا: ﴿هُذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ﴾ ”یہی ہے وہ چیز جسے تم جھٹلایا کرتے تھے۔“ پس اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے عذاب کی تین انواع کا ذکر کیا ہے: (۱) جہنم کا عذاب (۲) زجر و توبخ اور ملامت کا عذاب (۳) اور رب کائنات سے محبوب ہونے کا عذاب جو ان پر اس کی ناراضی اور غضب کو مخصوص ہے اور یہ ان کے لیے جہنم کے عذاب سے بڑھ کر ہو گا۔

آیت کریمہ کا مفہوم مخالف دلالت کرتا ہے کہ اہل ایمان قیامت کے روز جنت میں اپنے رب کا دیدار کریں گے وہ تمام لذات سے بڑھ کر اس دیدار سے لذت حاصل کریں گے۔ اس کے ساتھ ہم کلامی سے خوش ہوں گے اور اس کے قرب سے فرحت حاصل کریں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کی متعدد آیات میں اس کا ذکر کیا ہے اور رسول اللہ ﷺ سے بھی نہایت تواتر کے ساتھ منقول ہے۔

ان آیات میں گناہوں سے تحذیر ہے، کیونکہ ان کا اثر دل پر ہوتا ہے اور وہ آہستہ آہستہ اسے ڈھانپ لیتے ہیں حتیٰ کہ وہ اس کے نور کو ختم کر دیتے ہیں، اس کی بصیرت ختم کر دیتے ہیں، پھر انسان پر حقائق پلٹ جاتے ہیں۔ وہ باطل کو حق اور حق کو باطل سمجھنے لگتا ہے اور یہ گناہوں کی سب سے بڑی سزا ہے۔

كَلَّا إِنْ كِتَبَ الْأَبْرَارَ لَفْيٌ عَلَيْتِينَ<sup>۱۵</sup> وَمَا آدَرْتَ مَا عَلَيْوَنَ<sup>۱۶</sup> كِتَبٌ مَرْقُومٌ<sup>۱۷</sup>  
 يَقِينًا إِلَّا شَيْنَاءُ اعْمَالٍ يَكُونُوكُولُوكَاعِنِينَ مِنْهُ مِنْ ۝ اور کس چیز نے خودی آپ کو کیا ہے علیتوں ۝ ایک کتاب ہے لہمی ہوئی ۝  
 يَشَهِدُهُ الْمُقْرَبُونَ<sup>۱۸</sup> إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفْيٌ نَعِيمٌ<sup>۱۹</sup> عَلَى الْأَرَابِيلَ يَنْظُرُونَ<sup>۲۰</sup> تَعْرُفُ<sup>۲۱</sup>  
 حاضر ہوتے ہیں س پر مقرب (فرشت) ۝ بلاشبیک لوگ البیعت (جنت) میں ہوئے ۝ سکرپل پر (یخ) دیکھدے ہوئے ۝ آپ پہنچانے گے  
 فِي وُجُوهِهِمْ نَصْرَةُ النَّعِيمِ<sup>۲۲</sup> يُسْقُونَ مِنْ رَحْيِقٍ مَّخْتُومٍ<sup>۲۳</sup> خَتْمَهُ مَسْكٍ<sup>۲۴</sup>  
 انکے پھردوں میں تازگی نعمت کی ۝ وہ پلاۓ جائیگے خالص شراب مہرگی ہوئی میں سے ۝ اس کی مہرستوری کی ہوگی  
 وَفِي ذَلِكَ قَدِيتَنَا فَسِ الْمُتَنَافِسُونَ<sup>۲۵</sup> وَمَزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ<sup>۲۶</sup>  
 اور اس میں پس چاہیے رغبت کریں رغبت کرنے والے ۝ اور اس کی ملاوت تسمیم سے ہوگی ۝  
 عَيْنَانَا يَشَرُبُ بِهَا الْمُقْرَبُونَ<sup>۲۷</sup>

یعنی ایک چشمہ ہے بیکن گے اس میں سے مقرب بندے ۝

اللہ تبارک و تعالیٰ نے فمار کے اعمال نامے کا ذکر کرنے کے بعد وہ سب سے نچلے اور سب سے نگ مقام پر ہوگا، ابرار کے اعمال نامے کا ذکر کیا کہ ان کا اعمال نامہ سب سے بلند نہایت وسیع اور سب سے کھلے مقام پر ہو گا۔ اور ان کی لکھی ہوئی کتاب **(يَشَهِدُهُ الْمُقْرَبُونَ)** کا مشاہدہ مکرم فرشتے، انہیاً صدیقین اور شہدا کی ارواح کرتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ملا اعلیٰ میں بلند آواز سے ان کا تذکرہ کرتا ہے۔ **(عَلَيْوَنَ)** جنت کے بلند ترین حصے کا نام ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی کتاب کا ذکر کرنے کے بعد فرمایا کہ وہ نعمتوں میں ہوں گے اور یہ قلب کی روح کی اور بدن کی نعمت کے لیے جامع نام ہے۔

**(عَلَى الْأَرَابِيلِ)** یعنی نہایت خوبصورت پچھونوں سے آراستہ تختوں پر بیٹھے ہوئے **(يَنْظُرُونَ)** ان نعمتوں کو دیکھ رہے ہوں گے جو اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے تیار کر رکھی ہیں اور اپنے رب کریم کا دیدار کر رہے ہوں گے۔  
**(تَعْرِفُ)** اے دیکھنے والے تو پیچان لے گا **(فِي وُجُوهِهِمْ نَصْرَةُ النَّعِيمِ)** ”ان کے پھردوں پر نعمت کی خوبصورتی۔“ اس کی ترویاتیگی اور اس کی رونق، کیونکہ لذتوں، سرتوں اور فرحتوں کا پے در پے حاصل ہونا، چہرے کو نور خوبصورتی اور خوشی عطا کرتا ہے۔ **(يُسْقُونَ مِنْ رَحْيِقٍ)** یہ رحیق تمام شرابوں میں سب سے عمدہ اور سب سے لذیذ شراب ہے جو انھیں پلانی جائے گی **(مَخْتُومٍ)** یہ خالص شراب سرمهر ہوگی **(خَتْمَهُ مَسْكٍ)** ”جس پر مشک کی مہرگی ہوگی۔“ اس میں یہ احتمال ہے کہ اس سے مراد ہے کہ اس پر مہرگی ہوگی، یعنی کوئی چیز اس میں داخل ہو کر اس کی لذت کو کم اور اس کے ذائقے کو خراب نہیں کرے گی، یہ مہر جو اس پر گلی ہوئی ہوگی مشک کی مہر ہوگی۔ اس میں یہ احتمال بھی ہے کہ اس سے مراد وہ مشروب ہے جو آخر میں تپھٹ کے طور پر اس برلن میں رہ جائے گا جس میں وہ خالص شراب پیس گے اور یہ تپھٹ مشک اذ فر ہوگا، یہ تپھٹ جس کے بارے میں دنیا میں عادت یہ ہے کہ

اسے گردیا جاتا ہے جنت میں اس کی یہ منزلت ہوگی۔

**﴿وَفِي ذلِكَ﴾** یعنی ہمیشہ رہنے والی نعمت میں جس کے حسن اور مقدار کو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا  
**﴿فَلَيَتَنَافَسُ الْمُسْتَأْفِدُونَ﴾** پس مسابقت کرنے والوں کو اس نعمت تک پہنچانے والے عمل کے ذریعے سے اس کی طرف آگے بڑھنے میں مسابقت کرنی چاہیے۔ یہاں چیز کی سب سے زیادہ مُحْتَقٰ ہے کہ اس میں نہیں سے نہیں مال خرچ کیا جائے اور یہ اس چیز کی بھی سب سے زیادہ مُحْتَقٰ ہے کہ اس تک پہنچنے کے لیے بڑے بڑے لوگ باہم مزاحم ہوں۔

اور اس شراب میں تسمیم کی آمیزش ہوگی اور یہ ایک چشمہ ہے۔ **﴿عَيْنَا يَشَرِبُ بِهَا الْمُقْرِبُونَ﴾** ”جہاں سے صرف اللہ تعالیٰ کے مقرب بندے ہی پہنچ گے۔“ اور یہ علی الاطلاق جنت کی اعلیٰ ترین شراب ہے بنابریں یہ خالص صورت میں صرف مقربین کے لیے ہوگی جو مخلوق میں سب سے بلند مرتبہ لوگ ہیں اصحاب الہمین کے لیے آمیزش کے ساتھ ہوگی؛ یعنی خالص شراب وغیرہ دیگر لذیذ مشروبات کے ساتھ اس کی آمیزش ہوگی۔

**إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ أَمْنَوْا يَضْحَكُونَ** ﴿٦﴾ وَإِذَا مَرُوا إِبْهَمُ

بالاشبهہ لوگ جنہوں نے جرم کیے تھے وہ ان لوگوں پر جو ایمان لائے ہیں تھے ۱۰ اور جب وہ گزرتے تھے ان (مسلمانوں) کے پاس سے

**يَتَغَامِزُونَ** ﴿٧﴾ وَإِذَا نُقلَبُوا إِلَى آهَلِهِمْ ا�ُقْلَبُوا فِكِهِمْ

تو آئیں میں آنکھوں سے اشارة کرتے تھے ۱۰ اور جب وہ اوتھے تھاپنے الی کی طرف تو اونچے دل کی کرتے ہوئے ۱۰ اور جب وہ (کافر) رکھتے تھے انکو

**قَالُوا إِنَّ هُؤُلَاءِ لَضَائِعُونَ** ﴿٨﴾ وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَفْظِيْنَ

تو کہتے تھے بالاشبهہ یہ لوگ گمراہ ہیں ۱۰ حالانکہ نہیں بیسچے گئے تھے وہ ان پر گمراہ بنا کر ۱۰ پس آج وہ لوگ جو ایمان لائے

**مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ** ﴿٩﴾ عَلَى الْأَرَابِكِ يَنْظُرُونَ

کافروں پر نہیں رہے ہوں گے ۱۰ مسہر یوں پر (بیٹھے) دیکھ رہے ہوں گے ۱۰ کیا

**ثُوبَ الْكُفَّارِ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ** ﴿١٠﴾

بدل دے دیئے گئے کافر اس کا جو تھے وہ کرتے ۱۰؟

اللہ تعالیٰ نے مجرموں کی جزا اور نیکوکاروں کی جزا کا ذکر کرنے اور ان کے درمیان جو عظیم تفاوت ہے اس کو بیان کرنے کے بعد آگاہ فرمایا کہ یہ مجرم دنیا میں اہل ایمان کا تمثیر اڑاتے ان کے ساتھ استہزا کرتے اور ان پر ہستے تھے۔ جب اہل ایمان ان کے پاس سے گزرتے تو یہ مجرم حقارت اور عیب چینی کے ساتھ باہم اشارے کرتے تھے۔ بایس ہمہ آپ ان کو مطمئن دیکھیں گے خوف ان کے دل میں راہ نہیں پاتا۔

**وَإِذَا نُقلَبُوا إِلَى آهَلِهِمْ** ﴿١١﴾ ”اور جب وہ اپنے گھر کو لوٹتے۔“ یعنی صبح و شام **﴿النُّقْلَبُوا فِكِهِمْ﴾** تو

مسرو را اور خوش و خرم لوٹتے۔ یہ سب سے بڑی فریب خور دگی ہے کہ انہوں نے دنیا میں برائی کو امن کے ساتھ اکھا

کر دیا، گویا ان کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی کتاب یا عہد آگیا ہے کہ وہ اہل سعادت ہیں، انھوں نے اپنے بارے میں حکم لگایا ہے کہ وہ ہدایت یافتہ لوگ ہیں اور اہل ایمان گمراہ لوگ ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ پر بہتان طرازی اور بلا علم بات کہنے کی جسارت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَفْظِينَ﴾ یعنی ان کو اہل ایمان پر وکیل اور ان کے اعمال کی حفاظت کا ذائقے دار بنا کرنیں بھیجا گیا کہ وہ ان پر گمراہی کا بہتان لگانے کی حرص رکھیں اور یہ ان کی طرف سے محض عیب جوئی، عناد اور محض کھیل تماشا ہے، اس کی کوئی دلیل ہے نہ برہان، اس لیے آخرت میں ان کی جزا ان کے عمل کی جنس میں سے ہوگی۔

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ﴿فَالْيَوْمَ﴾ یعنی قیامت کے دن ﴿إِنَّمَا أَمْنَأْتُ مِنَ الْكُفَّارِ يَصْحَّوْنَ﴾ ”مومن کافروں سے بُنسی کریں گے۔“ جب وہ ان کو عذاب کی سختیوں میں چلتے چھرتے دیکھیں گے اور وہ سب کچھ جاچکا ہو گا جو وہ بہتان طرازی کیا کرتے تھے، تب ان کی بُنسی اڑائیں گے۔

اہل ایمان انتہائی راحت و اطمینان میں ﴿عَلَى الْأَذْلَامِ﴾ آراستہ اور مزین پر بیٹھے بلکہ ﴿يَنْظَرُونَ﴾ ان سعتوں کو دیکھ رہے ہوں گے جو اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے خیار کر رکھی ہیں، نیز اپنے رب کریم کے چہرے کا دیدار کر رہے ہوں گے۔ ﴿هَلْ نُثُوبُ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾ کیا ان کو ان کے عمل کی جنس میں سے جزا دی گئی؟ جس طرح انھوں نے دنیا کے اندر مومنوں کی بُنسی اڑائی، ان پر گمراہی کا بہتان لگایا، آخرت میں جب مومن ان کو عذاب میں جوان کی گمراہی اور ضلالت کی سزا ہے، بتلا دیکھیں گے تو وہ بھی ان کی بُنسی اڑائیں گے۔ ہاں اللہ تعالیٰ کے عدل اور اس کی حکمت کی بنا پر، کفار کو اپنے افعال کا پورا بدلہ مل گیا۔ اللہ تعالیٰ علم والا اور حکمت والا ہے۔

## تَفْسِير سُورَة الْأَشْفَاق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُم مِّنَ الْكِتَابِ مَا يُبَيِّنُ مَا فِي الْأَرْضِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلنَّاسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتُ ۝ وَإِذَا نَزَّلْتُ لِرَبِّهَا وَحْقَّتُ ۝ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتُ ۝

جب آسمان پھٹ جائیگا۔ اور وہ کان لگائے ہوئے ہے اپنے رب (کے حکم) کیلئے اور اس کے لائق ہی ہے۔ اور جب زمین پھیلا دی جائیگی۔

وَالْقَتُّ مَا فِيهَا وَتَخْلَتُ ۝ وَإِذَا نَزَّلْتُ لِرَبِّهَا وَحْقَّتُ ۝ يَا إِيَّاهَا إِنَّكَ

اور وہ دل دے گی جو کچھ اس میں ہے اور خالی ہو جائیگی۔ اور وہ کان لگائے ہوئے ہے اپنے رب کیلئے اور اس کے لائق ہی ہے۔ اے انسان! بالاشپتو

كَادِحٌ إِلَى رَسِّكَ لَدُحًا فَمُلْقِيْهِ ۝ فَآمَّا صَنْ اُوْتِيْ كِتَبَهُ بِيَمِيْنِهِ ۝ فَسُوفَ

ختح موت کر رہا ہے اپنے رب کی طرف خوب مخت سو (تو) اس کو ملنے والا ہے۔ پس لیکن جو شخص کر دیا گیا وہ اپنا اعمال نامساپے دائیں ہاتھ میں۔ تو غیریں

**يُحَاسِبُ حَسَابًا يَسِيرًا ۝ وَيَنْقِلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝ وَآمَانَ مَنْ أُوتِيَ كِتْبَةً**

اس سے حساب لیا جائے گا حساب آسان ۱۰ اور وہ لوٹے گا پس اپنے الہ کی طرف نہیں خوش ۱۰ اور یعنی جو شخص کو دیا گیا وہ اپنا اعمال نامہ

**وَرَاءَ ظَهِيرَةٍ ۝ فَسُوفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۝ وَيَصْلِي سَعِيرًا ۝ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ**

پیچھے پیچاپی کے ۱۰ تو ضرور وہ پکارے گا ہلاکت کو ۱۰ اور داخل ہو گا وہ بھر کی آگ میں ۱۰ بلاشبہ تھا (دنیا میں) اپنے الہ (جیسا) میں

**مَسْرُورًا ۝ إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ۝ بَلَىٰ ۝ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝**

خوش ۱۰ بلاشبہ اس نے سمجھا تھا کہ ہرگز نہیں لوٹ کر جایگا وہ (اللہ کی طرف) ۱۰ کیوں نہیں! بلاشبہ اس کارب تھا اس کو دیکھنے والا ۱۰

قيامت کے دن بڑے بڑے اجرام فلکی میں جو تغیرات آئیں گے اللہ تعالیٰ نے ان کو بیان کرتے ہوئے فرمایا:

**(إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَتْ)** یعنی جب آسمان پھٹ جائے گا اور پھٹ کر ایک دوسرے سے الگ ہو جائے گا، اس کے ستارے بکھر جائیں گے اور اس کے سورج اور چاند بے نور ہو جائیں گے۔ **(وَأَذَنَتْ لِرَبِّهَا)** اور وہ اپنے رب کے حکم کو غور سے نے گا اس پر کان لگائے گا اور اس کے خطاب کو نے گا اور اس پر لازم بھی یہی ہے، کیونکہ وہ اس غظیم بادشاہ کے دست تینخرا کے تحت مسخر اور مذہب ہے جس کے حکم کی نافرمانی کی جا سکتی ہے نہ اس کے فیصلے کی خلافت۔

**(وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ)** اور جب زمین پھیلا دی جائے گی، یعنی زمین کا پنپنی گی اور ڈر جائے گی، اس کے پھاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے اور اس پر موجود عمارتیں اور علامتیں ڈھا دی جائیں گی اور زمین کو ہموار اور برابر کر دیا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ زمین کو اس طرح پھیلادے گا جس طرح چڑے کو پھیلایا جاتا ہے حتیٰ کہ وہ بہت وسیع ہو جائے گی، جس میں (اللہ تعالیٰ کے حضور حساب کتاب کے لیے) کھڑے ہونے کے لیے لوگوں کی کثرت کے باوجود پوری گنجائش ہو گی۔ پس زمین ہموار چیل میدان بن جائے گی جس میں تجھے کوئی نشیب و فراز نظر نہیں آئے گا۔ **(وَالْقَتْ مَا فِيهَا)** اور جو کچھ اس میں ہے اسے نکال کر ڈال دے گی۔ یعنی تمام مردوں اور (مدفن) خزانوں کو باہر نکال پھینکنے گی **(وَتَحْكَمْ)** اور ان سے خالی ہو جائے گی، کیونکہ جب صور پھونکا جائے گا تو تمام مردے قبروں سے نکل کر سطح زمین پر آ جائیں گے زمین اپنے خزانوں کو نکال باہر کرے گی اور وہ ایک بہت بڑے ستون کے مانند ہوں گے جن کا تخلوق مشاہدہ کرے گی اور جس چیز کے لیے وہ ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کی کوشش کیا کرتے تھے اس پر حسرت کا اظہار کریں گے۔

**(وَأَذَنَتْ لِرَبِّهَا وَحْقَتْ** ۝ يَا إِنَّهَا إِنْسَانٌ إِنَّكَ كَادْحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلِقِيْهُ ۝ اور وہ اپنے رب کے حکم پر کان لگائے گی اور اسی کے لا تک وہ ہے۔ اے انسان! تو اپنے رب سے ملنے تک یہ کوشش اور تمام کام اور محنتیں کر کے اس سے ملاقات کرنے والا ہے۔ یعنی تم اللہ تعالیٰ کی طرف جانے میں کوشش ہو اس کے اوامر و نو اسی پر عمل کرتے ہو، بھلانی کے ذریعے سے یا برائی کے ذریعے سے اس کے قریب ہو رہے ہو۔ پھر قیامت کے

وَنَتَمُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ مَلَاقَاتِكَ رَجُلًا۔ پس تم اس کی طرف سے فضل کے ساتھ یا عدل کے ساتھ جزا سے محروم نہیں ہو گے۔ اگر تم خوش بخت نکلتے تو جزا فضل پر مبنی ہو گی اور اگر تم بد بخت نکلتے تو سزا عدل پر مبنی ہو گی، اس لیے اللہ تعالیٰ نے جزا کی تفصیل بیان کرتے ہوئے فرمایا: **(فَآمَّا مَنْ أُوفِيَ كِتْبَةَ إِيمَانِهِ)** ”پس جس کا نامہ اعمال اس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا۔“ یہ خوش بخت لوگ ہیں **(فَسَوْقُ يَحَاسِبُ حَسَابًا يَسِيرًا)** ”تو اس سے آسان حساب لیا جائے گا۔“ یہ اللہ تعالیٰ کے حضور آسان پیشی ہو گی۔ اللہ تعالیٰ اس سے اس کے گناہوں کا اعتراض کرائے گا حتیٰ کہ بندہ سمجھے گا کہ وہ بلاک ہو گیا، اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا: میں دنیا میں تیرے گناہوں کو چھپاتا تھا اور آج بھی تیرے گناہوں کو چھپاؤں گا۔ **(وَيَنْقُلِبُ إِلَى أَهْلِهِ)** اور وہ جنت میں اپنے گھروں کی طرف لوٹے گا **(مَسْرُورًا)** ”خوش ہو کر۔“ کیونکہ اس نے عذاب سے نجات حاصل کی اور ثواب سے فوز یا بہوا۔

**(وَآمَّا مَنْ أُوفِيَ كِتْبَةَ وَرَأَةَ ظَهِيرَةً)** اور جس کو نامہ اعمال اس کے بائیں ہاتھ میں اور اس کی پیٹھ پیچھے سے دیا جائے گا **(فَسَوْقُ يَذْعَمُ بُؤْرَا)** یعنی جب وہ اپنے اعمال بد جواں نے (دنیا میں آخرت کے لیے) آگے بیجھے تھے اور ان سے توبہ نہیں کی تھی اپنے اعمال نامے میں موجود پائے گا تو رسائل اور فضیحت سے موت کو پکارے گا **(وَيَنْصِلِ سَعِيدًا)** ”اور دوزخ میں داخل ہو گا۔“ یعنی جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ اسے ہر جانب سے گھیر لے گی اور اس کے عذاب پر اسے الٹ پلٹ کرے گی اور اس کا سبب یہ ہے کہ وہ دنیا میں **(كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا)** ”اپنے گھروں میں سرور ہتا تھا۔“ اس کے دل میں حیات بعد امامت کا بھی خیال بھی نہیں آیا تھا۔ اس نے برائی کا اکتساب کیا اور اسے یقین نہ تھا کہ اسے اپنے رب کی طرف لوٹا اور اس کے سامنے کھڑے ہونا ہے۔ **(بَلْ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ يَهْ بَصِيرًا)** ”ہاں ہاں اس کا رب اس کو دیکھ رہا تھا۔“ پس یا چھانبیں کہ اللہ تعالیٰ اسے بے کار چھوڑ دئے اس کو حکم دیا جائے نہ کسی چیز سے روکا جائے اور اسے ثواب عطا کیا جائے نہ عذاب دیا جائے۔

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝ وَالنَّيلِ وَمَا وَسَقَ ۝ وَالنَّفَرِ إِذَا التَّسَقَ ۝ لَتَرْكِبُنَ

پس تم کھاتا ہوں میں شفقت کی○ اور رات کی○ اور جو کچھ وہ جمع کرنی (کیتی) ہے○ اور چاند کی جب وہ پورا ہو جاتا ہے○ یقیناً تم ضرور سوار ہو گے (پہنچے گے)

طَبَقًا عَنْ طَبِقٍ ۝ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ

ایک حال پر بعد وسرے حال کے○ پس کیا ہے ان (کافروں) کو کہ نہیں ایمان لاتے وہ○ اور جب پڑھا جاتا ہے ان پر قرآن

لَا يَسْجُدُونَ ۝ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَوْعَدُنَ ۝

تو نہیں سجدہ کرتے وہ○ بلکہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا وہ جھٹلاتے ہیں○ اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ (سیوں میں) محفوظ رکھتے ہیں○

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

پس خوشخبری دے دیجئے انکو عذاب درناک کی○ مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل کیے تھے ان کیلئے اجر ہے نہ تم ہوئو لا○

اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس مقام پر رات کی نشانیوں کی قسم کھائی ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے شفق کی قسم کھائی جو سورج کی باقی ماندہ روشنی ہے جس سے رات کا افتتاح ہوتا ہے۔ ﴿وَأَتَيْلُ وَمَا وَسَقَ﴾ ”اور رات کی اور ان چیزوں کی قسم جن کو وہ اکٹھا کر لیتی ہے۔“ یعنی جو حیوانات وغیرہ کو اکٹھا کرتی ہے ﴿وَالْفَقَرَ إِذَا أَتَسَقَ﴾ اور چاند کی جب چاند ماہ کامل بن جانے پر نور سے لبریز ہو جائے۔ اس وقت چاند خوبصورت ترین اور انتہائی منفعت بخش ہوتا ہے۔ جس پر قسم کھائی گئی ہے وہ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے: ﴿لَتَرَكِبُنَّ﴾ اے لوگو! تم گزرتے ہو ﴿طَبَقَاعَنْ طَبَقِي﴾ ”متعدد اور متباین اطوار و احوال میں سے۔“ یعنی نطفے سے جبے ہوئے خون کی حالت تک اور بولی سے روح پھونکے جانے تک پھر بچ ہوتا ہے بچے سے لڑکا اور پھر میز لڑکا بن جاتا ہے پھر اس پر تکلیف اور امر و نہی کا قلم جاری ہوتا ہے پھر وہ مر جاتا ہے پھر اسے اس کے اعمال کی جزا اور سزا دی جائے گی۔ بندے پر گزرنے والے یہ مختلف مراحل دلالت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اکیلا ہی معبدود ہے۔ وہ اکیلا ہی اپنی حکمت و رحمت سے اپنے بندوں کی مدیر کرتا ہے نیز یہ کہ بندہ محتاج اور عاجز اور غالب و مہربان کے دست مذہب کے تحت ہے۔

بایں ہمسہ بہت سے لوگ ایمان نہیں لاتے ﴿وَإِذَا قُوَّىٰ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ﴾ ”اور جب ان کے پاس قرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے۔“ یعنی قرآن کے سامنے سرگوں ہوتے ہیں نہ اس کے امر و نواہی کی اطاعت کرتے ہیں۔ ﴿بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ﴾ بلکہ کفار حق کے واضح ہو جانے کے بعد بھی اس سے عناد رکھتے ہیں اس لیے قرآن پر ان کا عدم ایمان اور قرآن کے لیے ان کی عدم اطاعت کوئی انوکھی بات نہیں کیونکہ عناد کی بنا پر حق کی تکذیب کرنے والے کے لیے اس بارے میں کوئی حل نہیں۔ ﴿وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُعْوِنُ﴾ یعنی جو کچھ وہ عمل کرتے ہیں یا وہ اپنی نیت میں چھپاتے ہیں اللہ تعالیٰ ان کے پوشیدہ اور ظاہری اعمال کو جانتا ہے۔ پس عقریب وہ انھیں ان کے اعمال کی جزا دے گا۔ بنا بریں فرمایا: ﴿فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابِ الْآتِيهِ﴾ ”پس انھیں دردناک عذاب کی بشارت دے دو۔“ بشارت کو بشارت اس لیے کہا جاتا ہے کہ یہ سرت اور غم کے اعتبار سے جلد پر اثر انداز ہوتی ہے۔ یہ ہے اکثر لوگوں کا حال، قرآن کی تکذیب اور اس پر عدم ایمان کے اعتبار سے۔

لوگوں میں ایک گروہ ایسا بھی ہے جن کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت سے نواز اپس وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لے آئے اور انھوں نے اس چیز کو قبول کر لیا جو رسول لے کر آئے پس وہ ایمان لائے اور نیک کام کیے۔ یہی وہ لوگ ہیں ﴿لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٌ﴾ جن کے لیے بے انتہا یعنی بھی بھی منقطع نہ ہونے والا اجر بلکہ دائیٰ اجر ہے جس کو کسی آنکھ نے دیکھا ہے نہ کسی کا ان نے سنائے اور نہ کسی کے تصور ہی میں اس کے طائر خیال کا گزر ہوا ہے۔

## نَفَسِيْرُ سُورَةِ الْبَرْوَج

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الشَّكَّ نَامَهُ شَرْعِ ابْرَاهِيمَ بْرَانَ، بَشَّرَهُ كَرَّهَهُ وَاللهُ

**وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْبُرُقُجِ لَا وَالْيَوْمُ الْمُوعُودُ لَا وَشَاهِدٌ وَمَشْهُودٌ ط قُتِلَ أَصْحَابُ**

تمہارے آسمان بر جمل والے کی اور وعدہ یہ ہوئے دن کی اور حاضر ہونے والے (یہ جم) اور حاضر یہ ہوئے (یہ روز) کی ہاں کیے کے **الْخُدُودُ ط النَّارِذَاتِ الْوَقُودُ لَا إِذْ هُمْ عَلَيْهَا فَقَوْدٌ لَا وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ**

خندقوں والے (یعنی) آگ تھی ایک صحن والی اور جب کہ وہ اس پر پہنچتے تھے اور وہ اس کو بچوں کو بھوکھو کر رہے تھے مونوں کے ساتھ شہود (۷) **وَمَا نَقْوَاهُنَّهُمْ لَا إِنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزُ الْحَمِيدُ لَا اللَّذِي لَهُ مُلْكٌ**

دیکھتے تھے اور یہیں اقسام انبیاء نے ان سے مگر اس بات کا کہہ دیا ہے ایمان لائے تھے اس پر جو زبردست، قابل تعریف ہے (۸) وہ ذات کا یہ ہے باشہی **السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ط وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ط إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ**

آسمانوں اور زمین کی اور اللہ ہر چیز پر نگران ہے (۹) بلاشبہ وہ لوگ جنہوں نے تکلیفیں دیں مومن مردوں **وَالْمُؤْمِنِتِ تِمَّ ثُمَّ لَمْ يَتَوَبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ الْعَرْقِ ط إِنَّ الَّذِينَ**

اور مومن خور توں کو پھرنا تو پر کی انہوں نے تو ان کیلئے عذاب ہے جنم کا اور ان کے لیے عذاب ہے جلانے والا (۱۰) بلاشبہ وہ لوگ **أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَاحَتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ط ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ط إِنَّ**

جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل کیے تھے ان کیلئے ایسے باغات ہیں کہ بتی ہیں ان کے نیچے نہریں بیسی ہے کامیابی بہت بڑی (۱۱) بلاشبہ **بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٍ ط إِنَّهُ هُوَ يُبَدِّيٌّ وَيُعِيدٌ ط وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَوِودُ ط**

کہذا آپ کی نہایت سخت ہے (۱۲) پیش وہی پہلی بار پیدا کرتا ہے اور وہ پیدا کرے گا (۱۳) اور وہی ہے برا بخشہ والا ہبہ محبت کرنے والا (۱۴)

**ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ط فَعَالَ لِمَا يُرِيدُ ط هَلْ أَتَكَ حَدِيثُ الْجَنُودُ لَا فِرْعَوْنَ**

عرش کا مالک اپنی شان والا (۱۵) کر گزرنے والا ہے جو وہ چاہتا ہے (۱۶) کیا آئی ہے آپ کے پاس بات لشکروں کی ہے (۱۷) فرعون **وَتَمُودُ ط بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ط وَإِنَّ اللَّهُ مِنْ وَرَاءِهِمْ مُّحِيطٌ**

اور شہود کی (۱۸) بلکہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تکذیب میں (گھوٹے) ہیں (۱۹) اور اللہ ہر طرف سے ان کو گھیرے ہوئے ہے (۲۰)

**بَلِ هُوَ قَرْآنٌ مَّجِيدٌ ط فِي تَوْجِ مَحْفُوظٍ**

بلکہ یہ قرآن اپنی شان والا ہے (۲۱) کما ہوا ہے (۲۲) لوح محفوظ میں (۲۳)

**﴿وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْبُرُقُج﴾** ”بر جوں والے آسمان کی قسم“ یعنی جو منازل والا ہے اور جو سورج، چاند اور ان کو اکب کی منازل پر مشتمل ہے جو اپنے چلنے میں کامل ترین ترتیب اور ایسے نظام میں نسلک ہیں جو اللہ تعالیٰ کے کمال قدرت و رحمت اور وسعت علم پر دلالت کرتا ہے۔ **﴿وَالْيَوْمُ الْمُوعُودُ﴾** ”اور وعدے کے دن کی“ یہ قیامت کا دن ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے مخلوق کے ساتھ وعدہ کر رکھا ہے کہ وہ اس دن انھیں اکٹھا کرے گا، چنانچہ ان کے اول و آخر اور در وزد دیک کے تمام لوگوں کو اکٹھا کرے گا، اس دن کا بدلنا ممکن ہے نہ اللہ

تعالیٰ اپنے وعدے کی خلاف ورزی ہی کرتا ہے۔ ﴿وَشَاهِدٌ وَّمَشْهُودٌ﴾ یہ ہر اس شخص کو شامل ہے جو اس وصف سے مخفف ہے، یعنی دیکھنے والا اور دکھانی دینے والا، اور جس کے پاس حاضر ہوا جائے، بصیرت سے دیکھنے والا اور دکھانی دینے والا۔

یہاں جس چیز پر قسم کھانی گئی ہے وہ ہے اللہ تعالیٰ کی بڑی بڑی نشانیاں ظاہر ہوتیں اور بے پایاں رحمت جن کو قسم مخصوص ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ جس قسم کھانی گئی ہے وہ ہے اللہ تعالیٰ کا ارشاد: ﴿قُلْ أَصْحَابُ الْأَخْرُودُ﴾ ”ہلاک کر دیے جائیں خندق (کھونے) والے۔“ یہ ان کے لیے بلاکت کی بدععا ہے۔ ﴿الْأَخْرُودُ﴾ سے مراد وہ گڑھے ہیں جو زمین میں کھو دے جاتے ہیں۔ یہ اصحاب الاخودود (گڑھوں والے) کافر تھے اور ان کے ہاں کچھ اہل ایمان بھی تھے۔ کفار نے ان کو اپنے دین میں داخل کرنا چاہا، اہل ایمان نے اس سے انکار کر دیا۔ کفار نے زمین میں بڑے بڑے گڑھے بنائے ان کے اندر آگ جلائی اور ان کے ارد گرد بیٹھ کر اہل ایمان کو آگ پر پیش کر کے ان کو آزمائش میں بتلا کیا۔ پس ان میں جس کسی نے ان کفار کی بات مان لی، اس کو چھوڑ دیا گیا اور جو اپنے ایمان پر ڈثارہا، اس کو آگ میں پھینک دیا۔

یہ اللہ تعالیٰ اور اس کے گروہ اہل ایمان کے خلاف انہا کو پہنچی ہوئی محاربت و دشمنی ہے اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان پر لعنت فرمائی اور ان کو ہلاک کر دلا اور ان کو عیدِ سماںی، چنانچہ فرمایا: ﴿قُلْ أَصْحَابُ الْأَخْرُودُ﴾ پھر ﴿الْأَخْرُودُ﴾ کی تفسیر اپنے اس ارشاد سے کی: ﴿النَّارِذَاتُ الْوَقُودُ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُوْدٌ وَّهُمْ عَلَىٰ مَا يَعْلَمُونَ بِالْوَمِنِينَ شَهُودٌ﴾ ”وہ ایک آگ تھی ایندھن والی جبکہ وہ لوگ اس کے ارد گرد بیٹھے تھے اور مسلمانوں کیسا تھوڑا جو کر رہے تھے اس کا تماشا کر رہے تھے۔“ یہ بدترین جبرا اور قساوت قلبی ہے، کیونکہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی آیات کی تکذیب کی، ان کے ساتھ عناد کھا اور ان آیات پر ایمان رکھنے والوں کے خلاف محاربت کی اور اس قسم کے عذاب کے ذریعے سے ان کے لیے تعذیب کو جمع کر دیا جن سے دل نکڑے نکڑے ہو جاتے ہیں نیز یہ کہ جب اہل ایمان کو آگ کے ان گڑھوں میں ڈالا گیا تو یہ اس وقت موجود تھے اور حال یہ تھا کہ وہ اہل ایمان پر ان کی صرف اس حالت کی بنا پر ناراض تھے جس پر وہ قابل ستائش تھے اور جس سے ان کی سعادت وابستہ تھی، یعنی وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے تھے جو غالب اور قابل تعریف ہے، یعنی جو اس غلبے کا مالک ہے۔ جس کی بنا پر وہ ہر چیز پر غالب ہے اور وہ اپنے اقوال و افعال اور اوصاف میں قابل تعریف ہے۔

﴿الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ زمین و آسمان کی تخلیق اور ان کے اللہ تعالیٰ کے غلام ہونے کے اعتبار سے سب پر اللہ تعالیٰ کی باوشاہی ہے وہ ان میں جیسے چاہتا ہے تصرف کرتا ہے ﴿وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ اور اللہ تعالیٰ اپنے علم، سمع و بصیرتی بنا پر ہر چیز پر گواہ ہے۔ پس اس کے خلاف سرکش اختیار کرنے والے یہ کفار اس

بات سے کیوں نہ ڈرے کہ غالب اور قدرت رکھنے والا ان کو پکڑ لے گا کیا ان سب کو علم نہیں تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے مملوک ہیں اور مالک کی اجازت کے بغیر کسی کو کسی پر کوئی اختیار نہیں؟ یا ان پر یہ حقیقت مخفی رہ گئی تھی کہ اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کا احاطہ کیے ہوئے ہے اور وہ ان کو ان کے اعمال کی جزاء دے گا؟ ہرگز نہیں! کافر دھوکے میں پڑا ہوا ہے اور جاہل انہیں پن کا شکار اور سیدھے راستے سے ہٹ کر گمراہی میں بٹلا ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو عوید سنائی، ان کے ساتھ وعدہ کیا اور ان کے سامنے تو بہ پیش کی چنانچہ فرمایا: ﴿إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ لَهُمْ لَا يُتَبَوَّأُونَ فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرَقَةِ﴾ بے شک جن لوگوں نے مومنین مردوں اور مومن عورتوں کو تکفیریں دیں اور پھر توبہ نہ کی ان کو دوزخ کا عذاب بھی ہو گا اور جلنے کا عذاب بھی۔“ یعنی جلانے والا نہایت سخت عذاب ہو گا۔ حضرت حسن بصری رض فرماتے ہیں: اس جو دو کرم کی طرف دیکھو انہوں نے اس کے اولیا اور اس کے اہل اطاعت بندوں کو قتل کیا اور وہ ان کو توبہ کی طرف بدارا ہے۔ ظالموں کے لیے سزا کا ذکر کرنے کے بعد مومنوں کے لیے ثواب کا ذکر کیا، چنانچہ فرمایا: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ بے شک وہ لوگ جو اپنے دل سے ایمان لائے ﴿وَعَلُوَ الصَّلِحَتِ﴾ اور اپنے جوارح سے نیک عمل کرتے رہے ﴿لَهُمْ جَنَاحُتُ تَبَرُّى مِنْ تَعْكِيرِهَا الْأَكْثَرُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ﴾ ان کے لیے وہ باغات ہیں جن کے نیچے نہیں پر رہی ہیں۔ یہی بڑی کامیابی ہے۔“ جس کے ساتھ وہ اللہ تعالیٰ کی رضا اور اس کی تکریم و اکرام کے گھر کے حصوں سے فوزیاب ہوں گے۔

﴿إِنَّ بَطْشَ رَتِيكَ لَشَدِيدٌ﴾ بے شک اہل جرائم اور بڑے گناہوں کا ارتکاب کرنے والوں کے لیے اس کی سزا بڑی سخت ہے اور وہ ظالموں کی گھات میں ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَتِيكَ إِذَا أَخْذَ الْقُرْدَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهَا أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ (ہود: ۱۰۲۱۱) اور جب تیراب بستیوں کو پکڑتا ہے، اس حال میں کہ وہ ظلم کریں تو اس کی پکڑا یسی ہی ہوتی ہے بے شک اس کی پکڑ بڑی ہی دردناک ہے۔“

﴿إِنَّهُ هُوَ يُبَرِّئُ وَيُعِيدُ﴾ یعنی وہ تخلیق کی ابتداء کرنے اور اس کا اعادہ کرنے میں متفرد ہے، اس میں کوئی ہستی اس کی شریک نہیں۔ ﴿وَهُوَ الْفَقُورُ﴾ وہ اس شخص کے تمام گناہوں کو بخش دیتا ہے جو توبہ کرتا ہے اور اس کی برا بیوں کو معاف کر دیتا ہے جو ان برا بیوں کی بخشش طلب کر کے اس کی طرف رجوع کرتا ہے۔ ﴿الْوَدُودُ﴾ جو اپنے دوستوں سے محبت کرتا ہے ایسی محبت جو کسی چیز کے مشابہ نہیں۔ جیسے صفات جلال و جمال اور معانی و افعال میں کوئی چیز مشابہ نہیں، اسی طرح اس کی مخلوق میں سے اس کے خاص بندوں کے دلوں میں اس کی محبت، اسی کے تابع ہے، محبت کی مختلف انواع اس محبت سے مشابہت نہیں رکھتیں، اس لیے اللہ تعالیٰ کی محبت عبودیت کی اصل ہے اور یہ وہ محبت ہے جو تمام محبتوں پر مقدم اور سب پر غالب ہے۔ اگر دوسرا محبتیں اس محبت کے تابع نہ ہوں تو یہ محبتیں اہل محبت کے لیے عذاب ہیں۔

اللہ تعالیٰ وَذُو دَهْدَهْ بِهِ وَهُوَ اپنے دوستوں سے محبت کرتا ہے، جیسا کہ فرمایا: ﴿يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ﴾ (المائدۃ: ۵۴/۵)

”اللہ ان سے محبت کرتا ہے اور وہ اس سے محبت کرتے ہیں۔“ اور الْمَوْذَدَة خالص اوصاف محبت کو کہتے ہیں۔

اس میں ایک لطیف نکتہ پوشیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ﴿الْوَذْدَه﴾ کو ﴿الْغَفُور﴾ کے ساتھ مقرر ہیں کیا ہے تاکہ یہ اس بات کی دلیل ہو کہ گناہ گار جب اللہ تعالیٰ کے پاس توبہ کر کے اس کی طرف رجوع کرتے ہیں تو وہ ان کے گناہوں کو بخش دیتا ہے اور ان سے محبت کرتا ہے۔ پس یہ نہ کہا جائے کہ ان کے گناہ بخش دیے جاتے ہیں مگر اللہ تعالیٰ کی موذت ان کی طرف نہیں لوٹی، جیسا کہ بعض مخالف طائفیوں کا قول ہے۔

بلکہ بندہ جب توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبے سے اس شخص سے زیادہ خوش ہوتا ہے جس کی سواری پر اس کا کھانا پینا اور دیگر سامان ہو اور ایک ہلاکت خیز بیان میں اس کی وہ سواری گم ہو جائے۔ وہ سواری (کی بازیابی) سے مايوں ہو کر ایک سایہ دار درخت کے نیچے لیٹ جائے اور موت کا انتظار کرنے لگے۔ وہ ابھی اسی حال میں ہو کر وہ کیا دیکھے کہ سواری اس کے سر پر کھڑی ہے۔ پس وہ اس کی مہار تھام لے (اس سواری کو دیکھ کر اس کی خوشی کی انتہاء رہے) پس اللہ اپنے بندے کی توبہ پر اس شخص سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جو اپنی سواری کے ملنے پر خوش ہوتا ہے۔ یا تی بڑی خوشی ہے کہ انداز نہیں کیا جاسکتا۔ پس اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے حمد و شکار خالص محبت۔ اس کی بھلائی کتنی عظیم، اس کی تیکی کتنی زیادہ اس کا احسان کس قدر بے پایا اور اس کی نوازشیں کتنی وسیع ہیں۔

**﴿ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيد﴾** یعنی عرش عظیم کا مالک ہے، جس عرش کی عظمت کا یہ عالم ہے کہ وہ آسمانوں، زمین اور کرسی کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ اس کرسی کی عرش کے ساتھ وہی نسبت ہے جو ایک چھٹیں میدان میں پڑے ہوئے حلقة (کڑے) کی نسبت زمین سے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے عرش کا ذکر خاص طور پر اس کی عظمت کی وجہ سے کیا نیز عرش کو تمام مخلوقات سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ کے قرب کی خصوصیت حاصل ہے۔

زیریکی قراءات کی صورت میں [الْمَجِيد] عرش کی نعمت ہے اور رفع کی قراءات کی صورت میں یہ اللہ کی نعمت ہے اور مَجْدٌ اوصاف کی وسعت اور ان کی عظمت کو کہتے ہیں۔

**﴿فَقَالَ لِيَأْيُوبَ﴾** وہ جب بھی کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اسے کر گزرتا ہے اور جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو کہہ دیتا ہے: ہو جا۔ تو وہ ہو جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی ایسی ہستی نہیں کہ وہ جو کچھ چاہے کر لے۔ اگر مخلوق کسی چیز کا ارادہ کرتی ہے تو لازمی طور پر اس کے ارادے کے کچھ معاون ہوتے ہیں اور کچھ اس سے روکنے والے ہوتے ہیں، جبکہ اللہ تعالیٰ کے ارادے کا کوئی معاون ہے نہ مانع۔

پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے ان افعال کا ذکر فرمایا جو اس چیز کی صداقت پر دلالت کرتے ہیں جسے انبیاء و مولیین لے کر آئے ہیں۔ فرمایا: **﴿هَلْ أَتَكَ حَدَّيْثُ الْجَنُووْبِ○ فِرْعَوْنَ وَكَوُوْدَ﴾** کیا آپ کو شکروں کا حال معلوم نہیں ہوا ہے۔ فرعون اور

شمود کا؟، انہوں نے رسولوں کو کیسے جھلایا؟ پس اللہ تعالیٰ نے ان کو ہلاک کر دالا۔ ﴿بِلَّا إِنْدِينَ كَفُورًا فِي تَكْذِيبٍ﴾ بلکہ کفار تکذیب اور عناد پر متھے ہوئے ہیں۔ آیات الہی ان کو کوئی فائدہ دیتی ہیں نصیحتیں ان کے کسی کام آتی ہیں ﴿وَاللَّهُ مِنْ وَرَآءِهِمْ مُّحِيطٌ﴾ اور اللہ تعالیٰ نے اپنے علم اور قدرت سے ان کا احاطہ کر رکھا ہے جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لِيُمْرِضَهُ﴾ (الفجر: ۱۴۸۹) ”بے شک تیراب گھات میں ہیں ہے۔“ ان آیات کریمہ میں کافروں کے لیے عقوبت کی سخت عید ہے جو اس کے قبضہ قدرت میں اور اس کے دست تدبیر کے تحت ہیں۔ ﴿بِلَّهُ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ﴾ ”بلکہ یہ قرآن بڑی شان والا ہے۔“ یعنی وہ نہایت وسیع اور عظیم معانی اور بہت زیادہ علم اور خیر والا ہے ﴿فِي نَوْجٍ مَّحْفُوظٌ﴾ یعنی وہ تغیر و تبدیلی اور کسی بیشی سے محفوظ ہے اور شیاطین سے بھی محفوظ ہے۔ وہ لوح محفوظ میں ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے ہر چیز درج کر رکھی ہے۔ یہ آیت کریمہ قرآن کریم کی جلالت، عمدگی اور اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کی رفتہ شان اور قدر و منزلت پر دلالت کرتی ہے۔ واللہ أعلم.

### نَفَسٌ يُسْوَدُ تَمَاثِيلُ الطَّارِقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اَللّٰهُمَّ اسْمُكْنِنِي فِي اَنْجَانِ الْمُنْهَى  
وَلَا تُمْكِنْنِنِي فِي اَنْجَانِ الْمُنْهَى

وَالسَّمَاءَ وَالظَّارِقِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الظَّارِقُ ۝ النَّجْمُ الشَّاقِبُ ۝ إِنْ كُلُّ نَفْسٍ  
ثُمَّ ۝ آسَانِي اُور اس کی اور اس کو سوراہ بنو نویلے کی ۝ اور کس جیز نے خبر دی آپ کو کیا ہے رات کو سوراہ بنو نویل ۝ (۱۶) ستارہ ہے چکٹے والا ۝ نہیں کوئی نہیں بھی  
لَهُمَا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ فَلَيَنْظُرِ الإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلَقَ مِنْ مَاءٍ دَافِقٍ ۝ يَخْرُجُ  
گمراہ پر ہے ایک حافظ ۝ پس جائے کہ کیمیہ انسان کس جیز سے پیدا کیا گیا ہے وہ ۝ پیدا کیا گیا ہے پانی اچھتے والے سے ۝ وہ لکھتا ہے  
مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالثَّرَأْبِ ۝ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَابُ ۝  
پیشہ اور سینے کی بڈیوں کے درمیان میں سے ۝ بلاشبہ (اللہ) اس (انسان) کے لوٹا نے پر قادر ہے ۝ جس دن ظاہر کی جائیگے راز  
فَهَالَةٌ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِيرٌ ۝ وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الرَّجْعِ ۝ وَالْأَرْضُ ذَاتُ الصَّدْعِ ۝  
تو نہ ہو گی اس کے لیے کوئی وقت اور نہ کوئی مددگار ۝ ثُمَّ ۝ آسَان بار بار پارش لانے والے کی ۝ اور زمین پیشہ والی کی ۝  
إِنَّهُ لَقُولٌ فَصُلٌّ ۝ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝ وَأَكْيَدًا ۝  
بلاشبہ (قرآن) البتول فعل ہے ۝ اور نہیں وہ نہیں ۝ بلاشبہ (کافر) تدبیر کرتے ہیں ایک تدبیر ۝ اور میں بھی تدبیر کرتا ہوں  
كَيْدًا ۝ فَمَهَلِ الْكُفَّارِينَ أَمْهَلُهُمْ رُؤْيَاً ۝  
ایک تدبیر ۝ پس مہلت دینجئے کافروں کو مہلت دینا اموری ہی ۝

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَالسَّمَاءَ وَالظَّارِقِ﴾ ”آسَان اور طارق کی قسم!“ پھر ﴿الظَّارِقِ﴾ کی تفسیر بیان کرتے

ہوئے فرمایا: ﴿الْتَّجَمُ الشَّاقُبُ﴾ یعنی روشن ستارہ، جس کی روشنی آسمانوں میں سوراخ کر دیتی ہے، آرپار چحید بن جاتا ہے حتیٰ کہ زمین سے دکھائی دیتا ہے۔

گُرچھی یہ ہے کہ یہ اسم جنس ہے جو تمام روشن ستاروں کو شامل ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس سے مراد "زحل" ہے جو ستاروں آسمانوں کو چھید کر سوراخ کر دیتا ہے اور ان میں سے دیکھا جاسکتا ہے اور اس کو ﴿الظَّاقِب﴾ اس لیے کہا جاتا ہے کہ یہ رات کے وقت نمودار ہوتا ہے۔ جس چیز پر قسم کھاتی گئی ہے وہ ہے اللہ تعالیٰ کا ارشاد: ﴿إِنَّ مُلْكَنَفِيْنَ لَتَأْعِلَّهَا حَافِظًا﴾ "ہر نفس پر نگہبان مقرر ہے۔" جو نفس کے اچھے برے اعمال کو محفوظ کرتا ہے اور ہر نفس کو اس کے عمل کی جزا اور سزادی جائے گی جسے اس کے لیے محفوظ کر دیا گیا ہے۔

﴿فَلَيَنْظُرِ الْأَنْسَانُ مَمَّا خُلِقَ﴾ یعنی انسان کو اپنی تخلیق اور اس کی ابتداء غور کرنا چاہیے۔ ﴿خُلُقُ مِنْ مَّا كَانَ دَافِقٌ﴾ "پیدا کیا گیا ہے وہ اچھلتے ہوئے پانی سے۔" اس سے مراد منی ہے ﴿يَخْرُجُ مِنَ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالثَّرَابِ﴾ "جو نکتی ہے پیٹھے اور سینے کے بیچ سے۔" اس میں اس معنی کا اختال ہے کہ (یعنی) مرد کی صلب سے اور عورت کے سینے، یعنی اس کی چھاتی سے نکتی ہے۔ دوسرا اختال یہ ہے کہ اچھل کر نکلنے والی منی جو کہ مرد کی منی ہے، اس کا مقام جہاں سے وہ نکلتی ہے، صلب اور سینے کے درمیان ہے۔

شاید یہی معنی زیادہ صحیح ہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اچھل کر نکلنے والے پانی (منی) کا وصف بیان کیا ہے جس کو محضوں کیا جاتا ہے اور اس کے اچھل کر باہر نکلنے کا مشاہدہ کیا جاتا ہے اور یہ مرد کی منی ہے۔ اسی طرح ﴿الثَّرَابِ﴾ کا لفظ مرد کے لیے استعمال ہوتا ہے، کیونکہ مرد کا سینہ بمکملہ عورت کی چھاتیوں کے ہے۔ اگر یہاں عورت مراد ہوتی تو کہا جاتا (بَيْنَ الصُّلْبِ وَالثَّرَابِ) پیٹھے اور دونوں پستانوں کے درمیان وغیرہ۔ وَاللَّهُ أَعْلَم

پس جس ہستی نے انسان کو اچھل کر نکلنے والے پانی سے وجود بخشنا جو اس مشکل مقام سے خارج ہوتا ہے وہ آخرت میں اسے پیدائش کی طرف لوٹانے قیامت، حشر و شر اور جزا اور سنار کے لیے اس کی تخلیق کا اعادہ کرنے پر قادر ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ اچھل کر نکلنے والے پانی کو واپس صلب میں لوٹانے پر قادر ہے۔ یہ معنی اگر چھچھیں ہیں مگر آیت کریمہ سے یہ معنی مراد نہیں، کیونکہ اس کے بعد فرمایا: ﴿يَوْمَ ثَبَلَ السَّرَابُ﴾ اس دن سینے کے بھید جانچے جائیں گے اور لوگوں میں جو اچھاتی یا برائی ہے وہ سب چہروں کے صفات پر آشکارا ہو جائے گی، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَوْمَ تَبَيَّضُ وَجْهٌ وَّسُودٌ وَّجْهٌ﴾ (آل عمران: ۱۰۶۳) "جس روز کچھ چہرے سفید ہوں گے اور کچھ چہرے سیاہ ہوں گے۔" دنیا کے اندر بہت سی چیزیں پوشیدہ رہتی تھیں اور لوگوں کے سامنے عیاں نہیں ہوتی تھیں۔ قیامت کے روز تو ابرار کی نیکی اور فاجرین کا فتن و فنور صاف ظاہر ہوں گے اور علانية امور بن جائیں گے۔

**﴿فِيَاهُ مِنْ فُوْتٍ﴾** یعنی اس کے پاس اپنی طاقت نہیں ہوگی جس کے ذریعے سے وہ مدافعت کر سکے  
**﴿وَلَا تَأْبِي﴾** اور نہ خارج سے کوئی مددگار ہوگا جس سے مدد لے سکے۔ عمل کرنے والوں پر قسم ان کے عمل  
 کرنے کے وقت اور ان کی جزا اوسرا کے وقت ہے۔ پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے دوسری قسم کھائی جو قرآن کی صحت  
 پر ہے، چنانچہ فرمایا: **﴿وَالسَّاءَةُ دَاتُ التَّبْعِيجٍ وَالآتِيفُ دَاتُ الصَّلْعٍ﴾** "بارش والے آسمان کی قسم! اور پھٹنے والی  
 زمین کی قسم!"، یعنی آسمان ہر سال بارش لے کر لوٹتا ہے، زمین نباتات کے اگنے کے لیے شق ہوتی ہے، پس اس پر  
 انسان اور حیوانات زندہ رہتے ہیں، نیز آسمان ہر وقت قضا و قدر اور شکون الہیہ کے ساتھ لوٹتا ہے اور (قیامت کے  
 روز) مردوں سے زمین شق ہو جائے گی۔

**﴿إِنَّهُ﴾** بلاشبہ یہ قرآن کریم **﴿نَقْوُلُ فَصْلٌ﴾** حق اور صدق، میں اور واضح ہے **﴿وَمَا هُوَ بِالْهَذْلِ﴾** یہ  
 بے ہودہ کلام نہیں، بلکہ سنجیدہ کلام ہے۔ یہ ایسا کلام ہے جو مختلف گروہوں اور مختلف مقالات کے مابین فصلہ کرتا  
 ہے اور مختلف خصوصات میں امتیاز کرتا ہے۔

**﴿إِنَّهُمْ﴾** یعنی رسول ﷺ اور قرآن کریم کی تکذیب کرنے والے **﴿يَكِيدُونَ كَيْدًا﴾** "سازشیں کرتے  
 ہیں۔" تاکہ اپنی سازش کے ذریعے سے حق کو روک دیں اور باطل کی مدد کریں **﴿وَأَكْيَدُ كَيْدًا﴾** اور حق کو غالب  
 کرنے کے لیے میں چال چلتا ہوں، خواہ کافروں کو ناگواری کیوں نہ گز رے تاکہ باطل کو روکا جائے جسے یہ لے کر  
 آئے ہیں اور اس سے معلوم ہو جائے کہ کون غالب ہے؟ کیونکہ انسان بہت کمزور اور حیرت ہے کہ اپنے سے زیادہ  
 طاقت رکھنے والے اور اپنی چال سازی میں زیادہ مہارت اور علم رکھنے والے پر غالب آ سکے۔ **﴿فَتَهَلَّ الظَّفَرُينَ أَمْهَلُهُمْ رُؤْبَدًا﴾** یعنی کافروں کو تھوڑی سی مہلت دو پس عنقریب جب ان کو عذاب اپنی پیٹ میں لے لے گا تو  
 انھیں اپنے انجام کا علم ہو جائے گا۔

## تَفْسِيرُ سُورَةِ الْأَعْلَى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اشکے نام سے اثریج ایونیٹ مہران بہت تکمیلہ والا ہے

مُحَمَّدُ مُحَمَّدُ  
 ۱۹۴۲ء مُحَمَّد

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۖ ۝ الَّذِي خَلَقَ فَسْوَىٰ ۝ وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ ۝

آپ تعالیٰ مجھے اپنے رب کے نام کی جو سب سے بلند تر ہے ۝ وہ جس نے پیدا کیا ہےں تھیک تھیک بنایا ۝ اور وہ جس نے اندازہ کیا، پھر بدایت ہی ۝  
**وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْغَى ۝ فَجَعَلَهُ عَثَاءً أَحْوَىٰ ۝ سُنْقِرُوكَ فَلَا تَسْتَسِي ۝**  
 اور وہ ذات جس نے نکالا (زمین سے) چارہ ۝ پھر کر دیا اس کو خشک چورایا ۝ عنقریب ہم پڑھائیں گے آپ کو (قرآن) پس نہیں بھولیں گا آپ ۝

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ طَرَانَةٌ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفِي ۝ وَنَيْسِرُكَ لِلْيُسْرَىٰ ۝ فَذَكْرُ  
سوائے اسکے جو چاہے اللہ بلاشبود جانتا ہے ظاہر کو اور اسکو جوختی ہے اور تم توفیق دیگئے آپ کو آسان (راتے) کی ۵۰ پس آپ نصیحت کیجئے  
إِنْ نَفْعَتِ الْذِكْرِ ۝ سَيِّدُ كُرْمَ مَنْ يَحْشِي ۝ وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَىٰ ۝ الَّذِي يَصْلَى  
اگر لفظ دے نصیحت ۰ ضرور نصیحت حاصل کرے گا وہ جو ذرہ ترا ہے ۰ اور دور رہے گا اس سے بد بخت ۰ وہ جو داخل ہو گا  
النَّارَ الْكُبْرَىٰ ۝ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ ۝  
بہت بڑی آگ میں ۰ پھر نہ مرے گا وہ اس میں اور نہ ہیے گا ۰ تحقیق فلاح پا گیا وہ شخص جو پاک ہوا ۰  
وَذَكْرًا إِسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ۝ بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَاً ۝ وَالآخِرَةُ خَيْرٌ  
اور اس نے یاد کیا نام اپنے رب کا پھر نماز پڑھی ۰ بلکہ تم ترجیح دیتے ہو حیات دنیا کو ۰ جب کہ آخرت بہتر  
وَآبُقُّىٰ ۝ إِنَّ هَذَا لَيْفِي الصَّحْفُ الْأُولَىٰ ۝ صُحْفُ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ۝  
اور زیادہ پاسیدار ہے ۰ بلاشبہ یہ (بات) پہلے صحیفوں میں ہے ۰ (یعنی) صحیفوں میں ابراہیم اور موسیٰ کے ۰

اللہ تعالیٰ اپنی تسبیح و تنزیہ کا حکم دیتا ہے جو اس کے ذکر اس کی عبادت اس کے جلال کے سامنے سراگندا اور  
اس کی عظمت کے سامنے فروتن ہونے کو تضمن ہے، نیز تسبیح ایسی ہو جو اللہ تعالیٰ کی عظمت کے لائق ہے، یعنی اس  
کے امامے حشری و عالیہ کا اس اسм سے ذکر جس کے معنی اپھے اور عظیم ہوں۔ اس کے افعال کا ذکر کیا جائے ان  
افعال میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اس نے تمام مخلوقات کو پیدا کیا، ان کو درست کیا، یعنی نہایت مہارت کے ساتھ ان  
کو اچھی طرح تخلیق کیا۔

**وَالَّذِي قَدَّرَ** ۝ اس نے اندازہ مقرر کر دیا جس کی تمام مقدرات بیرونی کرتی ہیں **(فَهَذِي)** اور اس کی  
طرف تمام مخلوقات کی راہنمائی کی یہ ہدایت عام ہے جس کا مضمون یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر مخلوق کو اس کے مصالح  
کی راہ دکھائی ہے اور اس میں اس کی تمام دنیاوی نعمتوں کا ذکر کیا جاتا ہے۔ اسی لیے اس کے بارے میں فرمایا:  
**وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْغَى** ۝ یعنی اللہ تعالیٰ نے آسمان سے پانی برسایا، پھر اس پانی سے نباتات اور سربرز گھاس کی مختلف  
اضفاف اگائیں، جنہیں انسان چوپائے اور تمام حیوانات کھاتے ہیں۔ پھر اس نباتات وغیرہ کا جتنا جو بن مقدر ہوتا ہے  
اس کے مکمل کر لینے کے بعد نباتات اور سربرز گھاس کو خشک کر دیتا ہے۔ **(فَجَعَلَهُ عَثَاثَةً أَحَوَىٰ)** ”پھر اس کو سیاہ رنگ کا  
کوڑا کر دیا،“ یعنی اللہ تعالیٰ اس نباتات کو چورا چورا اور بوسیدہ بنادیتا ہے اور اس میں وہ دینی نعمتوں کا ذکر کرتا ہے۔  
اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان نعمتوں کی اصل اور اس کے ماڈے یعنی قرآن کا ذکر کر کے احسان جلتا یا ہے۔  
چنانچہ فرمایا: **سَنْقِيرُكَ فَلَا تَشَىٰ** ۝ ہم نے آپ کی طرف جو کتاب وحی کی ہے اسے محفوظ کر دیں گے اور  
آپ کے قلب کو یاد کر دیں گے۔ پس آپ اس میں سے کچھ بھی نہیں بھولیں گے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اپنے

بندے اور رسول، محمد صطیعی ﷺ کے لیے بہت بڑی خوشخبری ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ایسا علم عطا کرے گا جسے آپ کبھی فراموش نہیں کریں گے۔ ﴿إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾ ”مگر جو اللہ چاہے۔“ اور اس کی حکمت تقاضا کرے کہ کسی مصلحت اور حکمت بالغ کی بناء پر آپ کو فراموش کرادے ﴿إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهَرَ وَمَا يَخْفِي﴾ ”بے شک وہ ظاہر اور پوشیدہ کو جانتا ہے۔“ اور اس میں سے یہ بھی ہے کہ وہ جانتا ہے کہ اس کے بندوں کے لیے کیا درست ہے اس لیے وہ جو چاہتا ہے مشروع کرتا ہے اور جو چاہتا ہے فیصلہ کرتا ہے۔

﴿وَتَبَشِّرُكُمْ بِالْيُسُرِىٰ﴾ یہ ایک اور خوشخبری ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول ﷺ کو آپ کے تمام امور میں آسانی مہیا فرمائے گا اور آپ کے دین اور شریعت کو آسان بنائے گا۔ ﴿فَذَكِّرْ﴾ پس آپ اللہ تعالیٰ کی شریعت اور اس کی آیات کے ذریعے سے نصیحت کرتے رہیے ﴿إِنْ نَفْعَتِ الدُّرْزِيٰ﴾ ”اگر نصیحت فائدہ دے۔“ یعنی جب تک کہ تذکیر قابل قبول اور نصیحت کی جاتی ہو تو وہ اس نصیحت سے پورا مقصود حاصل ہوتا ہو یا اس کا کچھ حصہ۔ آیت کریمہ کا مفہوم مخالف یہ ہے کہ اگر نصیحت فائدہ نہ دے، یعنی جس کو نصیحت کی گئی ہے وہ شر میں اور بڑھ جائے یا اس میں بھلانی کم ہو جائے تو آپ نصیحت پر مامور نہیں بلکہ آپ نصیحت نہ کرنے پر مامور ہیں۔

پس نصیحت کے ضمن میں لوگ دو اقسام میں منقسم ہیں: نصیحت سے فائدہ اٹھانے والے اور نصیحت سے فائدہ نہ اٹھانے والے۔ رہے فائدہ اٹھانے والے تو اللہ تعالیٰ نے ان الفاظ میں ان کا ذکر کیا ہے: ﴿سَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ يَعْلَمُ

رہے وہ لوگ جو نصیحت سے فائدہ نہیں اٹھاتے تو اللہ تعالیٰ نے ان الفاظ میں ان کا ذکر کیا ہے۔ ﴿وَيَتَجَبَّهُمَا الْأَشْقَى﴾ ﴿الَّذِي يَضْلِلُ النَّازِ الْكَبِيرِ﴾ ”اور بد بخت پہلوتی کرے گا جو بڑی آگ میں داخل ہو گا۔“ اور یہ بھر کالی ہوئی آگ ہے جو دلوں سے لپٹ جائے گی۔ ﴿ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَعْيَنِي﴾ ”بہاں پھر نہ وہ مرے گا نہ ہے گا۔“ یعنی ان کو دردناک عذاب دیا جائے گا اس میں کوئی راحت ہو گی نہ استراحت حتیٰ کہ وہ موت کی تمنا کریں گے مگر موت ان کو نہیں آئے گی، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿لَا يُقْضَى عَلَيْهِمْ فِي مَوْتِهِمْ وَلَا يُخْفَى عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهِ﴾ (فاطر: ۳۶/۳۵) ”نہ ان کو موت آئے گی کہ مر جائیں، نہ جہنم کا عذاب ان سے بُکا کیا جائے گا۔“

﴿قُدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَ﴾ جس نے اپنے نفس کو پاک کیا، شرک، ظلم اور برے اخلاق سے اس کی تطہیر کی، اس نے نفع اٹھایا اور فوزیاب ہوا ﴿وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى﴾ ”اور جس نے اپنے رب کا نام یاد رکھا اور نماز پڑھتا رہا۔“ یعنی جو ذکر الہی سے متصف ہوا اور اس کا قلب ذکر الہی کے رنگ میں ڈوب گیا تو یہ ان اعمال کا موجب بناتا ہے

جن سے اللہ تعالیٰ راضی ہوتا ہے، خاص طور پر نماز جو ایمان کی میزان ہے۔ یہ ہیں آیت کریمہ کے معنی۔ اور جو کوئی اللہ تعالیٰ کے ارشاد: ﴿تَنْهِيٰ﴾ کے معنی یہ کرتا ہے کہ اس نے زکوٰۃ فطر دی اور ﴿وَذَكَرَ أَسْمَارِهِ فَصَلَّ﴾ سے مراد عید کی نماز ہے، تو یہ اگر چہ لفظ کے (عمومی) معنی میں داخل ہے اور اس کی جزئیات میں سے ہے مگر صرف یہی ایک معنی نہیں ہیں۔

﴿بَلْ تُؤْتُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾ یعنی تم دنیا کی زندگی کو آخرت پر مقدم رکھتے ہو اور آخرت کے مقابلے میں ختم ہونے والی، مکمل رکنے والی اور زائل ہو جانے والی نعمتوں کو ترجیح دیتے ہو ﴿وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَنْفَقٌ﴾ حالانکہ آخرت ہر وصف مطلوب میں دنیا سے بہتر اور زیادہ باقی رہنے والی ہے، کیونکہ آخرت دارالخلد اور دارالبقاء ہے اور دنیا دار الفنا ہے اور ایک عقل مند مومن عمدہ کے مقابلے میں روی کو منتخب کرے گا انہیں ایک گھری کی لذت کے لیے ابدی رنج و غم کو خریدے گا۔ پس دنیا کی محبت اور اس کو آخرت پر ترجیح دینا ہر گناہ کی جز ہے۔

﴿إِنَّ هَذَا﴾ ”بے شک یہ۔“ یعنی وہ اوامر حسنہ اور اخبار مسخرہ جو اس سورہ مبارکہ میں تمحارے سامنے ذکر کیے گئے ﴿كَيْفَ الصُّفُفُ الْأُولَى﴾ صحف ابریشم و موسیٰ ”پہلے صحیفوں میں ہیں۔“ یعنی ابراہیم اور موسیٰ (علیہم السلام) کے صحیفوں میں۔“ جو دونوں محمد مصطفیٰ ﷺ کے بعد تمام انبیاء و مرسیین میں سب سے زیادہ شرف کے حامل رسول ہیں۔ پس یہ اوامر ہر شریعت میں موجود ہیں، کیونکہ یہ دنیا اور آخرت کے مصالح کی طرف لوٹتے ہیں اور ہر زمان و مکان میں ان مصالح کی حاجت ہے۔

## تَفْسِيرُ سُورَةِ الْغَاشِيَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْفَاتِحَةُ ٨٨  
رَجُوعُهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْفَاتِحَةُ ٨٨

هَلْ أَتَنَكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ① وَجْهَ يَوْمِيْذِ خَائِشَةَ ② عَالِمَةَ نَاصِبَةَ ③  
 تحقیق آئی ہے آپ کے پاس بات چاہاجانے والی (تیات) کی ④ کنی چہرے اس دن ذلیل ہو گئے ⑤ عمل کرنے والے تجھے جانے والے ⑥  
 تَصْلِي نَارًا حَامِيَةَ ⑦ لَا تُسْقِي مِنْ عَيْنِ إِنْيَةَ ⑧ كُيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ  
 وہ داخل ہو گئے بھڑکتی آگ میں ⑨ پلاۓ جائیگے وہ گرم کھولتے ہوئے چشمے سے ⑩ نہیں ہو گا ان کے لیے کھانا سوائے  
 ضَرِيعَ ⑪ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ⑫ وَجْهَ يَوْمِيْذِ نَاعِمَةَ ⑬ لَسْعِيْهَا  
 خاردار جہاڑی کے ⑭ نہ وہ موتا کرے گا اور نہ فاکدہ دے گا بھوک سے ⑮ کنی چہرے اس دن تروتازہ ہو گئے ⑯ اپنی کوشش پر  
 رَاضِيَةَ ⑯ فِيْ جَنَّةَ عَالِيَةَ ⑭ لَا تَسْمَعُ فِيْهَا لَاغْيَةَ ⑮ فِيْهَا عَيْنُ  
 خوش ہوں گے ⑯ بہشت بریں میں ہوں گے ⑯ نہیں نہیں گے اس میں کوئی لغو بات ⑯ اس میں ایک چشم۔

**جَارِيَّةٌ ۝ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ۝ وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ۝ وَنَمَارِقٌ**  
 جاری ہوگا ○ اس میں تخت ہوں گے اونچے اونچے ○ اور (سامنے) ساغر کے ہوں گے ○ اور گاؤں یعنی  
**مَصْفُوفَةٌ ۝ وَزَرَابٌ مَبْثُوشَةٌ ۝**  
 برابر قطار میں لگے ہوں گے ○ اور نیس غایلچے بچھے ہوں گے ○

اللہ تعالیٰ قیامت کے احوال اور اس کی مصیبت خیز ہونا کیوں کا ذکر کرتا ہے کہ قیامت تمام مخلوق کو اپنی خاتیوں سے ڈھانپ لے گی، لوگوں کو ان کے اعمال کی جزا و سزا دی جائے گی، لوگ الگ الگ دو گروہوں میں بٹ جائیں گے، ایک گروہ جنت میں جائے گا اور دوسرا گروہ جہنم کو سدھارے گا۔ پس اللہ تعالیٰ نے دو گروہوں کے وصف سے آگاہ فرمایا۔

جنہیوں کے وصف میں فرمایا: **(وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ)** اس دن یعنی قیامت کے دن بہت سے چہرے **(خَائِشَةٌ)** ذلت، فضیحت اور رسولی کی وجہ سے بچکے ہوئے ہوں گے۔ **(عَالِمَةُ تَأْصِبَةٌ)** ”خت محنت کرنے والے تھکھے ماندے“، یعنی عذاب میں سخت تھکے ہوئے ہوں گے، ان کو چہروں کے بل گھسیٹا جائے گا اور آگ ان کے چہروں کو ڈھانپ لے گی۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان **(وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَائِشَةٌ ○ عَالِمَةُ تَأْصِبَةٌ)** میں اس معنی کا احتمال ہے کہ دنیا کے اندر مشقت اٹھانے والے چہرے اس روز بچکے ہوئے ہوں گے۔ دنیا کے اندر (ان کی مشقت یہ تھی) کہ وہ بڑے عبادت گزار اور عمل کرنے والے تھے۔ مگر چونکہ اس عمل میں ایمان کی شرط معدوم تھی اس لیے عمل قیامت کے دن اڑتا ہوا غبار بن جائے گا۔ یا احتمال، معنی کے اعتبار سے اگر چچھت ہے مگر یا کام اس پر دلالت نہیں کرتا بلکہ پہلے معنی ہی قطعی طور پر صحیح ہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اسے ظرف کے ساتھ مقید کیا ہے اور وہ ہے قیامت کا دن، کیونکہ یہاں عمومی طور پر اہل جہنم کا ذکر کرنا مقصود ہے اور یہ احتمال، اہل جہنم کی نسبت سے بہت ہی چھوٹا سا جزو ہے، کیونکہ یہ کلام، قیامت کی ختنی کے لوگوں کو ڈھانپ لینے کے حال میں ہے اور اس میں دنیا کے اندر ان کے احوال سے کوئی تعریض نہیں۔ **(تَصْلِي نَارًا حَمِيمَةٌ)** ”کہتی آگ میں داخل ہوں گے“، یعنی اس کی حرارت بہت سخت ہو گی جوان کو ہر جگہ سے گھیر لے گی **(تُسْقِي مِنْ عَيْنٍ أَنْيَةٍ)** ”ایک ہولتے ہوئے چشمے کا ان کو پانی پلا یا جائے گا۔“ یعنی انتہائی گرم **(وَإِنْ يَسْتَغْيِثُوا يُغَاثُوا بِسَاءَ كَالْهُلِ يَشْوِى الْوُجُوهَ)** (السکھف: ۲۹۱۸) ”اور اگر وہ فریاد کریں گے تو ایسے پانی سے ان کی فریادوں کی جائے گی جو پچھلے ہوئے تانبے کے مانند ہوگا جو چہروں کو بھون ڈالے گا۔“ پس یہ ہوگا ان کا مشروب۔

ربہاں کا طعام تو **(لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرْبَعٍ ○ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُعْنِي مِنْ حُجُّ)** ”خاردار جھاڑا

کے سوا ان کے لیے کوئی کھانا نہیں ہوگا۔ جو مونا کرے گا نہ بھوک مٹائے گا۔” یہ اس وجہ سے کہا گیا ہے کہ کھانے سے دو امور میں سے ایک مقصود ہوتا ہے۔ کھانے والے کی بھوک مٹانا اور اس کی بھوک کی تکلیف دور کرنا یا اس کے بدن کو مونا کرنا اور اس کھانے میں دونوں امور کے لیے کوئی فائدہ نہیں بلکہ یہ کھانا کڑواہت بدبو اور گھٹیا پن میں انتہا کو پہنچا ہوا ہوگا، ہم اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرتے ہیں۔

رہے نیکو کارتو قیامت کے روز ان کے چہرے ﴿نَاعِمَةٌ﴾ ”تروتازہ ہوں گے۔“ یعنی ان پر نعمتوں کی تازگی عیاں ہوگی، ان کے بدن تروتازہ ہوں گے اور ان کے چہرے نور سے دمک رہے ہوں گے اور وہ انتہائی خوش ہوں گے۔ ﴿لَسَعْيَهَا﴾ ”اپنے اعمال سے۔“ جو اس نے دنیا میں رہتے ہوئے نیک اعمال اور اللہ کے بندوں کے ساتھ حسن سلوک کو آگے بھیجا ﴿رَاضِيَةٌ﴾ ”خوش ہوں گے۔“ کیونکہ ان کو ان کی کوشش کا ثواب کئی گنا جمع کیا ہوا ملا، پس انہوں نے اپنے انجام کی تعریف کی اور انھیں ہروہ چیز حاصل ہو گئی جس کی وہ تمثیل کرتے تھے۔

اور یہ سب کچھ ﴿فِي جَنَّةٍ﴾ ایسی جنت میں ملے گا جس میں نعمتوں کی تمام انواع جمع ہیں ﴿عَالِيَّةٌ﴾ جو اپنے محل و منازل میں بہت بلند ہے۔ پس اس کا محل و مقام اعلیٰ علیین میں ہے، اس کی منازل بہت بلند مسکن ہیں، اس میں بالاخانے ہیں اور بالاخانوں پر بنائے گئے بالاخانے ہیں، جہاں سے وہ اکرام و تکریم کی نعمتوں کا نظارہ کر سکیں گے جو اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے تیار کی ہیں۔

﴿قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ﴾ (الحقيقة: ۲۳۶۹) ”جس کے پھل جھک جھے ہوئے ہوں گے۔“ جس میں نہایت لذیذ میوے بکثرت ہوں گے وہ بہت زیادہ اچھے اچھے پھل ہوں گے جن کا حصول بہت آسان ہوگا، جس حال میں بھی وہ ہوں گے وہ ان پھلوں کو حاصل کر سکیں گے، انھیں کسی درخت پر چڑھنے کی حاجت ہو گی نہ کوئی ایسا پھل ہوگا جس کا حصول ان کے لیے دشوار ہو۔

﴿لَا تَسْمَعُ فِيهَا﴾ ”اس میں نہیں سنیں گے۔“ یعنی جنت کے اندر ﴿لَغْيَةٌ﴾ کوئی حرام بات تو کجا کوئی لغو اور باطل کلمہ بھی (نہیں سنیں گے) بلکہ ان کا تمام تر کلام اچھا اور نفع بخش ہوگا جو اللہ تعالیٰ کے ذکر، ان پر اللہ تعالیٰ کی لگاتار نعمتوں کے ذکر اور ایک دوسرے کے ساتھ رہنے والوں میں باہم آداب حسنہ پر مشتمل ہوگا۔ جو دلوں کو مسرت اور شرح صدر عطا کرے گا۔

﴿فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ﴾ یہ اسم جنس ہے، یعنی اس کے اندر چشمے جاری ہوں گے، اہل جنت جیسے چاہیں گے اور جہاں چاہیں گے ان چشمیں کارخ موز کران سے نہیں نکال کر لے جائیں گے۔ ﴿فِيهَا سُرٌ مَرْفُوعٌ﴾

آل شرُرُ: سریز کی جمع ہے اور بیٹھنے کی ان جگہوں کو کہتے ہیں جو بذات خود بلند ہوں اور ان کو ملامم اور نرم بچھوٹوں

کے ذریعے سے بلند کیا گیا ہو۔ ﴿وَأَكُوبُ مَوْضُوعَةٌ﴾ یعنی مختلف انواع کے لذیذ مشروبات سے لبریز آنکھوںے ان کے سامنے رکھے ہوئے ہوں گے جوان کے لیے تیار کیے گئے ہوں گے اور ان کی طلب اور اختیار کے تحت ہوں گے اور ہمیشہ رہنے والے کم عمر لڑکے (خدمت کے لیے) ان کے پاس گھوم پھر رہے ہوں گے۔ ﴿وَتَنَادِيَ مَصْفُوفَةٌ﴾ یعنی حریر اور دیز ریشم وغیرہ کے سینکے ہوں گے جن کو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا، ان کو میختھنے اور ان پر آرام کرنے کے لیے صرف بچھایا گیا ہوگا، وہ ان کو خود بنانے یا خود بچھانے کی فکر سے آزاد اور آرام میں ہوں گے۔ ﴿وَرَأَيْ مَبْشُوتَةٌ﴾ الزَّرَابِی سے مراد خوبصورت بچھونے ہیں، یعنی ان کی مجالس ہر جانب سے ان بچھونوں سے بھری ہوئی ہوں گی۔

﴿أَفَلَا يَنْظَرُونَ إِلَى الْأَيْلِ كَيْفَ خُلِقُتُ ﴾<sup>۱۶</sup> وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفَعَتْ ﴾<sup>۱۷</sup>  
کیا پس نہیں دیکھتے وہ اونٹوں کی طرف کیے پیدا کیے گئے وہ؟ ○ اور آسمان کی طرف کیے بلند کیا گیا وہ؟ ○  
وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴾<sup>۱۸</sup> وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴾<sup>۱۹</sup> فَذَكْرُهُ طَرَانَمَا  
اور پہاڑوں کی طرف کیے گاؤے گئے وہ؟ ○ اور زمین کی طرف کیے بچھائی گئی وہ؟ ○ پس آپ نصیحت کریں، بس  
آنتَ مَذْكُورٌ ﴾<sup>۲۰</sup> لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِهُصَيْطِرٍ ﴾<sup>۲۱</sup> إِلَّا مَنْ تَوَلَّ وَكَفَرَ ﴾<sup>۲۲</sup> فَيَعِذُّ بِهِ اللَّهُ  
آپ تو نصیحت ہی کر ریخا لے ہیں ○ نہیں ہیں آپ ان پر کوئی داروغہ ○ مجرم نے رُوگروانی کی اور کفر کیا ○ تو عذاب دیا گا اللہ  
الْعَذَابُ الْأَكْبَرُ ﴾<sup>۲۳</sup> إِنَّ إِلَيْنَا إِيَّا بَهُمْ ﴾<sup>۲۴</sup> ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴾<sup>۲۵</sup>  
عذاب بہت بڑا ○ بلاشبہ ہماری ہی طرف ہے ان کا لوث کر آتا ○ پھر یقیناً ہمارے ہی ذمے ہے ان کا حساب ○

اللہ تبارک و تعالیٰ ان لوگوں کو جو رسول ﷺ کی تصدیق نہیں کرتے اور ان کے علاوہ دیگر لوگوں کو اس بات پر آمادہ کرنے کے لیے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی مخلوقات میں غور فکر کریں جو اس کی توحید پر دلالت کرتی ہیں، فرماتا ہے: ﴿أَفَلَا يَنْظَرُونَ إِلَى الْأَيْلِ كَيْفَ خُلِقُتُ﴾ ”کیا یہ لوگ اونٹوں کی طرف نہیں دیکھتے کہ کیسے پیدا کیے گئے؟“ یعنی کیا وہ اس کی انوکھی تخلیق پر غور نہیں کرتے کہ کس طرح اللہ تعالیٰ نے ان کو بندوں کے لیے مسٹر اور ان بے شمار منافع اور مصالح کے لیے ان کا مطبع کر دیا جن کے وہ ضرورت مند ہوتے ہیں۔

﴿وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ﴾ اور پہاڑوں کی طرف کیسے وہ نصب کیے گئے ہیں؟“ یعنی خوبصورت اور نمایاں بنا کر ان کو نصب کیا گیا ہے۔ جس سے زمین کو استقرار اور ثبات حاصل ہوا جس سے وہ حرکت نہیں کرتی۔ اللہ تعالیٰ نے ان پہاڑوں میں (انسان کے لیے) بڑے بڑے فوائد و دیعت کیے ہیں۔ ﴿وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ﴾ اور زمین کی طرف کہ کس طرح وہ بچھائی گئی ہے۔“ یعنی زمین کو کس طرح کشادگی کے ساتھ پھیلایا اور نہایت زم اور ہموار بنایا گیا ہے تاکہ بندے اس پر ٹھکانا کر سکیں، اس پر کھیتی باڑی کر سکیں، باغات اگا سکیں، عمارتیں تعمیر کر سکیں

اور اس کے راستوں پر سفر کر سکیں۔ آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ زمین کا ہموار ہونا، اس کے گول ہونے کے منافی نہیں۔ اس کو ہر جانب سے افلاک نے گھیرا ہوا ہے، جیسا کہ عقل، نفل، حس اور مشاہدہ اس پر دلالت کرتے ہیں اور بہت سے لوگوں کے ہاں یہ مذکور اور معروف ہے، خاص طور پر اس زمانے میں، اللہ تعالیٰ نے دور کی مسافتوں کو قریب کرنے کے لیے جو اسباب فراہم کیے ہیں، ان کے ذریعے سے لوگ زمین کے اکثر گوشوں سے واقف ہو گئے ہیں، کسی شے کا ہموار ہونا ایک بہت ہی چھوٹے جسم کی گولائی کے منافی ہو سکتا ہے جسے اگر ہموار کیا جائے تو اس میں قابل ذکر گولائی باقی نہیں رہے گی۔ رہا کرہہ زمین کا جسم جو کہ بہت ہی بڑا اور کشاور ہے جو بیک وقت گول اور ہموار ہے، دونوں امور ایک دوسرے کے منافی نہیں، جیسا کہ اہل خبر کو اس کی معرفت حاصل ہے۔

**﴿فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ﴾** یعنی لوگوں کو وعظ و نصیحت اور ان کو تنبیہ کیجیے اور ان کو خوشخبری دیجیے، کیونکہ آپ خلوق کو اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینے اور ان کو نصیحت کرنے کے لیے معموث ہوئے ہیں۔ آپ کو ان پر داروغہ بنا کر اور مسلط کر کے نہیں بھیجا گیا اور نہ ان کے اعمال کا وکیل بنا کر ہی بھیجا گیا ہے۔ پس جب آپ نے وہ ذمہ داری پوری کر دی جو آپ کے پردی کی گئی تھی تو اس کے بعد آپ پر کوئی ملامت نہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کے مانند ہے: **﴿وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَلٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِنْهُ﴾** (ق: ۴۵/۱۵) ”اور آپ ان کے ساتھ زبردستی کرنے والے نہیں آپ قرآن کے ذریعے سے اس شخص کو نصیحت کرتے رہے جو میرے عذاب کی وعید سے ڈرتا ہے۔“

**﴿إِلَّا مَنْ تَوَلَّ وَكَفَرَ﴾** مگر جو کوئی اطاعت سے منہ موزکر کفر کارویہ اختیار کرے اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کرے **﴿فَيُعَذَّبُ بُهْ لَهُ الْعَذَابُ الْأَكْبَرُ﴾** تو اللہ اسے نہایت سخت اور دامنی عذاب دے گا۔ **﴿إِنَّ إِلَيْنَا أَيَّا بَهُمْ﴾** یعنی تمام خلاف کو ہماری ہی طرف لوٹا اور قیامت کے روز ان سب کو (ہمارے ہی پاس) اکٹھے ہونا ہے۔ **﴿ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ﴾** پھر انہوں نے جو کوئی اچھا بار عمل کیا ہے ان سے اس کا حساب لینا ہمارے ذمے ہے۔

## نَفْسِيْرِ مُؤَذَّنَةِ الْفَجْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اشکے نام سے: شریعت ایونیٹیز ہمیان بنیت گردے والا ہے

مُؤَذَّنَةُ الْفَجْرِ  
مسیحیۃ (۱۰)

وَالْفَجْرُ ۝ وَلَيَالٍ عَشِيرٍ ۝ وَالشَّفْعُ وَالوَتْرٌ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِيرٍ ۝ هَلْ فِي ذَلِكَ  
تم ہے فجر کی ۝ اور دس راتوں کی ۝ اور جفت کی اور طاق کی ۝ اور رات کی جب وہ گزر جاتی ہے ۝ یقیناً اس میں

قَسْمٌ لِّذِيْ حِجْرٍ ۝

بہت بڑی تم ہے صاحب عقل کے لیے ۝

ظاہر ہے کہ مقدم بھی مقدم علیہ ہے۔ جب معاملہ ظاہر اور اہم ہو تو یہ جائز اور مستعمل ہے، اس مقام پر بھی اسی طرح ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فجر کی قسم کھائی ہے جو رات کا آخر اور دن کا مقدمہ مہ ہے، کیونکہ رات کے لوٹنے اور دن کے آنے میں ایسی نشانیاں ہیں جو اللہ تعالیٰ کے کمال قدرت پر دلالت کرتی ہیں، نیز یہ کہ تمام امور کی تدبیر کرنے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ فجر کے وقت ایک نہایت فضیلت اور عظمت والی نماز واقع ہوتی ہے اور وہ اس کی اہل ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی قسم کھائے، اس لیے اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے دس راتوں کی قسم کھائی ہے اور صحیح قول کے مطابق یہ رمضان المبارک یا زوالجُنُح کی دس راتیں ہیں، کیونکہ یہ راتیں فضیلت والے ایام پر مشتمل ہیں۔ ان راتوں میں ایسی عبادت و قربات واقع ہوتی ہیں جو دوسرے ایام میں نہیں ہوتیں۔ رمضان کی آخری دس راتوں میں سے کسی ایک طلاق رات میں لیلۃ القدر واقع ہوتی ہے جو ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔ ان کے دنوں میں رمضان کے آخری عشرے کے روزے رکھتے جاتے ہیں جو اکنام اسلام میں سے ایک بہت بڑا رکن ہے اور زوالجُنُح کے پہلے عشرے میں عرفہ میں وقوف ہوتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو مغفرت سے نوازتا ہے، جس سے شیطان غمگین ہوتا ہے۔ شیطان جس قدر حقری اور دھنکارا ہوا عرفہ کے دن ہوتا ہے، اتنا حقری اور دھنکارا ہوا بھی نہیں دیکھا گیا، کیونکہ اس روز وہ اللہ تعالیٰ کے بندوں پر فرشتوں اور اس کی طرف سے رحمت کو اترتے دیکھتا ہے۔ ان دنوں میں حج اور عمرے کے بہت سے افعال واقع ہوتے ہیں اور یہ اشیاء قبل تعظیم اور اس بات کی مستحق ہیں کہ ان کی قسم کھائی جائے۔

**﴿وَالَّذِينَ إِذَا يَسِرُوا﴾** اور رات کی (قسم) جب جانے لگے۔ یعنی اس کے گزرنے اور بندوں پر اپنی تاریکی کی چادر تاندینے کے وقت، پس بندے اللہ تعالیٰ کی رحمت اور حکمت کی بنا پر آرام اور استراحت کرتے ہیں اور مطمئن ہوتے ہیں۔ **﴿هُلْ فِي ذَلِكَ﴾** ان مذکورہ چیزوں میں **﴿قَسْمٌ لِّذِي جَنِحُ﴾** عقل مند کے لیے قسم ہے؟ ہاں، اس میں سے کچھ چیزیں ہی اس شخص کے لیے کافی ہیں جو دل بیدار رکھتا ہے اور متوجہ ہو کر کان لگا کر سنتا ہے۔

**الَّهُ تَرَكَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۝ الَّتِي لَمْ يُخْلِقْ مِثْلُهَا**

کیا نہیں دیکھا آپ نے کیسا سلوک کیا آپ کے بدنے عاد کے ساتھ ۱۰؟ (یعنی ارم جو ستونوں والے تھے ۱۰ کہ نہیں پیدا کیا کیا) ان جیسا رفی الْبَلَادِ ۝ وَثَمُودَ الَّذِينَ جَأَبُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝ وَفَرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝

شہروں میں ۱۰ اور (قوم) ثمود کے ساتھ وہ جو تراشتے تھے چنانوں کو وادی میں ۱۰ اور فرعون میتوں والے کے ساتھ ۱۰؟

**الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبَلَادِ ۝ فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ۝ فَصَبَّتْ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ**

وہ جنہوں نے سرکشی کی شہروں میں ۱۰ پس زیادہ کیا انہوں نے ان (شہروں) میں فساد ۱۰ تو بر سایا ان پر آپ کے رب نے

**سَوْطًا عَذَابٍ ۝ إِنَّ رَبَّكَ لِيَأْمُرُ صَادِ ۝**

کوڑا عذاب کا ۱۰ بلاشبآپ کارب گھات (تک) میں ہے ۱۰

اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿أَلَمْ تَرَ﴾ یعنی کیا آپ نے اپنے قلب اور اپنی بصیرت سے دیکھا ہیں کہ اس سرکش قوم کے ساتھ کیا کیا گیا؟ اور وہ ﴿إِنَّمَا﴾ ”ارم۔“ یعنی کہ ایک معروف قبیلہ تھا ﴿ذَاتُ الْعِيَادَ﴾ ”ستونوں والے۔“ یعنی بہت زیادہ قوت، سرکشی اور ظلم و جبر والے لوگ تھے۔ ﴿الَّتِي لَمْ يُحَلِّنْ مِثْلَهَا فِي الْبَلَادِ﴾ یعنی تمام شہروں میں طاقت اور سختی میں، قوم عاد جیسا کوئی نہ تھا۔ جیسا کہ ان کے نبی حضرت ہود علیہ السلام نے ان سے فرمایا: ﴿وَإِذْ كَرِهُوا إِذْ جَعَلْنَاهُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمٍ نُوحَ وَزَادُوهُ فِي الْخَلْقِ بِضَطْرَهُ فَأَذْكُرُوا إِلَاءَ اللَّهِ لِعَلَكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الأعراف: ۶۹/۷) ”اور یاد کرو جب اللہ نے تمیس قوم نوح کے بعد خلیفہ بنایا اور ذیل ڈول میں تمیس خوب تنومند کیا۔ پس اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو شاید کہ تم فلاح پاؤ۔“

﴿وَتَمُودُ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ﴾ اور تمود کے ساتھ (کیا کیا) جو وادی میں پھر تراشتے تھے، یعنی وادی القری میں انہوں نے اپنی قوت اور طاقت سے چٹانوں کو تراشا اور وہاں گھر بنائے۔ ﴿وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ﴾ ”اور فرعون کے ساتھ جو میخوں والا تھا،“ یعنی لشکروں والا تھا، جنہوں نے اس کے اقتدار کو بتابت بخشنا جیسے میخیں اس چیز کو مضبوط کرتی ہیں جس کو نہیں ادا مقصود ہوتا ہے۔ ﴿الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبَلَادِ﴾ ”جنہوں نے شہروں میں سرکشی کی۔ یہ صرف عاد، ثمود، فرعون اور ان کی پیروی کرنے والوں کی طرف لوٹتا ہے، کیونکہ انہوں نے اللہ کے شہروں میں سرکشی کا روایہ اختیار کیا، اللہ کے بندوں کو ان کے دین و دنیا میں ستایا۔ اس لیے فرمایا: ﴿فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ﴾ ”اور بہت فساد مچا رکھا تھا،“ یعنی کفر اور اس کے شعبوں، یعنی معاصی کی تمام اقسام پر عمل کیا۔ انبیاء و مرسلین کے خلاف جنگ کی اور لوگوں کو اللہ تعالیٰ کے راستے سے روکنے کے لیے کوشش رہے۔ جب وہ سرکشی میں اس حد تک پہنچ گئے جو ان کی ہلاکت کی موجب تھی تو اللہ تعالیٰ نے ان پر عذاب بھیجا اور ان پر عذاب کا کوڑا بر سایا۔

﴿إِنَّ رَبِّكَ لِيَالْمُصَدَّدَ﴾ ”بے شک آپ کارب گھات میں ہے،“ اس شخص کی گھات میں ہے جو اس کی نافرمانی کرتا ہے اسے تھوڑا سا عرصہ مہلت دیتا ہے، پھر وہ اسے غالب اور قدرت والے کی طرح پکڑتا ہے۔

فَإِنَّمَا إِلْأَنْسَانُ إِذَا مَا أُبْتَلِيهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَمَهُ لَهُ فَيَقُولُ رَبِّيْ أَكْرَمَنِ ۖ

پس لیکن انسان! جب آزماتا ہے اسکو اکارب پھر وہ عزت دیتا ہے اسکو اور غدت دیتا ہے اسکو تو وہ کہتا ہے میرے رب نے مجھے عزت بخشی دی ہے

وَإِنَّمَا إِذَا مَا أُبْتَلِيهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ لَا فَيَقُولُ رَبِّيْ أَهَانَنِ ۖ كَلَّا بَلْ

اور لیکن جب وہ آزماتا ہے اسے پھر تنگ کرتا ہے اس پر اس کا رزق تو وہ کہتا ہے میرے رب نے میری توہین کی ۰ ہرگز نہیں! بلکہ

لَا تَكِرِمُونَ الْيَتَيمَ ۖ وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۖ وَتَنَاهُوْنَ التَّرَاثَ

نہیں قدر کرتے تم بتیم کی ۰ اور نہیں ترغیب دیتے تم کھانا کھلانے کی مسکین کو ۰ اور تم کھا جاتے ہو میراث کا مال

أَكْلًا لَهُنَّا ۖ وَتَحْبُّونَ الْمَالَ حَتَّا جَهَنَّمَ ۖ

خوب سمیٹ سمیٹ کر ۰ اور تم محبت کرتے ہو مال سے محبت بہت زیادہ ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ انسان کی فطرت کے بارے میں آگاہ فرماتا ہے جیسا کہ وہ ہے نیز یہ کہ وہ جاہل اور ظالم ہے اسے اپنے انجام کا کوئی علم نہیں وہ جس حالت میں ہوتا ہے اس کے بارے میں سمجھتا ہے کہ وہ ہمیشہ رہے گی اور کبھی زائل نہ ہوگی۔ وہ سمجھتا ہے کہ دنیا کے اندر اللہ تعالیٰ کا اس کو اکرام بخشنا اور اسے نعمتوں سے نوازا (آخرت میں) اس کی تکریم اور اس کے قرب پر دلالت کرتا ہے۔ جب اللہ تعالیٰ ﴿فَقَدْ رَأَيْتُهُ رِزْقَهُ﴾ اس کا رزق نگ کر دے اور اس کا رزق نپاٹلا ہو جائے اور واقر نہ ہو تو وہ سمجھتا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی اہانت ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس کے اس خیال کا رذ کرتے ہوئے فرمایا: ﴿كَلَّا﴾ یعنی ضروری نہیں کہ ہر وہ شخص جس کو میں نے نعمتوں سے نوازا ہے میرے ہاں قابل اکرام و تکریم ہے اور جس کا رزق میں نے نگ کر دیا ہے وہ میرے ہاں حیرت ہے۔

دولت مندی اور محتاجی رزق کی کشادگی اور ﴿تَنْحَىٰ﴾ تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے آزمائش اور امتحان ہے جس کے ذریعے سے وہ بندوں کا امتحان لیتا ہے تاکہ وہ دیکھے کہ کون اس پر شکر اور صبر کرتا ہے تاکہ وہ اسے ثواب جزیل سے نوازے۔ جو ایسا نہ کرے اسے سخت عذاب میں ڈال دے نیز بندے کے ارادے کا فقط اپنے نفس کی مراد پر بھرنا ارادے کی کمزوری ہے اس لیے اللہ تعالیٰ نے محتاج مخلوق کے بارے میں ان کے عدم اہتمام پر ان کو ملامت کی ہے چنانچہ فرمایا: ﴿كَلَّا بَنْ لَا تَجِدُ مِنَ النَّاسِ﴾ ”ہرگز نہیں بلکہ تم یتیم کی عزت نہیں کرتے۔“ جو اپنے باپ اور کمانے والے سے محروم ہے اور وہ اس چیز کا محتاج ہے کہ اس کے دل کو جوڑا جائے اور اس کے ساتھ اچھا سلوک کیا جائے تم اس کا اکرام نہیں کرتے بلکہ تم اس کی اہانت کرتے ہو اور یہ چیز تمہارے دلوں میں رحم کے معدوم ہونے اور بھلانی میں عدم رغبت پر دلالت کرتی ہے۔

﴿وَلَا تَحْصُنَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ﴾ یعنی تم حاجت مندوں، فقر اور مساکین کو کھانا کھلانے کے لیے ایک دوسرے کو ترغیب نہیں دیتے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ تم دنیا (کے مال و دولت) پر بہت بخیل ہو تم دنیا سے بہت محبت کرتے ہو اور اس کی شدید محبت تمہارے دلوں میں سما گئی ہے اس لیے فرمایا: ﴿وَتَأْكُونُ الْتُّرَاثَ﴾ ”اور تم کھاجاتے ہو وراشت۔“ یعنی چھوڑا ہو ماں ﴿أَكْلًا لَّئِنَّا﴾ ”سمیث کر۔“ اور اس میں سے کچھ باقی نہیں چھوڑتے۔ ﴿وَتَجْهِيْنَ الْهَائِنَ حَجَاجَهَا﴾ یعنی تم مال سے سخت محبت کرتے ہو اور یہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے مانند ہے: ﴿بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَّ أَبْقَى﴾ (الأعلى: ۱۷، ۱۶، ۱۵) ”بلکہ تم دنیا کی زندگی کو ترجیح دیتے ہوؤ حالانکہ آخرت کی زندگی بہتر اور ہمیشہ رہنے والی ہے۔“ اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے مانند ہے: ﴿كَلَّا بَنْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَتَدْرُونَ الْآخِرَةَ﴾ (القيامة: ۲۱، ۲۰، ۱۷) ”ہرگز نہیں بلکہ تم دنیا سے محبت کرتے ہو اور آخرت کو ترک کیے دیتے ہو۔“

**كَلَّا إِذَا دَكَتِ الْأَرْضُ دَكَّا دَكَّا ۝ وَجَاءَ رَبِّكَ وَالْمَلَكُ صَفَّا صَفَّا ۝ وَجَاءَتِ**

ہرگز نہیں! جب کوٹ کر ہمار کروی جائے گی زمین رینہ رینہ کر کے ۱۰ اور آئے گا آپکا رب اور فرشتے صرف در صرف ۱۰ اور لالائی جائے گی

**يَوْمَئِنِهِ بِجَهَنَّمَ لَا يَوْمَئِنِ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنِّي لَهُ الِّذِكْرَى** ﴿٢٣﴾ يَقُولُ

اس دن جنم، اس دن یاد کرے گا انسان (اپنے کوت) اور کیوکر (منید) ہو گا اس کے لیے یاد کرنا؟ ۰ ۰ وہ کہے گا

**يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاةِنِي** ﴿٢٤﴾ **فِيَوْمَئِنِ لَا يَعْدُبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ** ۰ ۰ **وَلَا يُوْتَقُ وَثَاقَةً**

اے کاش آگے بھجا، ہمیں نے اپنی (اس) زندگی کیلئے ۰ ۰ پس اس دن نہیں عذاب کوئی بھی ۰ ۰ اور نہ جائز گا اس جیسا جائز نہ

**أَحَدٌ** ﴿٢٥﴾ **يَا يَاتَّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ** ۰ ۰ **أَرْجُحُ إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً**

کوئی بھی ۰ ۰ اے روح اطمینان والی! ۰ ۰ تو لوٹ اپنے رب کی طرف راضی ہونے والی

**مَرْضِيَةً** ﴿٢٦﴾ **فَادْخُلُ فِي عَبْدِيٍّ** ۰ ۰ **وَادْخُلُ جَنَّتِي** ۰ ۰

پسندیدہ ۰ ۰ پس تو داخل ہو میرے بندوں میں ۰ ۰ اور داخل ہو میری جنت میں ۰ ۰

**﴿كَلَّا﴾** یعنی ہرگز ایسا نہیں، تم جس مال سے محبت کرتے ہو اور اس کی اللہ توں میں ایک دوسرا سے بڑھ کر رغبت رکھتے ہو، تمہارے پاس باقی رہنے والی نہیں ہیں بلکہ تمہارے سامنے ایک بہت بڑا دن اور ایک بہت بڑا خوف ہے۔ اس دن زمین پہاڑوں اور اس پر موجود ہر چیز کوٹ کوٹ کر ہموار کر دیا جائے گا حتی کر اسے ہموار چیل میدان بناؤ دیا جائے گا، اس میں کوئی نشیب و فراز نہیں ہو گا۔ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے درمیان فیصلہ کرنے کے لیے بادلوں کے سامنے میں آئے گا، تمام اہل آسمان مکرم فرشتے **(صَفَّاً صَافِّاً)** صاف درصف آئیں گے ہر آسمان کے فرشتے ایک صاف میں آئیں گے اور اپنے سے کم تر مخلوق کو گھیر لیں گے۔ یہ صافیں بادشاہ جار کے حضور خوش اور عاجزی کی صافیں ہوں گی۔

**﴿وَجَاهَتِيٌّ يَوْمَئِنِهِ بِجَهَنَّمَ﴾** اور دوزخ اس دن حاضر کی جائے گی۔ فرشتے اسے زنجروں میں جکڑ کر لائیں گے۔ پس جب یہ تمام امور و قوع پذیر ہوں گے **﴿يَوْمَئِنِ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ﴾** اس روز انسان یاد کرے گا کہ اس نے کیا بھلائی یا برائی آگے بھیجی ہے؟ **﴿وَأَنِّي لَهُ الِّذِكْرَى﴾** ”مگر اس تنبیہ سے اسے فائدہ کہاں مل سکے گا؟“ اس کا وقت گزر چکا اور اس کا زمانہ بیت گیا۔ **﴿يَقُولُ﴾** اس نے اللہ تعالیٰ کی جناب میں جو کوتا ہی کی، اس پر حرست کا اظہار کرتے ہوئے کہے گا: **﴿يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاةِنِي﴾** کاش میں نے اپنی داگی اور ہمیشہ باقی رہنے والی زندگی کے لیے کچھ نیک عمل آگے بھیجا ہوتا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا﴾** **يَوْيِلَتِي لَيَتَنِي لَهُ اتَّخَذْ فُلَانًا خَلِيلًا** ﴿الفرقان: ۲۵، ۲۷﴾ ”کہے گا: کاش! میں نے رسول کے ساتھ راستہ اختیار کیا ہوتا، ہائے میری شامت! کاش! میں نے فلاں کو دوست نہ بنایا ہوتا۔“ ان آیات کریمہ میں دلیل ہے کہ وہ زندگی جس کے کمال کے حصول اور اس کی اللہ اکی مکمل کی کوشش کرنی چاہیے وہ آخرت کے گھر کی زندگی ہے، کیونکہ آخرت کا گھر دار الخلد اور دار البر ہے۔ **﴿فِيَوْمَئِنِ لَا يَعْدُبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ﴾** ”پس اس دن کوئی اللہ کے عذاب کی طرح عذاب نہیں دے گا۔“ اس شخص کو جس نے اس دن کو مہل جانا اور اس کے لیے عمل کو

فراموش کر دیا۔ ﴿وَلَا يُؤْتِيْنَ وَقَاتَةً أَحَدٌ﴾ اور نہ کوئی ویسا جگڑنا جگڑے گا۔ پس انھیں آگ کی زنجروں میں باندھا جائے گا اور چیزوں کے بل کھولتے ہوئے پانی میں گھسیٹا جائے گا، پھر آگ میں ان کو جلا جائے گا، پس سبی مجرموں کی سزا ہے۔ وہ شخص جو اللہ تعالیٰ پر ایمان لا یا، اسی پر مطمئن ہوا اور اس نے اس کے رسولوں کی تصدیق کی تو اس سے کہا جائے گا: ﴿يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الظََّاهِيَّةُ﴾ اے اللہ تعالیٰ کے ذکر سے اطمینان اور اس کی محبت میں سکون حاصل کرنے والے نفس! جس کی آنکھیں اللہ تعالیٰ کے ذریعے سے ٹھنڈی ہوتی ہیں۔ ﴿إِنْجَى إِلَى رَبِّكَ﴾ اپنے رب کی طرف لوٹ چل۔ “جس نے اپنی نعمتوں کے ذریعے سے تیری نشوونما کی ﴿رَاضِيَّةٌ مَرْضِيَّةٌ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ اور اس کے ثواب سے راضی ہو کر جس سے اللہ تعالیٰ نے تجھ کو سرفراز فرمایا اور اللہ تعالیٰ تجھ سے راضی ہوا۔ ﴿فَادْخُلْنِي قِبْلَتِي ○ وَادْخُلْنِي جَنَّتِي﴾ ”پس تو میرے بندوں میں داخل ہو جا اور میری بُخت میں داخل ہو جا۔“ قیامت کے روز ان الفاظ سے روح کو مخاطب کیا جائے گا اور اسی خطاب سے موت کے وقت اور اللہ تعالیٰ کے پاس لے جاتے ہوئے اس کو مخاطب کیا جائے گا۔

## نَسْمَةُ سُودَةِ الْبَلْدَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اَشْكَنْ اَنْمَاءَهُ شَرِينَ اَبْرَأْنَاهُ مِنْ بَرَانَ بَهْتَ بَرْ كَرْنَهُ وَالْاَسَهُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
ۚ (۲۰) اَمْكِنْهُ

اَيْلَهُمَا  
رَكْنُهُمَا

لَا اُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلْدِ ۝ وَأَنْتَ حَلٌّ بِهَذَا الْبَلْدِ ۝ وَالَّذِي وَمَا وَلَدَ ۝ لَقَدْ قَمَ كَاهَنَا ہوں میں اس شہر کی ۝ اور آپ (کیلئے بُرائی) حال ہونگوں ہے اس شہر میں ۝ اور قسم ہے والد کی اور جسے اس نے جانا ۝ البتہ صحیق خَلَقْنَا إِلَّا نَسَانَ فِيْ كَبِيرٍ ۝ اِيْحَسَبُ اَنْ بَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝ يَقُولُ اهْلَكْتُ پیدا کیا ہم نے انسان کو بُری مشقت میں ۝ کیا وہ سمجھتا ہے یہ کہ ہرگز نہیں قادر ہو سکے گا اس پر کوئی بھی؟ ۝ وہ کہتا ہے لٹادیا میں نے مَالًا لَبِداً ۝ اِيْحَسَبُ اَنْ لَمْ يَرَهَا أَحَدٌ ۝ الَّمْ نَجْعَلُ لَهُ عَيْنَيْنِ ۝ وَلَسَانًا مال بہت زیادہ ۝ کیا وہ سمجھتا ہے یہ کہ نہیں دیکھا سکی نے بھی؟ ۝ کیا نہیں بنا سکیں ہم نے اس کیلئے دو آنکھیں؟ ۝ اور ایک زبان اور دو ہونٹ؟ ۝ اور بتا دیے ہم نے اسکو ہوں راستے ۝ پس نہیں داخل ہوا وہ شوار گھانی میں ۝ اور کس چیز نے خبریں آپ کو کیا ہے وہ کھانی؟ ۝ فَكَّ رَقَبَةٍ ۝ أَوْ أَطْعَمُ فِيْ يَوْمِ ذِيْ مَسْعَبَةٍ ۝ يَتَبَيَّنَا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝ أَوْ مُسْكِيَّنَا (وو) چھڑانا ہے گردن کا ۝ یا کھانا کھلانا بھوک والے دن میں ۝ کسی یتیم قربات دار کو ۝ یا کسی مسکین ذَا مَتْرَبَةٍ ۝ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝ خاک نشین کو ۝ پھر ہو وہ ان لوگوں میں سے جو ایمان لائے اور انہوں نے ایک درسے کو صیحت کی صبر کر سکی اور صیحت کی رحم کر سکی اُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِأَيْتِنَا هُمْ

یہی لوگ ہیں داکیں باتھو والے ۝ اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہماری آئیوں کے ساتھ وہ ہیں

### أَصْحَابُ الْمُشَعَّبَةِ ⑯ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوْصَدَّةٌ ⑰

بَائِسٍ بِاتِّهَا لَهُ انْ پَرَآگ ہوگی (ہر طرف سے) بند کی ہوئی ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ نے قسم کھائی ہے ﴿بِهَذَا الْبَدْر﴾ اس امن والے شہر مکہ مکرمہ کی، جو علی الاطلاق تمام شہروں پر فضیلت رکھتا ہے خاص طور پر اس وقت جب رسول اللہ ﷺ اس شہر میں رہ رہے تھے۔ ﴿وَإِلَيْهِ وَمَا وَلَدَ﴾ یعنی آدم ﷺ اور ان کی اولاد کی قسم! اور جس چیز پر قسم کھائی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے: ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا إِنْسَانَ فِي كَيْدِهِ﴾ ”بے شک ہم نے انسان کو تکلیف میں پیدا کیا ہے۔“ اس میں یہ احتمال ہے کہ اس سے مراد وہ سختیاں اور مشقتیں ہیں جو انسان دنیا کے اندر برداشت کرتا ہے اور جو وہ بزرگ میں اور قیامت کے دن برداشت کرے گا۔ انسان کے لیے مناسب بھی ہے کہ وہ ایسے اعمال کے لیے کوشش رہے جو اسے ان شدائے (نجات دلا کر) راحت، اس کے لیے دامغی فرحت اور سور کا موجب بنیں۔ اگر وہ ایسا نہیں کرے گا تو ابدالاً با دیک سخت عذاب کی مشقت برداشت کرتا رہے گا۔

اس میں یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ اس کے یہ معنی ہوں کہ ہم نے انسان کو بہترین صورت اور خوب درست تخلیق کے ساتھ پیدا کیا جو خاتم اعمال پر تصرف کی قدرت رکھتا ہے۔ بایس ہمہ اس نے اس عظیم نعمت پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا نہیں کیا بلکہ وہ عافیت پر (جو اللہ تعالیٰ نے اس کو عطا کی) اڑاتا رہا، اپنے خالق کے سامنے تکبر کا اظہار کرتا رہا اور اپنی جہالت اور ظلم کی بنابری سمجھتا رہا کہ اس کا یہ حال ہمیشہ باقی رہے گا اور اس کے تصرف کی طاقت کبھی ختم نہیں ہوگی، اس لیے فرمایا: ﴿إِيَّاهُسْبُ أَنْ لَمْ يَقْدِرْ عَلَيْهِ أَحَدٌ﴾ ”کیا وہ خیال کرتا ہے کہ اس پر کوئی قابو نہیں پائے گا؟“ وہ سرکشی کرتا ہے اور اس نے شہوات میں جو مال خرچ کیا اس پر فخر کرتا ہے۔ ﴿يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لَبُدَّا﴾ ”کہتا ہے میں نے بہت سامال بردا دیکیا ہے۔“ یعنی بہت زیادہ مال، ایک دوسراے کے اوپر چڑھا ہوا۔

اللہ تعالیٰ نے شہوات اور معاصی میں مال خرچ کرنے کو ”ہلاک کرنے“ سے موسوم کیا ہے، کیونکہ اس راستے میں مال خرچ کرنے والا اپنے خرچ کیے ہوئے مال سے فائدہ نہیں اٹھائے گا اور اس کو اپنے مال خرچ کرنے سے ندامت، خسارے، تکان اور قلت کے سوا کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ اس شخص کے مانند نہیں جو اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے بھلائی کے راستے میں خرچ کرتا ہے، کیونکہ اس شخص نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ تجارت کی اور جو کچھ اس نے خرچ کیا اس سے کئی کتنا نفع اٹھایا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس شخص کو جو اپنی شہوات میں مال خرچ کر کے فخر کرتا ہے، وعید سناتے ہوتے ہوئے فرمایا: ﴿إِيَّاهُسْبُ أَنْ لَمْ يَرِدَ أَحَدٌ﴾ یعنی وہ اپنے اس فعل کے بارے میں سمجھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو دیکھتا ہے نہ وہ چھوٹے ہوئے اعمال کا اس سے حساب ہی لے گا بلکہ اللہ تعالیٰ نے اس کے اعمال کو دیکھا، ان کو اس کے لیے محفوظ کر لیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کے ہر اچھے برے عمل پر کراما کا تین مقر رکر دیے ہیں۔

پھر اس سے اپنی نعمتوں کا اقرار کرتے ہوئے فرمایا: ﴿اللَّهُ نَجَعَلُ لَهُ عَيْنَيْنِ○ وَلَسَانًاٰ وَشَفَتَيْنِ﴾ ”کیا ہم نے اسے دو آنکھیں، زبان اور دو ہوتے نہیں دیے؟“ یعنی یہ چیزیں حسن و جمال، دیکھنے بولنے اور دیگر ضروری فوائد کے لیے عطا کیں۔ یہ تو ہیں دنیا کی نعمتیں، پھر دین کی نعمتوں کے بارے میں فرمایا: ﴿وَهَدْيَنَّهُ التَّعْذِيلَينِ﴾ یعنی ہم نے اسے خیر و شر کے راستے دکھائے اور اس کے سامنے ہدایت اور گمراہی کو واضح کیا۔ پس یہ بے پایاں احسانات ہیں جو بندے سے تقاضا کرتے ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حقوق کو قائم کرے، اس کی نعمتوں پر اس کا شکر ادا کرے اور ان نعمتوں سے اس کی نافرمانیوں میں مدد نہ لے گر اس انسان نے ان تقاضوں کو پورا کیا۔

﴿فَلَا أُقْتَحِمُ الْعَقَبَةَ﴾ یعنی وہ گھٹائی میں داخل ہوانہ اس کو عبور کیا، کیونکہ وہ اپنی خواہشات نفس کی پیروی کرنے والا ہے اور یہ گھٹائی اس کے لیے بہت سخت ہے۔ پھر گھٹائی کی تفسیر بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿وَمَا أَدْرَكَ مَا الْعَقَبَةُ○ فَلَكُ رَقَبَةٌ﴾ ”اور آپ کو کیا معلوم گھٹائی کیا ہے؟ کسی گردن کا چھڑانا۔“ یعنی کسی غلام کو غلامی سے آزاد کرنا، یا مکاتبت کی رقم کی ادائیگی میں مکاتب کی مدد کرنا۔ اور افضل یہ ہے کہ اس مسلمان قیدی کو چھڑایا جائے جو کفار کی قید میں ہے۔ ﴿أَوْ أَطْعَمُ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْعَةٍ﴾ یا سخت بھوک کے دن سخت حاجت کے وقت ان لوگوں کو کھانا کھلانا جو سب سے زیادہ ضرورت مند ہیں، جیسے: ﴿يَتَبَيَّنَا ذَا مَقْرَبَةٍ﴾ ”یتیم رشتہ دار کو،“ اس کا یتیم ہونا محتاج اور رشتہ دار ہونا، یہ سب امور اس میں سمجھا ہیں ﴿أَوْ مُسِكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ﴾ ”یا مسکین خاکسار کو،“ یعنی جو سخت حاجت اور ضرورت کی بنا پر مٹی سے چھٹ کر رہ گیا ہے۔

﴿ثُمَّ كَانَ مِنَ الظَّالِمِينَ أَمْتَوْا﴾ ”پھر ان لوگوں میں (داخل) ہوا جو ایمان لائے۔“ یعنی وہ ان چیزوں پر اپنے دل سے ایمان لائے جن پر ایمان لانا واجب ہے اور نیک عمل کیے، اس میں ہر واجب یا مستحب قول و فعل داخل ہے۔ ﴿وَتَوَاصَوْا بِالضَّيْرِ﴾ اور وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرنے، اس کی نافرمانی سے رک جانے اور تکلیف وہ تقدیر پر صبر کرنے کی ایک دوسرے کو تلقین کرتے رہے، یعنی وہ ایک دوسرے کو ترغیب دیتے تھے کہ ان احکام کی اطاعت کی جائے اور ان پر کامل طور پر انتشار صدر اور اطمینان نفس کے ساتھ عمل کیا جائے۔ ﴿وَتَوَاصَوْا بِالْمُرْحَمَةِ﴾ ”اور ایک دوسرے کو مخلوق پر حرم کرنے کی وصیت کرتے رہے۔“ یعنی محتاجوں کو عطا کرنے، اپنے جاہلوں کو تعلیم دینے، ان کے ان معاملات کا ہر لحاظ سے انتظام کرنے جن کے وہ ضرورت مند ہیں، ان کے دینی اور دنیاوی مصالح میں ان کی مدد کرنے کے لیے ایک دوسرے کو وصیت کرتے رہے، تیز وہ یہ بھی وصیت کرتے رہے کہ وہ ان کے لیے وہی چیز پسند کریں جو اپنے لیے پسند کرتے ہیں اور جو چیز اپنے لیے ناپسند کرتے ہیں ان کے لیے بھی ناپسند کریں۔ یہی لوگ ہیں جو ان اوصاف پر قائم رہے اور یہی لوگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے گھٹائی سے گزرنے کی توفیق عطا کی۔

﴿أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْيَمِينَ﴾ ”یہی لوگ صاحب سعادت ہیں۔“ کیونکہ انہوں نے حقوق اللہ اور حقوق العباد

کو ادا کر دیا جن کو ادا کرنے کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا تھا اور ان امور کو چھوڑ دیا جن سے اللہ تعالیٰ نے ان کو روکا تھا اور یہ سعادت کا عنوان اور اس کی علامت ہے۔

**﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا﴾** جنہوں نے ان مذکورہ امور کو اپنی پیچھے پیچھے پھینک کر ہماری آئیوں سے کفر کیا، انہوں نے اللہ تعالیٰ کی تصدیق کی نہ وہ اس پر ایمان لائے نہ تیک عمل کیے اور نہ اللہ کے بنندوں پر رحم ہی کیا **﴿فَهُمْ أَصْحَابُ الْمُشَكَّةَ﴾** **﴿عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَضَّدَةٌ﴾** ”وہ بد بخت ہیں۔ یہ لوگ آگ میں بند کر دیے جائیں گے۔“ یعنی وہ آگ بڑے بڑے ستونوں میں بند کی گئی ہو گی جو اس آگ کے پیچھے کھڑے کیے گئے ہوں گے تاکہ جہنم کے دروازے کھل نسکیں اور (یہ مجرمین) تنگی اور سختی میں مبتلا رہیں۔

### لِفْسِيْرِ سُوْرَةِ الشَّعْمَيْنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اَشْكَنْ اَسْمَاءَ (شَرِيعَةٍ) بِوَسْنَاتِ هَرَانَ بِهِتْ (مُكْتَبَةً) مِنْ

وَالشَّمْسِ وَضُحَّاهَا ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا أَشَلَّهَا ۝ وَالنَّهَارُ إِذَا جَلَّهَا ۝ وَاللَّيلُ إِذَا  
غُمَّ ہے سورج کی اور اسکی روشنی کی ۰ اور چاند کی جب وہ اسکے پیچھے آتا ہے ۰ اور دن کی جب وہ سورج کو روشن کرتا ہے ۰ اور رات کی جب  
يَغْشَهَا ۝ وَالسَّمَاءُ وَمَا بَنَهَا ۝ وَالْأَرْضُ وَمَا طَحَّهَا ۝ وَنَفْسٍ  
وہ دُھان پتی ہے اسکو ۰ اور آسمان کی اور اس ذات کی جس نے اسکو بنایا ۰ اور زمین کی اور اس ذات کی جس نے اس کو بھیجا ۰ اور (انہی) نفس کی  
وَمَا سَوْلَهَا ۝ فَالَّهُمَّا فُجُورُهَا وَتَقْوِهَا ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا ۝ وَقَدْ  
اور اس ذات کی جس نے اسے نیک نہ کیا ۰ پھر اتنا کیا اسکی بد کرداری اور اسکی پریزگاری کا ۰ یقیناً فلاح پا گیا وہ جس نے اس کا ترکیہ کیا ۰ یقین  
خَابَ مَنْ دَسَهَا ۝ كَذَبَتْ ثَمُودٌ بِطَغْوَهَا ۝ إِذَا أُنْبَعَثَ أَشْقِهَا ۝  
نا کام ہوا وہ جس نے نفس کو باد دیا ۰ جھٹلایا قوم شہود نے اپنی کرشمی کی وجہ سے ۰ جب انھوں کھڑا ہوا بڑا بد بخت اس قوم کا ۰  
فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقِيَاهَا ۝ فَلَذِبُوهُ فَعَقَرُوهَا ۝  
پس کہاں سے اللہ کے رسول نے (خاتم کریم) اللہ کی اونچی کی اور اسکو پانی پلانے کی ۰ ہم انہوں نے جھٹلایا اسکو مجھ نہیں نے ماڑا اس (ذمہ) کو

**فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبِّهِمْ بِذَنَبِهِمْ فَسُلُّهَا ۝ وَلَا يَخَافُ عُقَبَهَا ۝**

پس تباہی دال دی ان پرانے کرکب نے بوجانکے گناہ کے پھر برابر (لایا میں) کروی انکو ۰ اور نہیں ڈرتا وہ اس (اپنے کام) کے ناجام سے ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان عظیم آیات کے ذریعے سے فلاح یا ب نفس اور اس کے علاوہ فاسق و فاجر نفوس پر قسم کھائی ہے، چنانچہ فرمایا: **﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَّاهَا﴾** یعنی سورج، اس کی روشنی اور اس سے صادر ہونے والے فوائد کی قسم! **﴿وَالْقَمَرِ إِذَا أَشَلَّهَا﴾** ”اور چاند کی جب اس کے پیچھے نکلے۔“ یعنی جب چاند منازل اور روشنی میں سورج

کے پیچے چلے ﴿وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا﴾ "اور دن کی جب اسے چکا دے۔" یعنی جب وہ روئے زمین پر تمام چیزوں کو روشن اور واضح کر دے۔ ﴿وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشَاهَا﴾ "اور رات کی جب اسے چھپا لے۔" یعنی جب وہ تمام سطح زمین کوڈھانپ لے اور زمین پر موجود ہر چیز تاریک ہو جائے۔ اس عالم میں اندر ہیرے اور اجالے سورج اور چاند کا ایک نظم اور مہارت کے ساتھ بندوں کے مصالح کے قیام کے لیے، ایک دوسرے کا تعاقب کرنا اس حقیقت کی سب سے بڑی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کا علم رکھتا ہے اور ہر چیز پر قادر ہے وہ اکیلا معبود ہے جس کے سوا ہر معبود باطل ہے۔

﴿وَالسَّماءُ وَمَا بَثَثَهَا﴾ "اور آسمان کی اور جس نے اسے بنایا۔" اس میں احتمال ہے کہ ما موصولہ ہو، تب یہ قسم آسمان اور اس کے بنانے والے یعنی اللہ تعالیٰ کی ہے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ ما مصدریہ ہوتے قسم آسمان اور اس کے بنانے کی ہے جو مضبوطی، مہارت اور خوبصورتی کے ساتھ بنانے پر قادر ہونے کی غایت و انتہا ہے۔ اسی کے مانند اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے: ﴿وَالأَرْضُ وَمَا كَلَّهَا﴾ "اور زمین کی اور اس کی جس نے اسے پھیلایا۔" یعنی زمین کو پھیلایا اور اس کو وسعت عطا کی، تب اس وقت مخلوق اس سے ہر قسم کا فائدہ اٹھانے پر قادر ہوئی۔

﴿وَنَفْسٌ وَمَا سَوَّيَهَا﴾ "اور نفس کی اور اس کی جس نے اس (کے اعضا) کو برابر کیا۔" اس میں ایک احتمال یہ ہے کہ اس میں تمام حیوانی مخلوق کا نفس مراد ہو، جیسا کہ لفظ کا عموم اس کی تائید کرتا ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ صرف ملکف انسان کے نفس کی قسم ہو جس پر اس کے بعد آنے والی آیات دلالت کرتی ہیں۔ دونوں معنوں کے مطابق، نفس ایک بہت بڑی نشانی ہے جو اس کی قسم کو حق ثابت کرتی ہے، کیونکہ نفس انتہائی لطیف اور خفیف ہے۔ منتقل ہونے، حرکت، تغیر و تبدل، تاثر اور انفعالات نفیہ، مثلاً: ہم و غم، ارادہ، تصدّق، محبت اور نفرت میں بہت تیز ہے۔ اگر نفس نہ ہو تو بدن مجرور ہوتے ہے جس کا کوئی فائدہ نہیں اور اس بیت میں اس کو درست کرنا جو اس وقت ہے۔ اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔

﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا﴾ یعنی جس نے اپنے نفس کو گناہوں سے پاک کیا، عیوب سے صاف کیا، اللہ تعالیٰ کی اطاعت کے ذریعے سے اس کو ترقی دی اور علم نافع اور عمل صالح کے ذریعے سے اس کو بلند کیا وہ کامیاب ہوا۔ ﴿وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا﴾ "اور وہ ناکام ہوا جس نے اسے چھپا یا۔" یعنی جس نے اپنے نفس کریمہ کو رذائل کے میل کچیل کے ذریعے سے عیوب اور گناہوں کے قریب ہو کر، ان امور کو ترک کر کے جو اس کی تمحیل اور نشوونما کرتے ہیں اور ان امور کو استعمال میں لا کر جو اس کو بد صورت بناتے اور بگاڑتے ہیں، چھپا یا وہ ناکام رہا۔

﴿كَذَّبَتْ شُمُودٌ بِطَغْوِيهَا﴾ شمود نے اپنی سرکشی، حق کے مقابلے میں تکبر اور اللہ کے رسولوں کی نافرمانی کر کے تکذیب کی۔ ﴿إِذَا ثَبَعَثَ أَشْقَهَا﴾ یعنی قبلے کا بدجنت ترین شخص، قدار بن سالف، اونٹی کی کوچپیں

کائنے کے لیے اس وقت انھا جب سب نے اس (جرم) پر اتفاق کیا اور اسے ایسا کرنے کا حکم دیا تو اس نے ان کی اطاعت کی۔ **﴿فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ﴾** تو اللہ کے رسول، یعنی صالح علیہ السلام نے ان کو تنبیہ کرتے ہوئے کہا: **﴿نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقِيَاهَا﴾** یعنی اللہ تعالیٰ کی اونٹی کی کوچیں کائنے سے باز رہ جس کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے عظیم نشانی بنا یا اور اس کا دودھ پلا کر اللہ تعالیٰ نے تم کو جس نعمت سے نوازا ہے اس کے جواب میں اونٹی کو بلاک نہ کرو۔ پس انھوں نے اپنے نبی حضرت صالح علیہ السلام کو جھٹلایا۔ **﴿فَعَقَرُوهَا فَدَمَدَ عَلَيْهِمْ رَبِّهِمْ يَذَّبِّهُمْ﴾** ”پس انھوں نے اس کی کوچیں کاٹ دیں تو ان کے رب نے ان کے گناہ کے باعث ان پر عذاب نازل کیا۔“ یعنی ان کو بر باد کر دیا اور سب کو عذاب کی پیٹ میں لے لیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اوپر سے ایک چتل حاث اور نیچے سے زلزلہ بھیجا تو وہ اپنے گھنٹوں کے بل اونڈھے پڑے رہ گئے۔ تو ان میں کوئی پکارنے والا پائے گانہ جواب دینے والا۔ **﴿فَسُوْلَهَا﴾** ان پر اس بستی کو بر باد کر دیا، یعنی اس عذاب میں سب کو بر باد کر دیا۔ **﴿وَلَا يَخَافُ عَقْبَهَا﴾** ”اور اس کو ان کے بدله لینے کا کچھ بھی ڈر نہیں۔“ یعنی اس کے تاو ان سے وہ ذرا بھی کیسے سکتا ہے جب کوہ قبر والا ہے۔ اس کے قبر اور تصرف سے کوئی مخلوق باہر نہیں اس نے جو فیصلہ کیا اور جو کام مشرع کیا وہ اس میں حکمت والا ہے۔

### لَفْسِيْ سُوْلَهَا التَّيْلَ

۱۴۱ مکہۃ النّبیل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اٹھ کے نام سے اثریع ابو منایت ہر ہیان بہت بڑے کرنے والا ہے

وَالَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّ ۝ وَمَا أَخْتَقَ الذِّكْرُ وَالْأَنْثَى ۝ إِنَّ  
ثُمَّ ہے رات کی جب وہ چھا جاتی ہے ۝ اور دن کی جب وہ روشن ہوتا ہے ۝ اور اس ذات کی جس نے پیدا کیا نہ اور مادہ کو ۝ بلاشبہ  
سَعَيْكُمْ لَشَّتِي ۝ فَآمَّا مَنْ أَغْطَى وَأَثْقَى ۝ وَصَدَقَ بِالْحُسْنِي ۝ فَسَنِيْسِرَه  
تمہاری کوشش ایسا مختلف ہے ۝ پس لیکن جس نے دیا اور (اٹھے) ۝ اور اس نے تمدین کی یہک بات کی ۝ تو یقیناً ہم تو فتن دیگے اسکو  
لِلْيُسْرَى ۝ وَآمَّا مَنْ بَخَلَ وَأَسْتَغْنَى ۝ وَكَذَبَ بِالْحُسْنِي ۝ فَسَنِيْسِرَه  
آسان (رات) کی ۝ اور لیکن جس نے بخال کیا اور بے پرواہ ہوا ۝ اور اس نے جھٹلایا یہک بات کو ۝ تو یقیناً ہم آسان کردیں گے اس کیے  
لِلْعُسْرَى ۝ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالَهُ إِذَا تَرَدَى ۝ إِنَّ عَلَيْنَا لِلْهُدَى ۝ وَإِنَّ  
بخال کی (رات) ۝ اور نہیں فائدہ دے گا اس کا مال جب وہ (جنم میں) گرے گا ۝ بلاشبہ ہمارے ہی ذمے ہے ہدایت دینا ۝ اور بلاشبہ  
لَنَا لِلآخرَةِ وَالْأُولَى ۝ فَإِنْذِرْتُمْ نَارًا تَنَكَظِي ۝ لَا يَصْلِهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝  
ہمارے ہی اختیار میں ہے آخرت اور دنیا ۝ میں ڈر دیا ہے میں نے تمہیں اسی آگ سے جو بھر کر دی ہے ۝ نہیں واٹھ کا اس میں مگر بر اپد بخت ہی  
الَّذِي كَذَبَ وَتَوْلَى ۝ وَسِيْجَنَبِهَا الْأَتْقَى ۝ الَّذِي يُؤْتَى مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝  
وہ جس نے جھٹلایا اور روگدانی کی ۝ اور ضرر و در کھا جائے گا اس سے بڑا پر ہیز گار ۝ وہ جو دیتا ہے اپنا مال (تار) وہ پاک ہو ۝

وَمَا لِهِ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى لَّا إِلَّا بِتِغَاءٍ وَجْهٍ

اور نہیں ہے کسی کا بھی اسکے ہاں کوئی احسان کروہ (اسکا) بدل دیا جا رہا ہو۔ مگر صرف چاہئے کے لیے رضا مندی

رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضَى ۝

اپنے رب برتر کی اور یقیناً غنیمت ہوہ (اللہ) راضی ہو جائے گا۔

یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے زمانے کی قسم ہے جس میں بندوں کے احوال کے تفاوت کے مطابق ان کے افعال واقع ہوتے ہیں۔ فرمایا: ﴿وَالْيَوْمِ إِذَا يَغْشِي﴾ ”رات کی قسم! جب وہ چھا جائے۔“ یعنی جب تمام خلق کو کو اپنی تاریکی سے ڈھانپ لے۔ ﴿وَالنَّهُ أَدَّا إِذَا تَجَلَّ﴾ اور دن کی جب وہ خلق کے لیے خوب ظاہر ہو جائے اور خلق کو اس کے نور سے روشن ہو جائے اور اپنے اپنے کاموں میں پھیل جائے۔ ﴿وَمَا حَلَّتِ الذِّكْرُ وَالْأَنْبَيْ﴾ یہاں اگر ما موصولہ ہے تو یہ قسم خود اللہ تعالیٰ کے نفس مقدس کی قسم ہے جو مرد اور عورت کا مبالغہ ہونے سے موصوف ہے اور اگر ما مصدریہ ہے تو یہ مرد اور عورت کی تخلیق کی قسم ہے۔ اس میں اس کی حکمت کا کمال یہ ہے کہ اس نے حیوانات کی تمام اصناف میں جن کو باقی رکھنے کا ارادہ کرتا ہے، نہ اور ما دہ پیدا کیا ہے تاکہ ان کی نور باقی رہے اور وہ معصوم نہ ہو جائے اور شہوت کے سلسلے کے ذریعے سے دونوں کو ایک دوسرے کی طرف متوجہ کیا اور دونوں کو ایک دوسرے کے لیے مناسب بنایا۔ فَبَازَ اللَّهُ أَخْسَنُ الْخَلِيلِينَ۔

﴿إِنَّ سَعِيلَكُمْ لَشَقِيٌّ﴾ اور یہی وہ چیز ہے جس پر قسم کھائی گئی ہے، یعنی اے مکلفو! تمہاری کوششوں میں بہت تفاوت ہے۔ یہ تفاوت نفس اعمال، ان کی مقدار اور ان میں نشاط میں تفاوت کی بنا پر ہے اور یہ تفاوت ان اعمال کی غایت مقصود کے مطابق ہے کہ آیا عیل اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے ہے جو بلند اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے تو اس کی بقا کے ساتھ یہ عمل بھی باقی رہے گا اور صاحب عمل اس سے منفع ہوگا؟ یا یہ عمل کسی زائل ہونے والے فانی غایت مقصود کے لیے ہے کہ اس کے ساتھ اس کی کوشش باطل اور اس کے اضحاک کے ساتھ مض محل ہو جائے گی؟ ہر وہ عمل جس میں اللہ کی رضا مقصود نہ ہوا اسی وصف سے موصوف ہوتا ہے۔

بنابریں اللہ تعالیٰ نے عمل کرنے والوں کو فضیلت دی اور ان کے اعمال کا وصف بیان فرمایا: ﴿فَمَا مِنْ أَعْظَمُ﴾ ”تو جس نے (اللہ کے راستے میں) مال دیا۔“ یعنی اسے جن مالی عبادات کا حکم دیا گیا تھا، مثلاً: زکوٰۃ، نفقات، کفارات، صدقات اور بھلائی کے کاموں میں خرچ کرنا اور بدینی عبادات، مثلاً: نماز، روزہ وغیرہ اور وہ عبادات جو مالی اور بدینی عبادات کی مرتب ہیں، مثلاً: حج اور عمرہ وغیرہ انھیں ادا کیا۔ ﴿وَالْقِيٰ﴾ اور وہ ان امور محرّمہ اور مختلف قسم کے گناہوں سے بچتا رہا جن سے اسے روکا گیا تھا۔ ﴿وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى﴾ ”اور اس نے نیک بات کی تصدیق کی۔“ یعنی اس نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور ان عقائد دینیہ اور ان پر مرتب ہونے والی جزا کی تصدیق کی جو

اس لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَيْ تَنْسِيْكَتْ هِيْزِيْرِيْ ۝ توہم اس کے لیے اس کے کام کو آسان کر دیتے ہیں اور اس کے لیے ہر بھائی پر عمل کرنا اور ہر برائی کو ترک کرنا سہل اور آسان بنادیتے ہیں، کیونکہ اس نے آسمانی کے اسباب اختیار کیے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اسے اس کے لیے آسان کر دیا۔

**﴿وَأَقَامَنِ بَخْلٍ﴾** اور جس نے ان امور کے بارے میں بخل سے کام لیا جن کا اسے حکم دیا گیا، افق اواجب و مستحب کو ترک کر دیا اور جس چیز کو اللہ تعالیٰ نے اس پر واجب کیا تھا اس کافش اسے ادا کرنے پر راضی نہ ہوا **﴿وَأَسْتَغْفُلُ﴾** اور اللہ تعالیٰ سے بے نیاز بنا رہا اور نافرمانی سے اس کی عبودیت کو ترک کر دیا، نیز اس نے یہ نہ دیکھا کہ اس کافش غایت حد تک اپنے رب کا محتاج ہے جس کے لیے کوئی نجات ہے نہ کوئی فوز و فلاح، سو اس سبب سے کہ اللہ تعالیٰ ہی اس کا محبوب و معبدو ہو جس کا وہ قصد کرے اور اس کی طرف متوجہ ہو۔ **﴿وَكَذَبَ بِالْحُصْنِيْ﴾** ”اور اس نے نیک بات کی تکذیب کی۔“ یعنی ان عقائدِ حشر کو جھٹلایا جن کی تصدیق اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر واجب کی تھی **﴿فَسَنِيْسِرَةُ الْمُعْسَرِيْ ۝﴾** ”توہم اس کے لیے (گناہ کے) مشکل کام آسان کر دیتے ہیں۔“ یعنی حالات عسرت اور خصال مذمومہ کے لیے اس سبب سے کہ برائی جہاں کہیں بھی ہو گی اس کے لیے آسان کر دی جائے گی اور نافرمانی کے افعال اس کے لیے مقدار کر دیے جائیں گے۔ ہم اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرتے ہیں۔

**﴿وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ ۝﴾** جس مال نے اسے سرکش بنا یا تھا جس کی بنا پر وہ (الله تعالیٰ سے) بے نیاز بنا رہا اور اس میں بخل کرتا رہا اس کے کچھ کام نہ آئے گا، یعنی جب وہ بلاک ہو گا اور اسے موت آئے گی تو نیک عمل کے سوا کوئی چیز انسان کے ساتھ نہیں جائے گی۔ رہا اس کا وہ مال جس میں اس نے زکوٰۃ وغیرہ ادا نہیں کی تو یہ مال اس کے لیے وہاں بن جائے گا، کیونکہ اس نے اس مال میں سے اپنی آخرت کے لیے کچھ آگے نہیں بھیجا۔ **﴿إِنَّ عَلَيْنَا الْهُدُى﴾** ”بے شک ہمارے ذمے توراہ دکھا دینا ہے۔“ یعنی وہ ہدایت جس کا راستہ سیدھا ہے جو اللہ تعالیٰ تک پہنچتا اور اس کی رضا کے قریب کرتا ہے۔ رہی گمراہی تو اس کے تمام راستے اللہ تک پہنچنے کے لیے مدد و ہیں۔ گمراہی کے راستے، ان پر چلنے والے کو صرف سخت عذاب ہی میں پہنچاتے ہیں۔ **﴿وَإِنَّ لَنَا لِلآخرَةِ وَأَلْأُولَى﴾** یعنی آخرت اور دنیا ہماری ملکیت اور ہمارے تصرف میں ہے اور اس بارے میں اس کا کوئی شریک نہیں۔ پس رغبت کرنے والوں کو چاہیے کہ وہ اس کی طلب کی طرف راغب ہوں اور مخلوق سے ان کی تمام امیدیں منقطع ہوں۔ **﴿فَإِنَّدِرِتُكُمْ نَارًا تَكْفُلُ﴾** میں نے تمھیں بھڑکتی ہوئی اور جلتی ہوئی آگ سے ڈرایا ہے **﴿لَا يَصْلَهَا إِلَّا الْأَشْقَى ○ الَّذِي كَذَبَ ۝﴾** اس میں وہی داخل ہو گا جو بڑا بد بخت ہے اور جس نے رسول کی خبر کو جھٹلایا **﴿وَتَوْلُى﴾** اور حکم سے منہ موڑا۔

**﴿وَسِيْجَنَهَا الْأَنْقَى○ الَّذِي يُؤْتَنِ مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝﴾** اور اس سے ایسا شخص دور کھا جائے گا جو بڑا پر ہیزگار ہو گا جو پا کی حاصل کرنے کے لیے اپنا مال دیتا ہے۔ یعنی اس کا مقصود اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے اپنے نفس کا

ترکیہ اور گناہوں اور عیوب سے اس کی تظہیر ہو۔ ہم اسے بھائیں گے۔ آیت کریمہ دلالت کرتی ہے کہ جب اتفاق محتب ترک واجب، مثلاً: قرض اور نفقة واجبہ کی عدم ادا تجھی وغیرہ کو مختص من ہوتا یہ غیر مشروع ہے بلکہ بہت سے اہل علم کے نزدیک یہ عطیہ لوٹایا جائے گا، کیونکہ وہ ایک محتب فعل کے ذریعے سے اپنے نفس کا ترکیہ کر رہا ہے اور اس پر واجب فوت ہو رہا ہے۔

**﴿وَمَا لِإِحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ يَعْمَةٍ تُجْزَى﴾** یعنی اس مقنی پر مخلوق میں سے کسی کا کوئی احسان نہیں کہ جس کا بدلہ دیا جا رہا ہو اس نے اس نعمت کا بدلہ اتنا ردیا ہے۔ بسا اوقات لوگوں پر اس کا فضل و احسان باقی رہ جاتا ہے۔ پس وہ بندے پر اللہ کے لیے مخلصانہ ہمدردی و خیر خواہی کرتا ہے، کیونکہ وہ اکیلے اللہ تعالیٰ کے احسان ہی کے زیر بار ہے۔ رہا وہ شخص جس پر لوگوں کا احسان باقی ہے اور اس نے اس کا بدلہ نہیں دیا تو اس کا لازمی نتیجہ یہ ہو گا کہ وہ لوگوں کے لیے چھوڑ دیا جائے گا جس کی وجہ سے وہ ان کی خاطر کوئی ایسا فعل سرانجام دے گا جو اس کے اخلاق میں نقش ڈالے گا۔

آیت کریمہ کا مصدق اگرچہ حضرت ابو بکر صدیق رض میں بلکہ کہا جاتا ہے کہ حضرت ابو بکر رض کے سبب ہی سے نازل ہوئی۔ ان پر مخلوق میں سے کسی کا بھی کوئی احسان نہیں تھا کہ جس کا اسے بدل دیا جا رہا ہوتی کہ رسول اللہ ﷺ کا بھی آپ پر کوئی (دنیاوی) احسان نہ تھا۔ البتہ بحیثیت رسول احسان تھا جس کا بدلہ اتنا کسی کے لیے ممکن نہیں اور یہ ہے دین اسلام کی طرف دعوت و نینے کا احسان، ہدایت اور دین حق کی تعلیم، کیونکہ ہر شخص اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کے زیر احسان ہے۔ یہ ایسا احسان ہے جس کا بدلہ دیا جاسکتا ہے نہ مقابلہ کیا جاسکتا ہے، تاہم جو بھی ان اوصاف فاضل سے متصف ہو گا اس کا مصدق ظہرے گا۔

پس تمام مخلوق میں سے کسی کا کوئی احسان اس کے ذئے باقی نہ رہا جس کا بدلہ دیا جائے، لہذا اس کے تمام اعمال خالص اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں، اس لیے فرمایا: **﴿الْأَبْتَغَاءُ وَجْهُ رَبِّهِ الْأَكْلُ ○ وَسَوْفَ يَرَضِي﴾** ”وہ صرف اپنے رب اعلیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے دیتا ہے اور وہ عنقریب خوش ہو جائے گا۔“ یہ مقنی مختلف انواع کے اکرام و تکریم اور ثواب پر راضی ہو گا جو اللہ تعالیٰ اسے عطا کرے گا۔

### نَفْسِي سُوْدَةُ الصُّحْلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الشکر نامہ۔ اثر شیخ ابو جناد میرزا۔ بہت سرکردہ الالہ

شیخ الطاغی  
متذکرہ

وَالصُّحْلِ لَ وَالْيَلِ إِذَا سَجَنِي لَ مَا وَدَّاكَ رَبِّكَ وَمَا قَلَى طَ وَلِلآخرَةِ خَيْرٌ

تم ہدن چڑھکی○ اور رات کی جب وہ پھما جائے○ نہیں چھوڑ آپ کو آپ کے رب نے اور سوہ○ (آپ سے) ناہش ہوا○ اور یقیناً آخرت بہت بہتر ہے

لَكَ مِنَ الْأُولَى طَ وَسَوْفَ يُعَطِّيلَكَ رَبِّكَ فَتَرْضِي طَ الَّمَ يَحْدُكَ يَتَبَيَّنَا

آپ کیلئے دنیا سے○ اور البتہ عنقریب عطا کرے گا آپ کو آپ کارب کہ آپ راضی ہو جائیں گے○ کیا نہیں پایا اس نے آپ کو تیم

**فَأُولَئِنَّا وَوَجَدْكَ ضَلَالًا فَهَذِي ۝ وَوَجَدْكَ عَلِيلًا فَاغْنَى ۝ فَامَّا الْيَتَيمُ**

پس اس نے جگہ دی ۝ اور اس نے پیا آپ کو گرفتار کر دیا ۝ اور اس نے پیا آپ کو بھت سی اس نے غنی کر دیا ۝ پس یکن تمیز

**فَلَا تَقْهَرْ ۝ وَامَّا السَّائِلُ فَلَا تَنْهَرْ ۝ وَامَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝**

تو نہ سمجھ سکتے اس پر ۝ اور یکن سائل تو نہ جھڑ کرے (اسے) ۝ اور یکن نعمت اپنے رب کی پس بیان سمجھے (اسے) ۝

اللہ تعالیٰ و تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کے لیے اپنی عنایت پر دن کی قسم کھائی ہے جب چاشت کے وقت اس کی روشنی پھیل جائے اور رات کی قسم کھائی ہے جب وہ ہبھر جائے اور اس کی تار کی چھا جائے اور فرمایا: ﴿مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ﴾ یعنی جب سے آپ پر اللہ تعالیٰ کی عنایت ہے اس نے آپ کو نہیں چھوڑ اور جب سے اس نے آپ کی نشوونما کی اور آپ پر مہربانی کی اس نے آپ پر توجہ اور عنایت کو ترک نہیں کیا بلکہ وہ آپ کی کامل ترین طریقے سے تربیت کرتا رہتا ہے اور درجہ بدرجہ آپ کو بلندی عطا کرتا رہتا ہے۔ ﴿وَمَا قَلَ﴾ اور وہ آپ سے پیزار نہیں ہوا، یعنی جب سے اللہ تعالیٰ نے آپ سے محبت کی ہے وہ آپ سے ناراض نہیں ہوا، کیونکہ ضد کی نفی اس کی ضد کے شہوت کی دلیل ہے۔ محض نفی، جب تک کہ وہ شہوت کمال کی مخصوص نہ ہوئی نہیں ہوتی۔ یہ رسول اللہ ﷺ کے ماضی کا حال ہے، جبکہ موجودہ حالت اللہ تعالیٰ کی آپ کے ساتھ محبت اس میں استمرا، کمال کے درجات میں آپ کی ترقی اور آپ پر اللہ تعالیٰ کی دائمی عنایت کے لحاظ سے کامل ترین حال ہے۔

ربا مستقبل میں آپ کا حال تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَلَّا خَرَةٌ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَى﴾ یعنی آپ کے احوال میں سے ہر متاخر حال کو سابقہ احوال پر فضیلت حاصل ہے، چنانچہ رسول اللہ ﷺ درجات عالیہ پر ترقی کرتے رہے، اللہ تعالیٰ آپ کے دین کو تکمیل عطا کرتا رہا، آپ کے دشمنوں کے خلاف آپ کو فتح و نصرت سے بہرہ مند کرتا رہا اور آپ کے احوال کو درست کرتا رہا یہاں تک کہ آپ نے وفات پائی۔ آپ فضائل اللہ تعالیٰ کی نعمتوں آنکھوں کی تھنڈک اور دل کے سرو کے ایسے حال پر پہنچ گئے جہاں اولین و آخرین نہیں پہنچ سکے۔ پھر اس کے بعد آخرت میں آپ کے حال سے متعلق اکرام و تکریم اور انواع و اقسام کے انعامات کی تفصیلات کے بارے میں مت پوچھیئے، اس لیے فرمایا: ﴿وَلَسَوْفَ يُعطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضِي﴾ اور وہ عنقریب آپ کو وہ کچھ عطا کرے گا کہ آپ خوش ہو جائیں گے، اور یہ ایسا معاملہ ہے جس کی اس جامع عبارت کے بغیر تعبیر ممکن ہی نہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ ان خاص احوال کے ذریعے سے جنہیں وہ جانتا ہے آپ پر اپنے احسان کا ذکر کرتا ہے، چنانچہ فرمایا: ﴿اَللَّهُ يَعْلَمُ يَتِيمًا فَأُولَئِنَّا﴾ یعنی آپ کو اس طرح پایا کہ آپ کی ماں تھی نہ باپ بلکہ آپ کے ماں باپ اس وقت وفات پا گئے جب کہ آپ اپنی دیکھ بھال خود نہیں کر سکتے تھے۔ آپ کے دادا عبدالمطلب نے آپ کی کفالت کی، پھر آپ کے دادا بھی وفات پا گئے تو آپ کے پیچا ابوطالب نے آپ کی کفالت کی یہاں تک کہ

الله تعالیٰ نے اپنی نصرت اور اہل ایمان کے ذریعے سے آپ کی مدد فرمائی۔

**﴿وَجَدَكَ ضَالًاً فَهَدَى﴾** یعنی اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس حال میں پایا کہ آپ نہیں جانتے تھے کہ کتاب کیا ہے اور ایمان کیا ہے۔ پس اس نے آپ کو وہ علم عطا کیا جو آپ نہیں جانتے تھے اور آپ کو بہترین اعمال اور بہترین اخلاق کی توفیق بخشی۔ **﴿وَجَدَكَ عَلَيْا﴾** یعنی آپ کو محتاج پایا **﴿فَاغْتَلُ﴾** پس اللہ تعالیٰ نے آپ کو شہروں کی فتوحات کے ذریعے سے جہاں سے آپ کے لیے مال اور خراج آیا، غنی کر دیا۔ جس ہستی نے آپ کی یہ کمی دور کی ہے وہ عنقریب آپ کی ہر کمی کو دور کر دے گی اور وہ ہستی جس نے آپ کو تو نگری تک پہنچایا، آپ کو پناہ دی، آپ کو نصرت عطا کی اور آپ کو راست سے نوازا اس کی نعمت پر شکر ادا کیجیے۔

اس لیے فرمایا: **﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَنْهَرْ﴾** یعنی یتیم کے ساتھ بر اعمال نہ کیجیے، آپ اس پر تنگ دل ہوں نہ آپ اسے حظر کیں بلکہ اس کا اکرام کریں جو کچھ میسر ہے آپ اسے عطا کریں اور آپ اس کے ساتھ ایسا سلوک کریں جیسا آپ چاہتے ہیں کہ آپ کے بعد آپ کی اولاد سے کیا جائے۔ **﴿وَأَمَّا السَّالِيْلَ فَلَا تَنْهَرْ﴾** یعنی آپ کی طرف سے سائل کے لیے کوئی ایسی بات، یعنی ڈانٹ اور ترش روئی وغیرہ صادر نہ ہو جو سائل کو اس کے مطلوب سے رد کرنے کی مقتضی ہو بلکہ آپ کے پاس جو کچھ میسر ہے اسے عطا کرو کیجیے یا اسے معروف اور بھلے طریقے سے لوٹا دیجیے۔

اس میں مال کا سوال کرنے والا اور علم کا سوال کرنے والا دونوں داخل ہیں، بنابریں معلم متعلم کے ساتھ حسن سلوک، اکرام و تکریم اور شفقت و مہربانی سے پیش آنے پر مامور ہے، کیونکہ ایسا کرنے میں اس کے مقصد میں اس کی اعانت اور اس شخص کے لیے اکرام و تکریم ہے جو قوم و ملک کو نقع پہنچانے کے لیے کوشش ہے۔ فرمایا: **﴿وَأَمَّا بِنْعَمَةِ رَبِّكَ﴾** ”اور اپنے رب کی نعمتوں کو“، اس میں دینی اور دنیاوی دونوں نعمتیں شامل ہیں **﴿فَحَدَّثْ﴾** ”بیان کرتا رہ۔“ یعنی ان نعمتوں کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کی حمد و شاہیان کیجیے اور اگر کوئی مصلحت ہو تو ان کا خاص طور پر ذکر کیجیے، ورنہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا علی الاطلاق ذکر کیجیے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کی نعمت کا ذکر اس پر شکرگزاری کا موجب اور دونوں میں اس ہستی کی محبت کا موجب ہے جس نے نعمت عطا کی، کیونکہ محض کے ساتھ محبت کرنا دونوں کی نظرت ہے۔

### تَفْسِير سُورَة الْأَنْشَار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اللَّهُ كَنَّا نَمَسْ (۱۷) مِنْ أَنْشَارٍ (۱۸)

الَّمْ نَشَّحُ لَكَ صَدَرَكَ ۝ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وَزْرَكَ ۝ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهَرَكَ ۝

کیا نہیں کھول دیا تم نے آپ کیلئے آپ کیسے؟ ۝ اور تم نے اتا دیا آپ سے آپا بوجھ ۝ جس نے تو زدی تھی آپ کی کمر ۝

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَ ۝ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ فَإِذَا

اور ہم نے بلند کر دیا آپ کیلے آپ کا ذکر کرو پس یقیناً (ہر) تنگی کے ساتھ آسانی ہے ۰ بلاشبہ (ہر) تنگی کے ساتھ آسانی ہے ۰ پس جب

فَرَغْتَ فَأَنْصَبْ ۝ وَإِلَى رَبِّكَ فَارْجِعْ ۝

آپ فارغ ہو جائیں تو محنت بچے ۰ اور اپنے رب کی طرف پس رفت بچے ۰

الله تبارک و تعالیٰ اپنے رسول ﷺ پر اپنے احسان کا ذکر کرتے ہوئے فرماتا ہے: ﴿الَّمَ نَشَحَ لَكَ صَدَرَكَ﴾ یعنی شرائع دین، اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینے مکارم اخلاق سے متصف ہونے، آخرت کو مد نظر رکھنے اور نکیوں کی تسهیل کے لیے کیا ہم نے آپ کے سینے کو کشاوہ نہیں کر دیا؟ پس (آپ کا سینہ) تنگ اور گھٹا ہوا نہیں تھا کہ آپ کسی بھلائی پر عمل نہ کرتے اور نہ ایسا تھا کہ آپ اس کو انبساط کی حالت میں بہت کم پاتے۔

﴿وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْدَكَ﴾ یعنی ہم نے آپ سے آپ کے گناہ کا بوجھا تار دیا ﴿الَّذِي أَنْقَضَ﴾ "جس نے تو زر کھاتھا،" یعنی بوجھل کیا ہوا تھا ﴿ظَهَرَكَ﴾ "آپ کی کمر کو،" جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿لَيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا آتَيْتَ﴾ (الفتح: ۲۱: ۴۸) "تاکہ جو گناہ آپ سے پہلے سرزد ہوئے اور جو یقچھ سرزد ہوئے ان سب کو اللہ بخش دے۔"

﴿وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَ﴾ یعنی ہم نے آپ کی قدر و منزلت بلند کی، ہم نے آپ کو شانے حسن اور ذکر بلند سے سرفراز کیا جہاں آج تک مخلوق میں سے کوئی ہستی نہیں پہنچ سکی۔ پس جب بھی اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جاتا ہے تو اس کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کا ذکر کیا جاتا ہے، مثلاً: اسلام میں داخل ہوتے وقت ادا ان اور اقامت کے اندر خطبوں اور دیگر امور میں جن کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول محمد مصطفیٰ ﷺ کا ذکر بلند کیا ہے۔ امت کے دلوں میں اللہ تعالیٰ کے بعد آپ کے لیے جو محبت، تعظیم اور اجلال ہے وہ کسی اور کے لیے نہیں۔ پس اللہ تعالیٰ آپ کو آپ کی امت کی طرف سے افضل ترین جزاۓ خیر عطا کرے جو کسی نبی کو اس کی امت کی طرف سے عطا کی ہے۔

الله تعالیٰ کا ارشاد: ﴿فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝﴾ "بے شک تنگی کے ساتھ آسانی ہے۔ بے شک تنگی کے ساتھ آسانی ہے۔" ایک عظیم الشان خوشخبری ہے کہ جب بھی کوئی تنگی اور سختی پائی جائے گی تو اس کے ساتھ ساتھ آسانی بھی ہو گی حتیٰ کہ اگر تنگی کوہ کے بل میں داخل ہو جائے تو آسانی اس کے ساتھ داخل ہو گی اور اسے باہر نکال لائے گی، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا﴾ (الطلاق: ۷۱: ۶۵) "عقریب اللہ تعالیٰ تنگی کے ساتھ کشاش عطا کرے گا۔" اور جیسا کہی اکرم ﷺ نے فرمایا: "تکلیف کے ساتھ کشادگی ہوتی ہے اور تنگی کی معیت میں کشاش ہے۔"<sup>①</sup>

دونوں آیات کریمہ میں **الْعُسْرُ** کو معرفہ استعمال کرنا دلالت کرتا ہے کہ وہ واحد ہے اور **الْيُسْرُ** کو نکرہ استعمال کرنا اس کے تکرار پر دلالت کرتا ہے۔ پس ایک تنگی دوا سانیوں پر غالب نہیں آئے گی۔ الف لام کے ساتھ معرفہ بنانے میں جو کہ استغراق اور عموم پر دلالت کرتا ہے دلیل ہے کہ ہر تنگی خواہ وہ اپنی انتہا کو پہنچ جائے، اس کے آخر میں آسانی کا آنا لازم ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو اور آپ کے اتباع میں تمام اہل ایمان کو حکم دیا کہ وہ اس کا شکر ادا کریں اور اس کی نعمتوں کے واجبات کو قائم کریں چنانچہ فرمایا: **فَإِذَا فَغَتَ قَانِصُبُ** (یعنی جب آپ اپنے اشغال سے فراغت حاصل کریں اور آپ کے قلب میں کوئی ایسی چیز باقی نہ رہ جائے جو اسے (ذکر الہی سے) روکتی ہو تو آپ عبادت اور دعا میں جذہ و جهد کیجیے۔ **وَإِلَى رَبِّكَ** اور اپنے اکیلے رب کی طرف **فَارْجَبْ** "پس متوجہ ہو جائیں۔" یعنی اپنی پکار کے جواب اور اپنی دعاؤں کی قبولیت کے لیے اپنی رغبت بڑھائیے۔ آپ ان لوگوں میں سے نہ ہوں جو فارغ ہوتے ہیں تو تحکیل تماشے میں مشغول ہو جاتے ہیں اپنے رب اور اس کے ذکر سے من موز لیتے ہیں، ایسا نہ ہو کہ آپ خسارہ پانے والوں میں شامل ہو جائیں۔

یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس آیت کریمہ کے معنی ہیں کہ جب آپ نماز پڑھ کر اس سے فارغ ہوں تو دعا میں محنت کیجیے اور اپنے مطالب کے سوال کرنے میں اپنے رب کی طرف رغبت کیجیے۔ اس قول کے قائلین، اس آیت کریمہ سے، فرض نمازوں کے بعد دعا اور ذکر و غیرہ کی مشروعتیت پر استدلال کرتے ہیں۔ وَاللَّهُ أَعْلَمْ۔

### لَفْسِيْرُ سُوْرَةُ الْتِيْنَ

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

الشَّكَّ نَاهٌ اَشْرَاعُ بِوْضَاحَتِ مَرَاجِعٍ بَهْتَرَى كُرْنَهُ دَالَّهُ

بِسْمِ اللَّهِ  
مِنْ حَمْدَةِ الْتِيْنَ (۲۹)

**وَالْتِيْنِ وَالرَّيْتُونِ ۝ وَطُورِ سِينِينَ ۝ وَهَذَا الْبَلَدُ الْأَمْمِينَ ۝ لَقَدْ**  
تم ہے انجر کی اور زیتون کی ۝ اور طور سیناء کی ۝ اور اس پر اس شہر (کد) کی ۝ البتہ یقیناً  
**خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَفِيلِينَ ۝ إِلَّا**  
ہم نے پیدا کیا انسان کو بہترین شکل و صورت میں ۝ پھر ہم نے لوٹا (یعنی کر) دیا اس کو پست تر پتوں سے بھی ۝ مگر  
**الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصِّدْحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرٌ مَمْنُونٌ ۝ فَمَا**

وہ لوگ جو ایمان لائے اور عمل کیے انہوں نے نیک تو ان کے لیے اجر ہے غیر منقطع ۝ پس کون سی چیز

**يُكَذِّبُكَ بَعْدِ إِلَيْدِينِ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَكَمِينَ ۝**

تجھے جھلانے (پرآمادہ) کرتی ہے (اے انسان!) اس کے بعد جزا کو؟ ۝ کیا نہیں ہے اللہ سب حاکموں سے بڑا حکم؟ ۝

**۝ (الْتِيْنِ)** انجر کا معروف درخت اور اسی طرح **۝ (الرَّيْتُونِ)** زیتون بھی ایک معروف درخت ہے۔ اللہ

تبارک و تعالیٰ نے ان دونوں کی قسم ان کے اور ان کے پھل کے کثیر الفوائد ہونے کی بنابر کھائی ہے، نیز اس بنابر قسم کھائی ہے کہ ان دونوں درختوں کی ارض شام (فلسطین) میں، جو حضرت عیسیٰ ابن مریم کی نبوت کا محل و مقام ہے، کثرت ہے۔ **(وَطُورُ سِينِينَ)** "طور سینین کی قسم!" جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نبوت کا مقام ہے۔ **(وَهَذَا الْبَدْرُ الْأَمِينُ)** "اور اس آسمان والے شہر کی۔" اس سے مراد مکہ مکرمہ ہے جو رسول مصطفیٰ محمد ﷺ کی نبوت کا محل و مقام ہے۔ پس اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان مقامات مقدسه کی قسم کھائی جن کو اللہ تعالیٰ نے چن لیا اور جہاں تمام انبیاء میں سب سے زیادہ شرف و فضیلت کے حامل نبی مبعوث ہوئے۔

اور جس امر پر قسم کھائی گئی ہے وہ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے: **(لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَخْسَنِ تَقْوِيمٍ)** "ہم نے انسان کو بہت اچھی صورت میں پیدا کیا ہے۔" یعنی کامل تخلیق، متناسب اعضا اور بلند قامت کے ساتھ پیدا کیا ہے وہ ظاہر اور باطن میں جس چیز کا محتاج ہے، اس سے محروم نہیں۔ ان عظیم نعمتوں کے باوجود جو جن کا شکر کیا جانا چاہیے، اکثر مخلوق منعم کے شکر سے منحرف اور اہو و لعب میں مشغول ہے۔ لوگ اپنے لیے پست ترین معاملے اور روای اخلاق پر راضی ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان کو پست سے پست مقام کی طرف لوٹا دیا، یعنی جہنم کا سب سے خلاصہ جو اپنے رب کی نافرمانی کرنے والے سرکشوں کا مقام ہے، سوائے ان لوگوں کے جن کو اللہ تعالیٰ نے ایمان، عمل صالح اور اخلاق فاضل سے نوازا۔ **(فَاهُمْ)** پس ان کے لیے ان اعمال کی وجہ سے بلند منازل ہیں اور **(أَجْرٌ غَيْرٌ مَمْنُونٌ)** منقطع نہ ہونے والا اجر ہے بلکہ ان کے لیے وافرلڈ تین، متواتر فرحتیں اور بکثرت نعمتیں، اتنے تک حاصل ہوں گی جو کبھی ختم نہیں ہوگا۔ وہ ایسی نعمتوں (بھری جنت) میں رہیں گے جو کبھی نہیں بدلتے گی جس کے پھل اور سائے داگی ہوں گے۔

**(فَمَا يَكْنَدُ بُكَّ بَعْدُ بِالْتَّيْنِ)** پس اے انسان! کون سی چیز اس کے بعد تجھے اعمال کی جزا و سزا کے جھلانے پر آمادہ کرتی ہے حالانکہ تو اللہ تعالیٰ کی بہت سی نعمتوں کو دیکھے چکا ہے جن سے تجھے یقین حاصل ہو سکتا ہے اور تو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو دیکھے چکا ہے جو تجوہ پر واجب تھہراتی ہیں کہ تو ان میں سے کسی چیز کا انکار نہ کرے جس کی اس نے تجھے خبر دی ہے۔ **(أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمُ الْحُكْمِينَ)** "کیا اللہ سب سے بڑا حاکم نہیں ہے؟" کیا اس کی حکمت تقاضا کرتی ہے کہ مخلوق کو بے کار اور مہمل چھوڑ دیا جائے؟ ان کو حکم دیا جائے نہ کسی چیز سے روکا جائے؟ ان کو ثواب عطا کیا جائے نہ عذاب دیا جائے؟ یا وہ جس نے بنی نواع انسان کوئی مراحل میں پیدا کیا، ان کو اتنی نعمتوں بھلاکیوں اور احسانات سے نوازا جن کو وہ شمار نہیں کر سکتے، بہترین طریقے سے ان کی پروردش کی، ضرور ان کو اس گھر کی طرف لوٹا جائے گا جوان کاٹھ کانا اور ان کی عایت و اہمیت ہے جس کا وہ قصد کرتے ہیں اور جس کی طرف وہ ارادہ رکھتے ہیں۔

## نَفَسٌ سُوْدَلَا الْعَلَاقَ

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

اَشْكَنَ اَسْمَاءَ (شَرِيف) بِوْنَادِيْتْ هَرَانْ بِهَتْ رَمَ كَرْنَهْ لَالَّاهِ

لَوْغَهَا ۱  
لَيْلَاتِهَا ۱۹

شَفَاعَةَ الْعَالَىِ  
مَلِكَتِهَا ۲۰

إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۖ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۖ إِقْرَأْ وَرَبِّكَ الْأَكْرَمُ ۖ  
 پڑھیے اپنے رب کے نام سے وہ جس نے پیدا کیا ۱۰ اس نے پیدا کیا انسان کو تھے ہوئے خون سے ۱۰ پڑھیے اور آپ کا رب برا کرم ہے ۱۰  
 الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمِ ۖ عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۖ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ  
 وَهُوَ ذَاتٌ ۖ جس نے (علم) سکھایا قلم کے ذریعے سے ۱۰ اس نے سکھایا انسان کو جو کچھ نہیں جانتا تھا وہ ۱۰ یقیناً! بلاشبہ انسان  
 لَيَطْعَمُ ۖ لَا أَنْ زَرَاهُ أَسْتَغْفِي ۖ إِنَّ إِلَى رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۖ أَرَعِيهِتَ الَّذِي يَنْهَا ۖ  
 البتیر کرتا ہے ۱۰ اس لیے کہ وہ دیکھتا ہے اپنے آپ کے پرو ۱۰ بلاشبہ آپ کے رب ہی کی طرف واہی ہے ۱۰ بھلا بتا تو کسی وہ جس بجروتاتا ہے ۱۰  
 عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۖ أَرَعِيهِتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ۖ أَوْ أَمْرَ بِالْتَّقْوَىٰ ۖ أَرَعِيهِتَ  
 ایک بندرے (محمد بن علی) کو جب وہ نماز پڑھتا ہے ۱۰ بھلا بتا تو اگر ہو وہ (نمازی) ہدایت پر ۱۰ یا وہ حکم دتا ہو پر ہیز گاری کا ۱۰ بھلا بتا تو  
 إِنْ كَذَبَ وَتَوَلَّ ۖ أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى ۖ كَلَّا لَيْنَ لَمْ يَنْتَهُ لَنَسْفَعًا  
 اگر اس نے جھٹایا اور وہ گردانی کی ۱۰ کیا نہیں جانا اس نے یہ کہ بلاشبہ اللہ (اے) کو کھدرتا ہے ۱۰ ہر گز نہیں! البتہ اگر کس کا وہ ضرور گھسیں گے ہم (اسک)  
 بِالْتَّائِصِيَّةِ ۖ نَاصِيَةٌ كَاذِبَةٌ خَاطِئَةٌ ۖ فَلَيُنْعِنْ نَادِيَةٌ ۖ سَنْدُعُ الزَّبَانِيَّةَ ۖ  
 پیشانی کے باول سے (پکڑ کر) ۱۰ پیشانی جھوٹی خطا کار ۱۰ پس چاہے کو وہ بالائی چکس کو ۱۰ یقیناً ہم بھی بالائیں گے عناب کے ذرختوں کو ۱۰  
 كَلَّا لَا تُطْعِهُ وَاسْجُدُ وَاقْرِبُ ۖ  
 ہر گز نہیں! ان اطاعت کریں آپ اس کی اور سجدہ بکھیجے اور قرب حاصل کیجئے

رسول اللہ ﷺ پر نزول کے اعتبار سے یہ قرآن کی اوپرین سوت ہے، یہ نبوت کے ابتدائی زمانے میں نازل ہوئی، جب آپ نہیں جانتے تھے کہ کتاب کیا ہے اور ایمان کیا چیز ہے؟ پس جبریل ﷺ پیغام الہی لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے کہا کہ آپ پڑھیں مگر آپ نے عذر پیش کیا اور کہا "میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔" جبریل بار بار یہی بات دھراتے رہے۔ یہاں تک کہ آپ نے پڑھا اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں: «إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ» "اپنے رب کا نام لے کر پڑھیں جس نے پیدا کیا۔" یعنی جس نے عام خلائق کو پیدا کیا، پھر انسان کو خاص کر کے اس کی تخلیق کی ابتداء کا ذکر کیا، فرمایا: «مِنْ عَلَقٍ» "خون کے لوختھے سے (پیدا کیا۔)" پس جس ہستی نے انسان کو پیدا کیا اور اس کی تدبیر کی لازم ہے کہ وہ امر و نہیں کی بھی تدبیر کرے اور یہ کام وہ رسول مجھ کر اور کتابیں نازل کر کے سرانجام دیتا ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے پڑھنے کا حکم دے کر انسان کی تخلیق کا ذکر کیا۔

**﴿إِنَّمَا يُحِبُّ الظَّالِمُونَ﴾** ”پڑھیے اور آپ کارب برا کریم ہے۔“ یعنی آپ کارب بہت زیادہ اور وسیع صفات کا مالک، بہت زیادہ کرم و احسان اور بے پایاں جود والا ہے۔ جس کا کرم یہ ہے کہ اس نے مختلف انواع کے علوم کے ذریعے سے تعلیم دی اور **﴿عَلَمَ بِالْقَلمِ عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾** ”قلم کے ذریعے سے سکھایا اور انسان کو وہ بتیں سکھائیں جن کا اس کو علم نہ تھا۔“ اللہ تعالیٰ نے انسان کو ماں کے پیٹ سے نکالا اور اس وقت کچھ نہیں جانتا تھا، اس کو سماعت، بصارت اور عقل سے بہرہ ور کیا، اس کے لیے حصول علم کے تمام اسباب آسان کیے اسے قرآن کی تعلیم دی، حکمت سکھائی اور قلم کے ساتھ علم عطا کیا جس کے ذریعے سے تمام علوم کو حفظ اور حقوق کو ضبط کیا جاتا ہے اور وہ لوگوں کے لیے ایسا ایچی ہوتا ہے جو ان کے لیے بال مشاف خطا ب کا قائم مقام ہوتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کی حمد و شنا اور اس کا احسان ہے جس نے اپنے بندوں کو ان فعمتوں سے نوازا جن کی وہ جز ادینے پر قادر ہیں نہ شکر ادا کرنے پر، پھر اللہ تعالیٰ نے انھیں تو گری اور کشاش رزق سے نوازا اگر انسان نے اپنے ظلم و جہالت کی بنا پر، جب اپنے آپ کو غنی دیکھا تو سر کشی اور بغاوت پر اتر آیا، ہدایت کے مقابلے میں تکبر کیا اور بھول بیٹھا کہ اسے اپنے رب کی طرف لوٹتا ہے اور جزا سے نہ ڈالکر وہ اس حالت کو پہنچ جاتا ہے کہ خود بھی ہدایت کو چھوڑ دیتا ہے اور دوسروں کو بھی ہدایت چھوڑنے کی دعوت دیتا ہے۔ پس وہ نماز پڑھنے سے روکتا ہے جو اعمال ایمان میں سب سے افضل عمل ہے۔ اللہ تعالیٰ اس تکبر اور سرکش سے فرماتا ہے: **﴿أَرَعِيَتَ﴾** بندہ جب نماز پڑھے، اس کو نماز پڑھنے سے روکنے والے! مجھے بتا۔ **﴿إِنْ كَانَ﴾** بھلا نماز پڑھنے والا بندہ **﴿عَلَى الْهُدَى﴾** اگر حق کا علم رکھنے والا اور اس پر عمل کرنے والا ہو **﴿أَوْ أَمَرَ﴾** یادوں کو حکم دیتا ہو **﴿بِالْتَّقْوَى﴾** ”تقوی کا۔“ کیا یہ اچھی بات ہے کہ ایسے شخص کو روکا جائے جس کا یہ وصف ہے؟ کیا اس کو رکنا اللہ تعالیٰ کے ساتھ سب سے بڑی دشمنی اور حق کے خلاف جنگ نہیں؟ کیونکہ نہیں کا رخ صرف اسی کی طرف ہوتا ہے جو فی نفسہ ہدایت پر نہیں ہوتا یا وہ دوسروں کو تقوی کے خلاف حکم دیتا ہے۔

**﴿أَرَعِيَتَ إِنْ كَذَبَ﴾** بھلا بتلواؤ! حق سے روکنے والے نے اگر جھٹالایا ہو **﴿وَتَوْلِ﴾** اور حکم سے منہ موڑا ہو، کیا وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے عذاب سے نہیں ڈرتا؟ **﴿الَّمْ يَعْلَمُ بِإِنَّ اللَّهَ يَرَى﴾** ”کیا وہ نہیں جانتا کہ اللہ اسے دیکھتا ہے۔“ جو عمل وہ کرتا اور جو فعل وہ سرانجام دیتا ہے؟ اگر وہ اپنے حال پر جمارہ تو اس کو عید نسائی، پس فرمایا: **﴿كَلَّا لَيْنَ لَمْ يَنْتَهُ﴾** جو کچھ وہ کہتا اور کرتا ہے اگر اس سے بازنہ آیا **﴿لَنْسَقَعًا بِالثَّاصِيَةِ﴾** تو ہم اس کی پیشانی کو بڑی بختی سے پکڑیں گے اور یہ اسی کی مستحق ہے، کیونکہ یہ **﴿نَاصِيَةٌ كَاذِبَةٌ خَاطِئَةٌ﴾** پیشانی اپنے قول میں جھوٹی اور اپنے فعل میں خطاكار ہے۔

**﴿فَإِنَّمَا﴾** یعنی یہ شخص جس پر عذاب واجب ہو چکا ہے **﴿نَادِيَة﴾** اپنے اہل مجلس، اپنے ساتھیوں اور ان

لوجوں کو بلا لے جو اس کے ارد گرد ہیں تاکہ وہ اس عذاب کے خلاف اس کی مدد کریں جو اس پر نازل ہوا ہے۔  
**﴿سَتَّنُ التَّيَانِيَةُ﴾** ہم بھی اس کو پکڑنے اور اس کو سزا دینے کے لیے جہنم کے داروغوں کو بلا میں گئے پھر وہ دیکھے گا کہ کون سافر یعنی زیادہ طاقتور اور زیادہ قدرت والا ہے۔

یہ اس روکنے والی ہستی اور اس عتوہت کا حال ہے جس کی وعید سنائی گئی ہے۔ رہاں شخص کا حال جس کو روکا گیا تو اس کو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ اس روکنے والے کی طرف دھیان ہی دے اور نہ اس کی نبی پر عمل ہی کرنے چنانچہ فرمایا: **﴿كَلَّا لَا تُطْعِهُ﴾** ”دیکھ! اس کی اطاعت نہ کرنا۔“ یعنی وہ صرف اسی چیز کا حکم دیتا ہے جس میں خسارہ ہوتا ہے **﴿وَانْجُدْ﴾** اور اپنے رب کے لیے سجدہ کیجیے **﴿وَاقْتَرِبْ﴾** مسجدوں وغیرہ اور دیگر نیکیوں اور عبادات سے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کیجیے، کیونکہ یہ تمام عبادات اللہ تعالیٰ اور اس کی رضا کے قریب کرتی ہیں۔ یہ ہر اس شخص کے لیے عام ہے جو بھلائی سے روکتا ہے اور ہر اس امر کے لیے عام ہے جس سے روکا گیا ہے اگرچہ یہ آیات ابو جہل کے بارے میں اس وقت نازل ہوئیں جب اس نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھنے سے روکا، آپ کو عذریب دی اور اذیت پہنچائی۔

## تَفْسِيرُ سُورَةِ الْقَدْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الشَّكَّا نَامَّهُ اَشْرَعْ بِوْشَارَتْ مَرْبَانْ بَهْتْ رَمْكَرَنْ وَالاَسْهَ

بِسْمِ اللَّهِ  
مَكْرَبَةً (72)

**إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقُدْرِ ۖ وَمَا أَدْرِكَ مَا لَيْلَةُ الْقُدْرِ ۗ لَيْلَةُ الْقُدْرِ هُنَّا  
 بِلَا شَبَّهَهُمْ نَازِلٌ كَيْا اس (قرآن) کو لیلۃ القدر میں ۶ اور کس چیز نے خبر دی آپ کو کیا ہے لیلۃ القدر؟ ۵ لیلۃ القدر  
 خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۗ تَنَزَّلُ الْمَلَكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ  
 بہتر ہے ایک بزار مینوں سے ۵ نازل ہوتے ہیں فرشتے اور روح (جریل) اس (رات) میں اپنے رب کے حکم سے  
 مَنْ كُلِّ أَمْرٍ ۗ سَلَّمَ هِيَ حَثَّ مَطْلَعَ الْفَجْرِ ۗ  
 ہر کام کے لئے ۵ سالاتی (ہی سالاتی) ہے وہ رات یہاں تک کہ طلوع ہو جائے**

اللہ تبارک و تعالیٰ نے قرآن کی فضیلت اور اس کی بلند قدر و منزلت بیان کرتے ہوئے فرمایا: **﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي  
 لَيْلَةِ الْقُدْرِ﴾** ”بے شک ہم نے اسے شب قدر میں نازل کیا۔“ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي  
 لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ﴾** (الدحاں: ۴۴) ”بے شک ہم نے اسے با برکت رات میں اتا را ہے۔“ اس کا شب قدر میں  
 نازل کرنا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کے نازل کرنے کی ابتدا رمضان المبارک میں اور شب قدر میں کی۔ شب  
 قدر کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر عام رحمت فرمائی، بندے جس کا شکر ادا نہیں کر سکتے۔ اس کی عظیم

قدر و منزلت اور اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کی فضیلت کی بنا پر اس کو **(لَيْلَةُ الْقَدْرِ)** کے نام سے موسم کیا گیا۔ نیز اس لیے بھی اس کو **(لَيْلَةُ الْقَدْرِ)** کہا گیا کہ سال بھر میں جو کچھ واقع ہوتا ہے، یعنی عمر زنق دیگر تقدیر وغیرہ اس میں مقدار کردی جاتی ہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے اس کی عظمت شان اور عظمت مقدار بیان کی، چنانچہ فرمایا: **(وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ)** ”اور تجھے کس نے خبر دی کہ شب قدر کیا ہے؟“ یعنی اس کی شان بہت جلیل اور اس کا رتبہ بہت عظیم ہے۔ آپ کو اس کا علم نہیں۔ **(لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ)** یعنی قدر کی رات فضیلت میں ایک ہزار میہنے کے برابر ہے۔ وہ عمل جوشب قدر میں واقع ہوتا ہے، ایک ہزار میہنے میں جوشب قدر سے خالی ہوں، واقع ہونے والے عمل سے بہتر ہے۔ یہ ان امور میں سے ہے جن پر خود حیران اور عقل دنگ رہ جاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس ضعیف القوی امت کو ایسی رات سے نوازا جس کے اندر عمل ایک ہزار میہنوں کے عمل سے بڑھ کر ہے، یہ ایک ایسے معمٹ شخص کی عمر کے برابر ہے جسے اسی سال سے زیادہ طویل عمر دی گئی ہو۔

**(قَلَّ مَنِ الْمُتَّكَّهُ وَ الرُّوحُ فِيهَا)** یعنی فرشتے اور جریل امین اس رات میں کثرت سے نازل ہوتے ہیں **(مِنْ كُلِّ أَمْرٍ سَلَمٌ هُنَّ)** ”ہر کام کے لیے یہ (رات) سلامتی ہے۔“ یعنی شب قدر ہر آفت اور ہر شر سے سلامت ہے اور اس کا سبب اس کی بھلائی کی کثرت ہے۔ **(حَلَّ مَطَّاعِ الْفَجْرِ)** ”صبح کے طلوع ہونے تک۔“ یعنی اس رات کی ابتداء غروب آفتاب اور اس کی انتہا طلوع فجر ہے۔

اس رات کی فضیلت میں تواتر سے احادیث وارد ہوئی ہیں، نیز یہ کہ شب قدر رمضان کے آخری عشرے میں، خاص طور پر طلاق راتوں میں واقع ہوتی ہے اور یہ رات ہر سال آتی ہے اور قیامت تک باقی رہے گی، اسی لیے نبی اکرم ﷺ رمضان المبارک کے آخری عشرے میں اعتکاف بیٹھتے تھے اور کثرت سے عبادت کرتے تھے، اس امید میں کہ شاید شب قدر مل جائے۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

### تَفَسِيرُ سُورَةِ الْبَيْنَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اشکے نام سے (خوش) ہر نیات ہر ان بہت در کرنے والا ہے

لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِلِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيهِمْ  
نہیں تھے، وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اہل کتاب میں سے اور مشرکین رکنے والے (کفر سے) یہاں تک کر آئے ان کے پاس  
الْبَيْنَةُ ۖ رَسُولُ اللَّهِ يَتَلَوَّا صُحْفًا مُّطَهَّرَةً ۖ فِيهَا كِتَبٌ قَيْمَةٌ ۖ وَمَا  
واسع دلیل۔ (یعنی) ایک رسول اللہ کی طرف سے وہ پڑھے صحیح پا کیزہ ان (مجیفوں) میں احکام ہیں درست معتدل۔ اور نہیں

**تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَمَا أُمْرُوا إِلَّا  
مُتَّقِنٌ (محض) ہوئے وہ لوگ جو دیے گئے کتاب (کبھی بھی) مگر بعد اس کے آئی کسی پاس واضح دلیل 50 عالائق نہیں ہم دیے گئے تھے مگر  
لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَا حَنَقَاءَ وَيُقْسِمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكُورَةَ وَذَلِكَ  
یہ کہ عبادت کریں وہ اللہ کی خاص کرتے ہوئے اس کیلئے بندگی یکسو ہو کر اور وہ قائم کریں نماز اور دین زکوٰۃ اور یہی ہے  
دِينُ الْقِيَمَةِ ۖ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ  
دین سیدھی (ملت) کا 50 بلاشبہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اہل کتاب میں سے اور مشرکین (وہ ہو گئے) آتش جنم میں  
خَلِدِينَ فِيهَا طَأْوِيلَكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۖ إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَا  
بیش رہیں گے وہ اس میں بھی لوگ ہیں بدترین خلاائق 50 بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور عمل کئے انہوں نے تیک  
أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۖ جَزَاؤهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتُ عَدِينَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
بھی لوگ ہیں بہترین خلاائق 50 جزا ان کی ان کے رب کے ہاں باغات میں بیکھلی والے چلتی ہیں ان کے نیچے نہریں  
خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا طَرْفَى اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ طَذْلَكَ لِهُنَّ حَشِّى رَبَّهُ ۝  
وہ ہمیشہ رہیں گے ان میں اپنے تک راضی ہو والہ ان سے اور وہ راضی ہوئے اللہ سے یہ (جزا) اس شخص کیلئے ہے جو ذرگیا اپنے رب سے 50  
اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے: **«لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ»** ”غیریں ہیں وہ لوگ جنہوں نے کفر  
کیا اہل کتاب میں سے۔“ یعنی یہود و نصاری میں سے **«وَالْمُشْرِكِينَ»** اور مشرکین اور دیگر قوموں کی تمام اصناف  
میں سے **«مُنْكَرِينَ»** ”باز آنے والے۔“ یعنی یہ سب اپنے کفر اور ضلالت سے جدا نہیں ہوں گے وہ اپنی گمراہی  
اور ضلالت میں بھٹکر ہیں گے اور مردرواقات ان کے کفر میں اضافہ ہی کرے گا۔ **«حَتَّىٰ تَأْتِيهِمُ الْبَيِّنَاتُ»** یہاں  
تک کہ ان کے پاس واضح دلیل اور نمایاں برہان آجائے۔ پھر **«البِيْنَةُ ۖ** کی تفسیر بیان کرتے ہوئے فرمایا:  
**«رَسُولُ اللَّهِ»** ”اللہ کے رسول۔“ یعنی اللہ تعالیٰ نے اس کو مبعوث کیا جو لوگوں کو حق کی طرف دعوت دیتا  
ہے، اس پر کتاب اتاری جس کی وہ تلاوت کرتا ہے تاکہ لوگوں کو دناتا کی سکھائے ان کو پاک کرے اور ان کو گمراہی  
کے اندر ھروں سے نکال کر روشنی میں لائے اس لیے فرمایا: **«يَسْلُو صَحْفًا مَطَهَرًا»** ”وہ (رسول) پاک اور اراق  
پڑھتا ہے۔“ یعنی وہ شیطان کے قریب ہونے سے محفوظ ہیں، اسے صرف پاک فرشتے ہی چھوٹے ہیں؛ کیونکہ یہ  
بلند ترین کلام ہے۔**

اس لیے صحیفوں کے بارے میں فرمایا: **«فِيهَا»** ان صحیفوں میں **«كُتُبٌ قَيِّمةٌ»** تھی خبریں اور عدل پر بنی  
احکام ہیں جو حق اور راست کی طرف راہنمائی کرتے ہیں۔ جب ان کے پاس یہ واضح دلیل آ جاتی ہے تو اس  
وقت طالب حق اور وہ شخص جس کا مقصد طلب حق نہیں ہے دونوں واضح ہو جاتے ہیں۔ پس جو کوئی ہلاک ہوتا ہے تو  
دلیل سے ہلاک ہوتا ہے اور جو کوئی زندہ رہتا ہے تو دلیل سے زندہ رہتا ہے۔

اگر اہل کتاب اس رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان نہیں لاتے اور آپ کی اطاعت نہیں کرتے تو یہ ان کی گمراہی اور عناد کی بنا پر کوئی انوکھی چیز نہیں ہے، کیونکہ انہوں نے تفرقہ بازی اور باہم اختلاف کیا اور فرقوں میں تقسیم ہو گئے۔ **﴿مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ﴾** اس کے بعد کہ ان کے پاس واضح دلیل آگئی جو اپنے ماننے والوں کے لیے اجتماع و اتفاق کی موجب ہے مگر ان کے بگاڑ اور ان کی خاست کی بنا پر ہدایت نے ان کی گمراہی میں اور بصیرت نے ان کے اندھے پن میں اضافے کے سوا کچھ نہیں کیا، حالانکہ تمام کتابیں ایک ہی اصل اور ایک ہی دین لے کر آئی ہیں۔ ان کو تمام شریعتوں میں حکم تو یہی ہوا تھا کہ عبادت کریں **﴿إِنَّ اللَّهَ مُخَلِّصٌ إِنَّهُ لِلَّهِ الدِّينُ﴾** "اللہ کی اخلاص کے ساتھ اسکے لیے بندگی۔" یعنی اپنی تمام ظاہری اور باطنی عبادت میں اللہ تعالیٰ کی رضا اور اس کے قرب کی طلب کو مقصد بناتے ہوئے۔ **﴿خَفَاءُ﴾** "یکسوہو کر۔" یعنی دین توحید کے خلاف تمام ادیان سے منہ موز کر **﴿وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكُوْةَ﴾** "اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔" اللہ تعالیٰ نے نماز اور زکوٰۃ کو ان کے فضل و شرف کی بنا پر خاص طور پر ذکر کیا، حالانکہ وہ دونوں اللہ تعالیٰ کے ارشاد **﴿لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخَلِّصِينَ لِهُ الدِّينُ﴾** میں داخل ہیں، یہ اس لیے بھی انھیں الگ ذکر کیا کہ یہ دونوں ایسی عبادتیں ہیں کہ جس نے ان کو قائم کیا اس نے دین کی تمام شرعاً کو قائم کیا **﴿وَذَلِكَ﴾** "اور یہ۔" یعنی توحید اور اخلاص فی الدین دونوں **﴿دِينُ الْقِيَمَةِ﴾** دین مستقیم ہیں جو نعمتوں بھری جنت میں پہنچاتا ہے اور اس کے سوا دیگر ادیان ایسے راستے ہیں جو جہنم میں لے جاتے ہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا کہ کافروں کے پاس واضح دلیل آجائے کے بعد ان کی جزا کیا ہوگی، چنانچہ فرمایا:

**﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِبَرِ وَالشَّرِيكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ﴾** "بے شک وہ لوگ جھنوں نے اہل کتاب اور مشرکین میں سے کفر کیا، جہنم کی آگ میں ہوں گے۔" اس کا عذاب ان کا احاطہ کر لے گا اور اس کی عقوبات ان پر بہت ہدایت اختیار کر لے گی۔ **﴿خَلِدِينَ فِيهَا﴾** یہ عذاب ان سے کبھی منقطع نہیں ہو گا اور وہ جہنم کے اندر اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس رہیں گے **﴿أُولَئِكَ هُمُ شَرُّ الْبَرِيَّةِ﴾** "یہ لوگ مخلوق میں سے بدتر ہیں کیونکہ انہوں نے حق کو پہچان کر اس کو ترک کر دیا اور یہ دنیا و آخرت میں انہوں نے فقصان اٹھایا۔

**﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمُ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ﴾** "بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے یہی عمل کیئے وہ مخلوق میں سب سے بہتر ہیں۔" کیونکہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی عبادت کی اور اس کی معرفت حاصل کی اور وہ دنیا و آخرت کی نعمتوں سے فوز یاب ہوئے۔

**﴿جَزَاؤهُمْ عِنْ دِرَبِّهِمْ جَنَّتُ عَدِينِ﴾** "ان کا بدلہ ان کے رب کے پاس ہمیشہ کے باغات ہیں۔" یعنی دامی اقامت کے لیے جنتیں جہاں سے کبھی کوچ ہو گانے روانگی اور نہ ان جنتوں سے اوپر کسی اور چیز کی طلب رہے گی۔ **﴿تَغْيِيرِي﴾** **﴿مِنْ تَحْتِهَا الْأَنَهُرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَفِيقُ اللَّهِ عَنْهُمْ وَرَضِوا عَنْهُ﴾** جن کے نیچے نہیں بہتی ہوں گی جہاں وہ ہمیشور ہیں گے، پس اللہ تعالیٰ ان سے اس سب سے راضی ہوا کہ انہوں نے اس کی مرضی کو پورا کیا اور وہ اللہ تعالیٰ پر

راضی ہوئے کہ اس نے ان کے لیے مختلف انواع کی تکریمات تیار کیں۔

**(ذلک)** یہ جزائے حسن **(إِنَّ خَشَى رَبَّهُ)** اس شخص کے لیے ہے جو اللہ تعالیٰ سے ذکر کر اس کی نافرمانیوں سے باز رہتا ہے اور ان امور کو قائم کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ نے اس پر واجب کیے ہیں۔

### لَفْسِيْ سُوْرَةُ الرِّزْقَ الْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اُشْكَنَام سے (شرح: ہونہارت میران بہت دُم کرنے والا ہے)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(۱۴۰۹) مدنیۃ

إِذَا زُلْزَلَتِ الْأَرْضُ زُلْزَلَهَا ﴿١﴾ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿٢﴾ وَقَالَ إِنَّسٌ  
جَبْ بِلَائِي جَاءَتِي زَمِينٌ خُوبٌ زُورٌ سے بَلَائِي جَانَاهُ ﴿٣﴾ اُور باہر نکال دے گی زمین اپنے بوجھے ﴿٤﴾ اور کہے گا انسان  
مَا لَهَا ﴿٥﴾ يُوْمَيْنٌ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٦﴾ يَاٰنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا ﴿٧﴾ يُوْمَيْنٌ يَصْدُرُ النَّاسُ  
کیا ہوا اسکو ﴿٨﴾ اس دن بیان کرے گی اور اپنی خبریں ﴿٩﴾ اس لیے کہ بلاشبای کارب وحی (حکم) کرے گا اسکو ﴿١٠﴾ اس دن لوٹیں گے لوگ  
آشْتَاقَاهُ لَيْرُوا عَبِيلَهُمْ ﴿١١﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿١٢﴾

متفرق (اگ اگ) ہو کرتا کہ دکھائے جائیں وہ اپنے اعمال ﴿١٣﴾ پس جو کوئی کرے گا ذرہ برا بر بھلانی تو وہ دیکھے لے گا اس کو ﴿١٤﴾  
**وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿١٥﴾**  
اور جو کوئی کرے گا ذرہ برا بر برا تو وہ بھی دیکھے لے گا اس کو ﴿١٦﴾

اللہ بتارک و تعالیٰ نے ان واقعات کے بارے میں آگاہ فرمایا ہے جو قیامت کے دن وقوع میں آئیں گے نیز  
یہ کہ زمین میں زلزلہ آئے گا وہ بلادی جائے گی اور وہ کانپ اٹھے گی یہاں تک کہ اس پر موجود تمام عمارتیں اور تمام  
نشانات گر کر معدوم ہو جائیں گے۔ اس کے تمام پھاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے اس کے میلے برا بر کردیے جائیں گے  
زمین ہموار اور چیل میدان بن جائے گی جس میں کوئی نشیب و فراز نہ ہوگا۔ **(وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا)** "اور  
زمین اپنے بوجھ نکال ڈالے گی۔" یعنی زمین کے پیٹ میں جو خزانے اور مردے ہوں گے وہ انھیں نکال باہر کرے  
گی۔ **(وَقَالَ إِنَّسٌ)** جب انسان اس عظیم واقعے کو دیکھے گا جو زمین کو پیٹ آئے گا تو کہے گا: **(مَا لَهَا)** یعنی  
اسے کیا حادثہ پیش آ گیا؟

**(يُوْمَيْنٌ تُحَدِّثُ)** اس دن زمین بیان کرے گی **(أَخْبَارَهَا)** "اپنی خبریں۔" یعنی عمل کرنے والوں کے  
اتھے برے اعمال کی گواہی دے گی جو انہوں نے اس کی پیٹھ پر کیے ہیں، کیونکہ زمین بھی ان گواہوں میں شمار ہو گی  
جو بندوں کے خلاف ان کے اعمال کی گواہی دیں گے۔ یہ سب اس لیے ہوگا **(يَاٰنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا)** کہ اللہ تعالیٰ کے  
اس کو حکم دے گا کہ وہ ان تمام اعمال کے بارے میں خبر دے جو اس کی سطح پر کیے گئے ہیں۔ پس زمین اللہ تعالیٰ کے

حُكْمُ الْمُنْفَرِ مُنْفَرٌ كَرِئَ لِلْجِنَّاتِ

**﴿يَوْمَئِذٍ يَقْدُرُ النَّاسُ﴾** "اس دن لوگ آئیں گے،" یعنی قیامت کے میدان سے جب اللہ تعالیٰ ان کے درمیان فیصلہ کرے گا **﴿أَشْتَأْتُ﴾** مختلف گروہوں کی صورت میں **﴿لَيْلَةُ الْعِدَّةِ﴾** تاکہ اللہ تعالیٰ ان کو ان کی برائیاں اور نیکیاں دکھائے جو ان سے صادر ہوئی ہیں اور ان کو ان اعمال کی پوری جزا کا مشاہدہ کرائے۔

**﴿فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾** "پس جس نے ذرہ بھر نیکی کی ہو گی وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس نے ذرہ بھر برائی کی ہو گی وہ اسے دیکھ لے گا۔" یہ خیر و شر کے تمام اعمال کو شامل ہے؛ کیونکہ جب وہ ذرہ بھر وزن کو دیکھ سکے گا جو حقیر ترین چیز ہے اسے اس کی جزا بھی دی جائے گی، تب وہ اعمال جزو زن میں اس سے زیادہ ہوں گے ان کا دکھادنا تو زیادہ اولیٰ ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿يَوْمَ تَجْدُنُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ يَبْيَنَهَا وَبَيْنَهَا أَمْدًا بَعِيدًا﴾** (آل عمران: ۳۰، ۳۱) "جس دن ہر شخص اپنے بھلانی کے عمل اور برائی کے عمل کو موجود پائے گا اور تمباکرے گا کہ کاش! برائیوں اور اس کے درمیان بہت دوری ہوتی۔" **﴿وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا﴾** (الکھف: ۴۹، ۵۰) "اور انہوں نے جو عمل کیے تھے ان کو موجود پائیں گے۔"

ان آیات میں بھلانی کے فعل کی ترغیب ہے، خواہ وہ بہت ہی تھوڑا ہوا اور برائی کے فعل پر ترغیب ہے، خواہ وہ بہت ہی معمولی ہو۔

### تَفْسِيرُ سُورَةِ الْعِدْيَتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّمَا تَنْزَلُ مِنْ رَبِّكَ مُؤْمِنَاتٍ لَا يَرْجِعُنَّ إِلَيْهِنَّ هُنَّ مُنْذَهَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعِدْيَتِ ضَبَّحًا ۝ فَالْمُوْرِيَتْ قَدْ حَانَ ۝ فَالْمُغَيْرَتْ صُبْحًا ۝ فَأَتَرْنَ بِهِ  
تم بے سر پت و پڑنے والے ہوئے کی ہانتے ہوئے پھر آگ لانے والوں کی سہارا کرے پھر جلد کرنے والوں کی مجع کے وقت پھر وہ اڑاتے ہیں اس وقت  
نَقْعًا ۝ فَوَسْطَنَ بِهِ جَمِيعًا ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۝ وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ  
غبار ۝ پھر وہ درمیان میں گھس جاتے ہیں اس وقت (ثین کی) جماعت میں ۰ یقیناً انسان اپنے رب کا برا بنا شکار ہے ۰ اور بلاشبہ وہ اس بات پر  
لَشَهِيدٌ ۝ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۝ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثَرَ مَا  
البَتَّ (خوبی) شاہد ہے ۰ اور بلاشبہ وہ محبت مال میں (بھی) بہت سخت ہے ۰ کیا پھر نہیں جانتا وہ جب نکال باہر کر دیا جائیگا جو کچھ  
فِي الْقُبُورِ ۝ وَحَصَّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۝ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَيْرٌ ۝  
قبوں میں ہے؟ ۰ اور ظاہر کر دیا جائے گا جو کچھ سینوں میں ہے ۰ بلاشبہ ان کا رب ان (کے عال) سے اس دن خبردار ہو گا ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ نے گھوڑوں کی قسم کھائی ہے، کیونکہ ان کے اندر اللہ تعالیٰ کی روشن اور نمایاں نشانیاں اور ظاہری نعمتیں ہیں جو تمام خلائق کو معلوم ہیں اور اللہ تعالیٰ نے گھوڑوں کی ان کے اس حال میں قسم کھائی جس حال میں حیوانات کی تمام انواع میں سے کوئی حیوان ان کے ساتھ مشارکت نہیں کر سکتا۔ فرمایا: ﴿وَالْعَدْيَتُ ضَبْحًا﴾ یعنی بہت قوت کے ساتھ دوڑنے والے گھوڑوں کی قسم جبکہ ان سے باپنے کی آواز آرہی ہو۔ الظہنخ گھوڑوں کے سانس کی آواز جو تیز دوڑتے وقت ان کے سینوں سے نکلتی ہے۔ ﴿فَالْمُوْرِيَتُ﴾ ”پھر آگ جھاڑنے والوں کی اپنے سموں سے پھرولوں پر ﴿قَدْحًا﴾ ”تاپ مار کر۔“ یعنی جب وہ گھوڑے دوڑتے ہیں تو ان کے سموں کی سختی اور ان کی قوت کی وجہ سے آگ نکلتی ہے۔ ﴿فَالْمُغْيَرَتُ﴾ دشمن پر شب خون مارنے والے گھوڑوں کی ﴿صُبْحًا﴾ ”صح کے وقت۔“ اور یہ امر غالب ہے کہ (دشمن پر) شب خون صح کے وقت منہ اندھیرے مارا جاتا ہے۔

**﴿فَأَثْرَنَ يَه﴾** یعنی اپنے دوڑنے اور شخون مارنے کے ذریعے سے ﴿نَقْعًا﴾ غبار اڑاتے ہیں۔ **﴿فَوَسْطَنَ يَه﴾** ”پھر جا گھستے ہیں۔“ یعنی اپنے سواروں کے ساتھ ﴿جَمْعًا﴾ دشمن کے جھتوں کے درمیان جن پر دھاوا کیا ہے، جواب قسم، اللہ تبارک و تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے: **﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ﴾** ”بے شک انسان اپنے رب کا ناشکرا ہے۔“ یعنی وہ اس بھلائی سے محروم کرنے والا ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے اس کو نوازا ہے۔ انسان کی فطرت اور جلت یہ ہے کہ اس کا نفس ان حقوق کے بارے میں جواس کے ذمے عائد ہوتے ہیں، فیاضی نہیں کرتا کہ ان کو کامل طور پر اور پورے پورے ادا کر دے بلکہ اس کے ذمے جومالی یا بدفنی حقوق عائد ہوتے ہیں ان کے بارے میں اس کی فطرت میں سستی اور حقوق سے منع کرنا ہے سوائے اس شخص کے جس کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت سے بہرہ مند کیا اور اس نے اس وصف سے باہر نکل کر حقوق کی ادائیگی میں فیاضی کے وصف کو اختیار کر لیا۔

**﴿وَإِنَّهُ عَلَى ذِلْكَ لَشَهِيدٌ﴾** ”اور وہ اس پر گواہ ہے۔“ یعنی انسان کے نفس کی طرف جو عدم سماحت اور ناشکری معروف ہے، بے شک وہ ذات خود اس پر گواہ ہے، وہ اس کو جھپٹا سکتا ہے نہ اس کا انکار کر سکتا ہے، کیونکہ یہ بالکل ظاہر اور واضح ہے۔ اس میں یہ احتمال بھی ہے کہ ضمیر اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹی ہو۔ یعنی بے شک بندہ اپنے رب کا ناشکرا ہے اور اللہ تعالیٰ اس پر شاہد ہے۔ اس آیت کریمہ میں اس شخص کے لیے وعدہ اور سخت تهدید یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس پر شاہد ہے جو اپنے رب کا ناشکرا ہے۔

**﴿وَإِنَّهُ﴾** اور بلاشبہ انسان **﴿لِحُكْمِ الْخَيْرِ﴾** مال کی محبت میں **﴿لَشَرِيدٌ﴾** ”بہت سخت ہے۔“ یعنی مال سے بہت زیادہ محبت کرتا ہے اور مال کی محبت ہی اس کے لیے حقوق واجبہ کو ترک کرنے کی موجب بھی اور یہوں اس نے اپنی شہوت نفس کو اپنے رب کی رضا پر ترجیح دی۔ یہ سب کچھ اس لیے ہوا کہ اس نے اپنی نظر کو صرف اسی

دنیا پر مرکوز رکھا اور آخرت سے غافل رہا۔

اس لیے اللہ تعالیٰ نے یوم وعید کا خوف دلاتے ہوئے فرمایا: ﴿أَفَلَا يَعْلَمُ﴾ یعنی اپنے آپ کو طاقت ور سمجھنے والا یہ شخص کیا نہیں جانتا؟ ﴿إِذَا بُعْثُرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ﴾ جب اللہ تعالیٰ قبروں میں سے مردوں کو ان کے حشر و نشر کے لیے نکالے گا ﴿وَحُصْلَ مَا فِي الصُّدُورِ﴾ اور جو کچھ سینوں میں ہے وہ ظاہر اور واضح ہو جائے گا، سینوں کے اندر جو بھلائی یا راتی ہے وہ چھپی نہ رہے گی، ہر بھی کھل جائے گا اور باطل ظاہر ہو جائے گا اور ان کے اعمال کا نتیجہ تمام مخلوق کے سامنے آجائے گا۔ ﴿إِنَّ رَبَّهُمْ يَعْلَمُ بِيَوْمِ الْحِسْرِ﴾ بے شک ان کا رب ان کے ظاہری اور باطنی، جلی اور خفی اعمال سے خبردار ہے اور وہ ان کو ان کے اعمال کی جزا دے گا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے علم کو اس دن کے ساتھ خاص طور پر ذکر کیا ہے حالانکہ وہ ان کے بارے میں ہر وقت خبر رکھنے والا ہے، کیونکہ اس سے مراد اعمال کی وہ جزا ہے جس کا باعث اللہ تعالیٰ کا علم اور اس کی اطلاع ہے۔

### تَفْسِيرُ سُورَةِ الْقَارِعَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الشَّكَّنَامَ سَهْلِ شَرْعِيْنَ بِوْنَاهِتِ هَرَانَ بِهَتِ مَكْرَنَةِ الْأَبَاهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مِكْرَنَةُ الْقَارِعَةِ (١٠١)

الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَا أَدْرِيكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ

كُلَّهَا نَوْجَانَهَا وَالِي ۝ کیا ہے کھلکھلانے والی؟ ۝ اور کس چیز نے خردی آپ کو کیا ہے کھلکھلانے والی؟ ۝ جس دن ہو جائیں گے لوگ

كَالْفَرَّاشُ الْمُبْتُوثُ ۝ وَتَكُونُ الْجَبَالُ كَالْعُهَنِ الْمُنْفُوشُ ۝ فَامَّا مَنْ ثَقَلَتْ

(ایے) جیسے پرانے پتکے بکھرے ہوئے ۝ اور ہو جائیں گے پہاڑ (ایے) جیسے تگین اون ہٹکی ہوئی ۝ پس لیکن جو شخص کہ بھاری ہو گئی

مَوَازِينُهُ ۝ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝ وَامَّا مَنْ خَفَتْ مَوَازِينُهُ ۝ فَأُمَّةٌ

اسکی میزان ۝ تو وہ پسندیدہ زندگی میں ہو گا ۝ اور لیکن جو شخص کہ ہٹکی ہو گئی اس کی ترازو ۝ تو اس کا ٹھکانا

هَاوِيَةٌ ۝ وَمَا أَدْرِيكَ مَا هَيَّةٌ ۝ نَارِ حَامِيَةٌ ۝

حاویہ (کھنڈ) ہو گا ۝ اور کس چیز نے خردی آپ کو کیا ہے حاویہ؟ ۝ وہ آگ ہے بخت و بکھری ہوئی ۝

﴿الْقَارِعَةُ﴾ قیامت کے دن کے ناموں میں سے ایک نام ہے اور اس کو اس نام سے اس لیے موسم کیا گیا

ہے کہ یہ لوگوں پر اچاکٹ کٹوٹ پڑے گی اور اپنی ہولناکیوں سے ان کو دہشت زدہ کروے گی۔ اس لیے اللہ تعالیٰ

نے اس کے معاملے کی عظمت اور اہمیت بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَا أَدْرِيكَ مَا

الْقَارِعَةُ ۝ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ﴾ ۝ کھڑ کھڑا دینے والی۔ کیا ہے کھڑ کھڑا دینے والی؟ تجھے کیا معلوم کہ وہ کھڑ کھڑا

دینے والی کیا ہے؟ جس دن ہو جائیں گے لوگ۔ سخت گھبراہٹ اور ہولناکی کی وجہ سے ﴿كَالْفَرَّاشُ الْمُبْتُوثُ﴾

”بکھرے ہوئے پروانوں کی طرح۔“ یعنی بکھرے ہوئے مذہبی دل کی طرح ہوں گے جو ایک دوسرے میں موجود ہوگا۔ (الفراش) یہ حیوانات (پنچ) ہیں جو رات کے وقت (روشنی میں) ہوتے ہیں اور ایک دوسرے کے ساتھ مل کر موج بن کر آتے ہیں اور وہ نہیں جانتے کہ وہ کہاں کارخ کریں، جب ان کے سامنے آگ روشنی کی جائے تو اپنے ضعف اور اک کی بنا پر تجویز کر کے اس میں آگرتے ہیں۔ یہ حال ہو گا خود مندل لوگوں کا۔

رہے بڑے ٹھوس اور سخت پہاڑ تو وہ ﴿كَالْهِنَّ الْمَنْفُوشُ﴾ وہنکی ہوئی اون کے مانند ہو جائیں گے جو نہایت کمزور ہو گئی ہو جے معمولی سی ہوا بھی اڑائے پھرتی ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَتَرَى الْجَيْلَ تَحْسَبُهَا جَاءَمَدَةً ۚ وَهِيَ تَمَرُّ مَرَّ السَّحَابِ﴾ (النَّمَل: ۸۸/۲۷) اور تو پہاڑوں کو دیکھے گا اور سمجھے گا کہ یہ جامد ہیں، حالانکہ وہ بادلوں کی چال چل رہے ہوں گے۔ ”پھر اس کے بعد بکھرہا ہوا غبار بن کر ختم ہو جائیں گے اور ان میں سے کچھ باقی نہیں رکھے گا جس کو دیکھا جائے۔

اس وقت ترازوں میں نصب کردی جائیں گی اور لوگ و قسموں میں منقسم ہو جائیں گے خوش بخت لوگ اور بد بخت لوگ۔ ﴿فَآتَاهُمْ خَفْتَ مَوَازِينَ﴾ ”پس جس کے (اعمال کے) وزن بھاری نکلیں گے،“ یعنی جس کی نیکیاں برا ہیوں کی نسبت جھک جائیں گی ﴿فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ﴾ وہ نعمتوں والی جنت میں ہو گا۔ ﴿وَآتَاهُمْ خَفْتَ مَوَازِينَ﴾ ”اور جس کے وزن ہلکے نکلیں گے،“ یعنی اس کی نیکیاں اتنی نہ ہوں گی جو اس کی برا ہیوں کے برابر ہوں ﴿فَأُمَّةٌ هَاوِيَةٌ﴾ تو اس کا تحکماً اور مسکن جہنم ہو گا جس کے ناموں میں سے ایک نام الہا ویہ ہے، جہنم اس کے لیے بمنزلہ ماں کے ہو گا جو اپنے بیٹے کو ساتھ ساتھ رکھتی ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِنَّ عَدَابَهَا كَانَ غَرَاماً﴾ (الفرقان: ۶۵/۲۵) ”بے شک جہنم کا اعذاب تو چھٹ جانے والا ہے،“ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس کا دماغ جہنم میں گرے گا، یعنی اس کو سر کے بل جہنم میں گرایا جائے گا۔

﴿وَمَا أَدْرِكَ مَا هِيَةً﴾ ”اور تم کیا سمجھو کروہ (ہاویہ) کیا ہے،“ یہ سوال اس کے معاملے کو بڑا ہولناک کر کے دکھاتا ہے۔ پھر اپنے ارشاد سے اس کی تفسیر فرمائی: ﴿نَادَ حَمَّيْةً﴾ سخت حرارت والی آگ اس کی حرارت دنیا کی آگ سے ستر گناز یادہ ہو گی۔ ہم اس آگ سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے ہیں۔

### نَسْيَرُ سُوْلَةِ التَّكَاثِرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الشَّكَاظِيْنَ مِنْ سَلَامٍ بِهِ وَمِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ

الْحُكْمُ لِلَّهِ الْكَاثِرِ ۖ لَا حَقِّيْلَ لِرَبِّ الْمَقَابِرِ ۖ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ لَا ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ

غَافِلَ كَرِيْمِهِمْ بِاَهْمَمِ كَثْرَتِ الْخَلْقِ ۖ نَسْيَرُ سُولَةِ التَّكَاظِيْنَ ۖ

غَافِلَ كَرِيْمِهِمْ بِاَهْمَمِ كَثْرَتِ الْخَلْقِ ۖ نَسْيَرُ سُولَةِ التَّكَاظِيْنَ ۖ

تَعْلَمُونَ ۝ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۝ لَتَرَوْنَ الْجَحِيمَ ۝ ثُمَّ لَتَرُوْنَهَا

تم جان لو گے○ یقیناً! اگر جان لو تم جانتا یقین کا○ تو ضرور دیکھو گے تم وزخ کو○ پھر ضرور دیکھو گے تم اسے

عَيْنَ الْيَقِينِ ۝ ثُمَّ لَتَسْعَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ۝

یقین کی آنکھ سے○ پھر ضرور سوال کے جاؤ گے تم اس دن نعمتوں کی بابت○

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں کو، ان امور، جن کے لیے ان کو پیدا کیا گیا ہے، یعنی اکیلہ اللہ کی عبادت کرنا جس کا کوئی شریک نہیں، اس کی معرفت، اس کی طرف اناہت اور اس کی محبت کو ہر چیز پر مقدم رکھنے کو چھوڑ کر دوسرا چیزوں میں مشغول ہونے پر زبردست بخش کرتا ہے۔ ﴿الْفَسْكُم﴾، ﴿تَمْسِحٌ غَافِلٌ كَرِدِيَا﴾، مذکورہ بالاتمام چیزوں سے ﴿الشَّكَاثُ﴾، "زیادہ طلب کرنے کی خواہش نے۔" اور جس چیز کی کثرت طلب کی جاتی ہے اللہ تعالیٰ نے اس کا ذکر نہیں کیا تاکہ یہ ہر چیز کو شامل ہو جس کے ذریعے سے کثرت میں مقابلہ کرنے والے مقابلہ کرتے ہیں اور باہم فخر کرنے والے فخر کرتے ہیں، مثلاً: مال، اولاد، اعوان و انصار، فوجیں، خدم و حشم اور جاہ وغیرہ جس میں لوگ ایک دوسرے سے زیادہ حاصل کرنے کا قصد کرتے ہیں اور اس میں اللہ تعالیٰ کی رضا ان کا مطلوب و مقصود نہیں ہوتا۔

تمحاری غفلت، تمھارا ہو لعب اور تمھاری مشغولیت دائی ہو گئی ﴿حَتَّىٰ ذَرْتُمُ الْمَقَابِر﴾، "بیہاں تک کہ تم قبرستان جا پہنچے۔" تب تمھارے سامنے سے پردہ ہٹ گیا مگر اس وقت جب تمھارا دنیا میں دوبارہ آنمازن نہیں رہا۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد: ﴿حَتَّىٰ ذَرْتُمُ الْمَقَابِر﴾ دلالت کرتا ہے کہ بزرگ ایسا گھر ہے جس سے مقصود آخوت کے گھر کی طرف نفوذ کرنا ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو "زارین" کے نام سے موسم کیا ہے "قیام کرنے والوں" سے موسم نہیں کیا۔ اور یہ چیز حیات بعد الموت اور ہمیشہ باقی رہنے والے غیر فانی گھر میں اعمال کی جزا و سزا پر دلالت کرتی ہے۔

اس لیے اللہ تعالیٰ نے اپنے اس ارشاد کے ذریعے سے ان کو وعید سنائی: ﴿كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۝﴾، ہرگز نہیں تم عنقریب معلوم کرلو گے۔ ہرگز نہیں پھر تمھیں جلد علم ہو جائے گا۔ ہرگز نہیں اگر تم یقینی طور پر جان لو۔ یعنی جو کچھ تمھارے سامنے ہے، اگر تم اس کو جانتے ہوئے، ایسا جانتا جو دل کی گہرائیوں تک پہنچ جاتا ہے تو تمھیں ایک دوسرے سے زیادہ مال و متعار حاصل کرنے کی خواہش غافل نہ کرتی اور تم جلدی سے اعمال صالحہ کی طرف بڑھتے مگر حقیقی علم کے محدود ہونے نے تمھیں اس مقام پر پہنچا دیا جہاں تم اپنے آپ کو دیکھتے ہو۔

﴿لَتَرَوْنَ الْجَحِيمَ﴾ یعنی تم ضرور قیامت کو لوٹائے جاؤ گے، پس تم یقیناً اس جہنم کو دیکھو گے جسے اللہ تعالیٰ نے کافروں کے لیے تیار کر رکھا ہے۔ ﴿ثُمَّ لَتَرُوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۝﴾، پھر تم اس کو ضرور عین یقین کے طور پر دیکھو گے۔ یعنی رویت بصری سے دیکھو گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَرَا الْمُجْرُمُونَ الشَّارَفَظَنْطَأَ ۝﴾

**أَنَّهُمْ مُّوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصِرًا** ﴿الْكَهْف: ٥٣١٨﴾ اور مجرم جہنم کو دیکھ کر یقین کر لیں گے کہ وہ اس میں جھوٹے جانے والے ہیں اور وہ اس سے بچنے کی کوئی جگہ نہیں پائیں گے۔

**﴿ثُمَّ لَتُشَكَّلُنَّ يَوْمَيْذِ عَنِ التَّعْيِمِ﴾** پھر تم سے ان نعمتوں کے بارے میں ضرور پوچھا جائے گا جن سے تم دنیا کی زندگی میں ممتنع ہوتے رہے ہو کہ آیا تم نے ان نعمتوں کا شکر ادا کیا اور آیا تم نے ان نعمتوں میں سے اللہ تعالیٰ کے حق کو ادا کیا اور تم نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں میں ان نعمتوں سے مدد نہیں لی۔ تب وہ تمحیں ان نعمتوں سے اعلیٰ و افضل نعمتیں عطا کرے گا۔

یا تم ان نعمتوں کی وجہ سے فریب خورده رہے اور تم نے ان کا شکر ادا نہ کیا؟ بلکہ تم نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں میں ان نعمتوں سے مدد لی تو اس پر اللہ تعالیٰ تمحیں سزا دے گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَيَوْمَ يُعرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبُتُمْ طَيْبَاتُكُمُ الدُّنْيَا وَ اسْتَعْتَمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُعْزَزُونَ عَذَابَ الْهُوَنِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْعَيْنِ وَبِمَا لَنْتُمْ تَفْسُقُونَ﴾ (الأحقاف: ٢٠١٤٦) ”جس دن ان لوگوں کو جھوٹوں نے کفر کیا، جہنم کے سامنے پیش کیا جائے گا (تو ان سے کہا جائے گا) تم اپنی لذتیں، اپنی دنیا کی زندگی ہی میں ختم کر چکے اور ان سے فائدہ اٹھا چکے، پس دنیا میں جو تم نا حق اکثر تے (تکبر کرتے) تھے اور نافرمانیاں کرتے تھے اس کے بد لے آج تمحیں رسول کن عذاب دیا جائے گا۔“

### تَفَسِيرُ سُورَةِ الْعَصْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اُش کے نام سے (شیخ ابو منیر بہرائی، بہت ذمکر نہیں والا ہے)

وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُرُبٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ  
تم ہے زمانے کی ۵۰ بلاشبہ انسان خارے میں ہے ۵۰ سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور عمل کئے انہوں نے نیک وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۝ وَ تَوَاصَوْا بِالصَّابِرِ ۝

اور ایک دوسرے کو وصیت کی تھیں کی اور ایک دوسرے کو وصیت کی بھر (کرنے) کی ۵۰

اللہ تبارک و تعالیٰ نے زمانے کی قسم کھائی ہے جو گردش شب و روز کا نام ہے جو بندوں کے اعمال اور ان کے افعال کا محل ہے کہ بے شک انسان خارے میں ہے۔ خاسی رونق اٹھانے والے کی ضد ہے۔ خارے کے متعدد اور متفاوت مراتب ہیں۔ کبھی خسارہ مطلق ہوتا ہے، جیسے اس شخص کا حال جس نے دنیا و آخرت میں خسارہ اٹھایا، جنت سے محروم ہوا اور جہنم کا مستحق ہوا۔ کبھی خسارہ اٹھانے والا کسی ایک پہلو سے خارے میں رہتا ہے، کسی دوسرے پہلو سے خارے میں نہیں رہتا، بتا بریں اللہ تعالیٰ نے خارے کو ہر انسان کے لیے عام قرار دیا ہے۔

سواء اس شخص کے جوان چار صفات سے متصف ہے۔

(۱) ان امور پر ایمان لانا جن پر ایمان لانے کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے اور ایمان علم کے بغیر نہیں ہوتا اس لیے علم ایمان ہی کی فرع ہے، علم کے بغیر اس ایمان کی تکمیل نہیں ہوتی۔

(۲) عمل صالح: یہ تمام ظاہری اور باطنی بھلائی کے افعال کو شامل ہے جو اللہ تعالیٰ اور بندوں کے حقوق واجبہ و مستحبہ سے متعلق ہیں۔

(۳) ایک دوسرے کو حق کی وصیت کرنا: حق جو ایمان اور عمل صالح کا نام ہے، یعنی اہل ایمان ایک دوسرے کو ان امور کی وصیت کرتے ہیں ان پر ایک دوسرے کو آمادہ کرتے اور ایک دوسرے کو ترغیب دیتے ہیں۔

(۴) اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرنے کی، اس کی نافرمانی سے باز رہنے کی اور اللہ تعالیٰ کی تکلیف وہ تقدیر پر صبر کرنے کی ایک دوسرے کو تلقین کرنا۔

پہلے دو امور کے ذریعے سے بندہ مومن اپنے آپ کی تکمیل کرتا ہے اور آخری دو امور کے ذریعے سے وہ دوسروں کی تکمیل کرتا ہے۔ ان چاروں امور کی تکمیل سے بندہ خارے سے محفوظ رہتا ہے اور بہت بڑا فتح حاصل کرنے میں کامیاب ہوتا ہے۔

### نَفَسِيْرُ سُوْلَةُ الْهُمَزَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اَشْكَنْهَا بِأَذْرَقِ بُونَاهِتِ هَرَانَ بَهْتَ بَرْ كَلَدَ دَالَّاهِ

سورة الْهُمَزَة  
معنی: ۱۰۷

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لِّمَزَّةٍ ۝ ۱ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝ ۲ يَحْسَبُ أَنَّ  
هلاکت ہے و اسٹے ہر عیب جو غیبت کرنے والے کے ۵۰ وہ جس نے جمع کیا مال اور گن (گن) کر کھا سکو ۰ وہ سمجھتا ہے کہ بلاشبہ مَالَةَ أَخْلَدَةٌ ۝ ۳ كَلَّا لَيُنَبَّذَنَّ فِي الْحُطْمَةِ ۝ ۴ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطْمَةُ ۝ ۵  
اس کمال بھیشہ (زندہ) رکھے گا اسکو ۰ ہر گز نہیں! البتہ ضرور پھینکا جائے گا وہ حکمہ میں ۵ اور کس چیز نے خودی آپ کو کہ کیا ہے حکمہ؟ ۵

نَارُ اللَّهِ الْمُوْقَدَةُ ۝ ۶ الَّتِي تَنْطَلِعُ عَلَى الْأَفْدَةِ ۝ ۷

وَآَغْ ہے اللہ تعالیٰ کی بھڑ کائی ہوئی ۰ وہ جو پہنچتی ہے دلوں تک ۰

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُؤْصَدَةٌ ۝ ۸ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ۝ ۹

بلاشبودہ (آگ) ان پر (ہر طرف سے) بند کر دی جائے گی ۰ لبے لبے ستونوں میں ۰

﴿وَيْلٌ﴾ یعنی وعید، وبال اور سخت عذاب ﴿لِكُلِّ هُمَزَةٍ لِمَزَّةٍ﴾ "ہر اس شخص کے لیے جو طعن آمیز اشارے کرنے والا اور عیب جو ہے،" یعنی جو اپنے فعل سے لوگوں کی عیب جوئی کرتا ہے اور اپنے قول سے چغل

خوری کرتا ہے۔ لَمَّا زَادَ اُسْ شَخْصٍ كَوْكَبَتْ بِهِ بَنِيْ جُلُوْگُوْ مِنْ عَيْبِ نَكَالَاتِ اَنْ اَپَنَّ فَعْلًَ اُوْرَاسَارَوْنَ سَطْعَنَزَنِيْ كَرَتْ اَنْ ہے۔ لَمَّا زَادَ اُسْ شَخْصٍ كَوْكَبَتْ بِهِ بَنِيْ جُلُوْگُوْ مِنْ عَيْبِ نَكَالَاتِ اَنْ اَسْطَعَنَ آمِيزَاشَارَ كَرَنَ دَالَے اَوْرَ چَغْلُ خُورَكِيْ صَفَتِيْ یَہِ کَہْ مَالِ جَمْعَ كَرَنَ اَنْ اَسْكَنَ اَوْرَ اَسْ پَرْخُوشَ ہُونَے کَے سَوَا اَسْ کَا کُوئَيْ مَقْصِدَنِيْںْ بَحْلَائِیْ کَے رَاسَتوْنَ مِنْ اَوْرَ صَلَرَحِیْ کَے لَیْ اَسْ مَالِ كَوْخَرَجَ كَرَنَ مِنْ اَسْ کَے کُوئَيْ رَغْبَتَنِيْںْ۔ **(يَحْسَبُ)** اپنی جہالت کی وجہ سے سمجھتا ہے **(أَنَّ مَالَةَ أَخْلَدَةَ)** کَہ اَسْ کَامَل اَسْ دَنِیَ مِنْ ہَمِیْشَہِ زَنَدَهِ رَكَّهَ گَا، اَسِیْ لَیْ اَسْ کَیْ تَامَ کَذَ وَکَاؤْشَ اپنامَل بِرَهَانَے مِنْ صَرْفَ ہوتی ہے جَسَ کَے بَارَے مِنْ وَہ سمجھتا ہے کَہ یَہ اَسْ کَیْ عمرَ کو بِرَهَاتا ہے۔ مگر وَہ نِیْنِ جانتا کَہ بَخْلُ اَعْمَالِ کُوْخَمَ اَوْرَ شَہِروْنَ کُو بَرَبَادَ کرَدَیْتا ہے اَوْرَ نِیْکِیْ عمرِ مِنْ اَضَافَهَ کرتی ہے۔

**(كَلَا يَنْبَذَنَ)** یعنی اَسے ضرور پیچینا جائے گا **(فِي الْحُطْمَةِ ○ وَمَا أَدْرِيكَ مَا الْحُطْمَةُ)** "حَطْمَه" میں اَوْرَ آپ کیا سمجھے کر حَطْمَه کیا ہے؟ یَہ اَس کی تَعْظِیْم اَوْ رَسُولِنَیْ کا بَیَان ہے، پھر اپنے اَس ارشاد سے اَس کی تفسیر فرمائی: **(نَارُ اللَّهِ الْمُوْقَدَةُ)** "وَاللَّهُ كَمَنْ ہُنَّ لَوْگُ اَوْرَ پَھْرَ ہُوْنَ گے **(أَئِنَّ)** جَو اپنی شَهَادَتَ کَے باعث **(تَكَلِّيْغُ عَلَى الْأَفْقَادَةِ)** جَسَوْنَ کو چَحِیدَتِیْ ہوئی دَلَوْنَ تَک جَانِپَنِیْگَی۔ اَتَنْ سَخَتْ حَرَاتَ کَے باوْ جَوْدَوْه اَس آگ میں مَجْبُوْس ہوں گے اَس سے باہر نَکَفَتَ سے مَایوس ہوں گے۔ اَس لَیْ فَرمَایا: **(إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُؤْسَدَةٌ)** یعنی وَہ آگ ان پر (ہر طرف سے) بَنَدَ کر دی جائے گی **(فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ)** دروازوْنَ کے پیچے بڑے بڑے ستَوْنَوْنَ میں تاکہ وَہ اَس سے باہر نَہ نَکَل سکیں۔ **(كَلَّا أَرْدُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أَعْيُدُوا فِيهَا)** (السَّجْدَة: ۲۰۱۳۲) "جَب بَھِی وَہ اَس آگ سے باہر نَکَنا چاہیں گے اَسی میں اَنَوادِیے جائیں گے۔" ہم اَس سے اللَّهُ تَعَالَیٰ کی پناہ مانگتے ہیں اَوْرَ اللَّهُ تَعَالَیٰ سے غُنَوْ اَوْ رَعْفَیْتَ کا سوال کرتے ہیں۔

### تَفَسِير سُورَة الفَيْل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اَشْكَنَ نَامَ اَشْرَعَ اَجْرَنَسَاتَ مَرَانَ بَهْتَ رَمَكَنَ دَالَّاَهِ

اَللَّهُ تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبِّكَ بِاَصْحَابِ الْفَيْلِ ۖ اَللَّهُ يَجْعَلُ كَيْدَهُمْ  
کیا نِیْنِ دیکھا آپ نے کیسے کیا آپ کے رب نے ہاتھی والوں کے ساتھ ۵۰ کیا نِیْنِ کر دیا تھا اس نے ان کی چال کو  
**فِي تَضْلِيلٍ ۗ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۗ تَرْمِيْهُمْ بِحَجَارَةٍ**

بے کار ۵۰ اَوْ رَسَلَ نے بھیجے ان پر پرندے جَنَدَ کے جَنَدَ کے جَنَدَ میں وَہ پھیلتے تھے ان پر کنکریاں

**مِنْ سِجِيلٍ ۗ فَجَعَلَهُمْ كَعْصِفَ مَأْكُولٍ ۗ**

کھلکھل کر ۵۰ سَوَا (الله) نے کر دیا نِیْنِ (ایے) جیسے بھوسا کھایا ہوا

کیا آپ نے اللہ تعالیٰ کی قدرت، اس کی عظمت شان اپنے بندوں پر اس کی رحمت، اس کی توحید کے دلائل اور اس کے رسول محمد ﷺ کی صفات کو نہیں دیکھا، کہ اللہ تعالیٰ نے ہاتھی والوں کے ساتھ کیا کیا؟ جنہوں نے اس کے حرمت والے گھر کے خلاف سازش کی اور اس کو ڈھانے کا ارادہ کیا۔ پس اس کے لیے انہوں نے خوب تیاری کی اور بیت اللہ کو منہدم کرنے کے لیے انہوں نے اپنے ساتھ ہاتھی بھی لے لیتے تھے۔ وہ جب شہ اور مکہ سے ایک ایسی فوج لے کر آئے جس کا مقابلہ کرنا عربوں کے لئے میں نہ تھا۔ جب وہ مکہ کے قریب پہنچنے تو عربوں میں مزاحمت کرنے والا کوئی نہ تھا۔ اہل مکہ ان کے خوف سے مکہ سے نکل گئے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر پرندوں کے غول بھیجی، یعنی متفرق غول جو ہنگر کی گرم کنکریاں اٹھائے ہوئے تھے۔ پس پرندوں نے یہ کنکریاں ان پر پھینکیں اور انہوں نے دور اور نزدیک سب کو نشانہ بنایا اور وہ سب موت کے گھاث اتر گئے اور وہ یوں ہو گئے جیسے کھایا ہوا بھس۔ اللہ تعالیٰ ان کے شر کے لیے کافی ہو گیا اور اس نے ان کی چال کو ختمی پر لوٹا دیا۔ ان کا یہ واقعہ بہت مشہور اور معروف ہے۔ یہ واقعہ اس سال پیش آیا جس سال رسول اللہ ﷺ پیدا ہوئے۔ پس یہ واقعہ آپ کی دعوت کی بنیاد اور آپ کی رسالت کی دلیل بن گیا۔ پس اللہ تعالیٰ ہی کی حمد و شنا اور اسی کا شکر ہے۔

### تَفَسِيرُ سُورَةِ قُرْيَشٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اللَّهُ كَرِيمٌ مَنْ مَنَعَ مَا شَرِعَ لِبَنِ إِنْسَانٍ فَإِنَّمَا يَعْصِي رَبَّهُ مَنْ يَكْفُرُ بِاللَّهِ

لَا يُلِفُ قُرْيَشٌ ۖ إِلَّا فِيهِمْ رِحْلَةُ الشَّيَّاءِ وَالصَّيْفِ ۗ فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا  
بِعْدِهِ مَنْ وُسْعَ لَهُ قُرْيَشٌ ۝ (یعنی) مَنْ وُسْعَ لَهُ قُرْيَشٌ کے سفر سے سردی اور گرمی کے ۝ پس چاہیے کہ وہ عبادت کریں ماں کی اس  
الْبَيْتِ ۗ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ لَا وَآمَنَهُمْ مِنْ خُوفٍ ۗ  
گھر (کعبہ) کے ۝ وہ ذات جس نے کھانا کھلایا ان کو بھوک میں اور امن دیا ان کو خوف سے ۝

بہت سے مفسرین نے کہا ہے کہ جارا اور مجرور کا تعلق ماقبل سورت سے ہے، یعنی ہم نے اصحاب فیل کے ساتھ جو پکھ کیا وہ قریش، ان کے لیے اہن ان کے مصالح کی درستی، تجارت اور کسب معاش کے لیے سرد یوں میں بھی کی طرف اور گرمیوں میں شام کی طرف ان کے سفر کی خاطر کیا۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان تمام لوگوں کو ہلاک کر دیا جنہوں نے ان کے بارے میں کسی برائی کا ارادہ کیا۔ عربوں کے دلوں میں حرم اور اہل حرم کے معاملے کو تنظیم بخشی یہاں تک کہ عرب قریش کا احترام کرنے لگے، قریش جہاں بھی سفر کا ارادہ کرتے تو عرب معرض نہ ہوتے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کو شکرا کرنے کا حکم دیا۔ فرمایا: ﴿فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ﴾ ”پس وہ اس گھر کے رب کی عبادت کریں۔“ یعنی اس کی توحید بیان کریں اور اس کے لیے عبادت کو خالص کریں۔ ﴿الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ

**جُوعٌ وَأَمْنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ** ”جس نے انھیں بھوک میں کھانا دیا اور خوف سے امن و امان دیا۔“ رزق میں کشادگی، خوف کے حالات میں امن سے بہرہ مند ہوتا سب سے بڑی دنیاوی نعمت ہے جو اللہ تعالیٰ کے شکر کی موجب ہے، اے اللہ! اپنی ظاہری اور باطنی نعمتوں پر تو ہی ہر قسم کی حمد و شنا اور شکر کا مستحق ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بیت اللہ کے ساتھ اپنی ربوبیت کو اس کے فضل و شرف کی وجہ سے مخصوص کیا ہے ورنہ تو وہ ہر چیز کا رب ہے۔

### لَفْسِيْرِ سُوْرَةِ الْمَاعُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اٹھ کے نام سے (شرح) ہجرت مہربان بہت سرکردہ والابہ

بُوْبُةُ الْكَلْمَنْ (۱۰۴)

إِنَّهَا  
رَحْمَةٌ

أَرْعَيْتَ الَّذِيْ يُكَذِّبُ بِاللَّدِيْنِ ۖ فَذَلِكَ الَّذِيْ يَدْعُ الْيَتَيْمَ ۚ وَلَا يَحْضُ  
بِحَلَادِيْكُمَا آپ نے اس شخص کو جھٹلاتا ہے جزا کو؟ ۶۰ پس یہ شخص ہے جو دھکے دیتا ہے یتیم کو ۵۰ اور نبیں شوق دلاتا وہ  
عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ۖ فَوَيْلٌ لِلْمُصْلِيْنِ ۖ الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۖ  
کھانا کھانے پر مسکین کو ۵۰ پس بلاکت ہے (ان) نمازوں کے لئے ۵۰ وہ جو کہ اپنی نماز سے غفلت کرتے ہیں ۵۰  
الَّذِيْنَ هُمْ يُرَاءُونَ ۖ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۖ

وہ جو کہ دھکلادا کرتے ہیں ۵۰ اور وہ انکار کرتے ہیں استعمال کی معنوی پیروں سے بھی ۵۰

ب

اللہ تعالیٰ اس شخص کی ندمت کرتے ہوئے جس نے اس کے اواس کے بندوں کے حقوق کو ترک کر دیا، فرماتا ہے: **(أَرْعَيْتَ الَّذِيْ يُكَذِّبُ بِاللَّدِيْنِ)** کیا تو نے اس شخص کو دیکھا جو حیات بعد الموت کو جھٹلاتا ہے اور جو کچھ انبیاء و مرسیین لے کر آئے ہیں ان پر ایمان نہیں لاتا؟ **(فَذَلِكَ الَّذِيْ يَدْعُ الْيَتَيْمَ)** پس یہی وہ شخص ہے جو خخت دلی اور تندخوئی سے یتیم کو دھکے دیتا ہے اور اپنی قسالت قلبی کی بناء پر اس پر حرم نہیں کرتا، نیز اس کا سبب یہ بھی ہے کہ وہ ثواب کی امید رکھتا ہے نہ عذاب سے ڈرتا ہے۔ **(وَلَا يَحْضُ)** اور دوسروں کو ترغیب نہیں دیتا **(عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ)** ”مسکین کے کھانے پر“، اور وہ خود تو بالا ولی مسکین کو کھانا نہیں کھلاتا۔

**(فَوَيْلٌ لِلْمُصْلِيْنِ)** بلاکت ہے نماز کا التزام کرنے والوں کے لیے مگر وہ **(عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ)** ”اپنی نماز سے غافل ہیں۔“ یعنی وہ اپنی نماز کو ضائع کرتے ہیں اس کے وقت مسنون کو ترک کرتے ہیں اور اس کے اركان کو برے طریقے سے ادا کرتے ہیں اس کا سبب اللہ تعالیٰ کے حکم کا عدم اہتمام ہے کہ انہوں نے نماز کو ترک کر دیا جو سب سے اہم عبادت ہے۔ نماز سے غفلت ہی ہے جو نمازی کو ندمت اور ملامت کا مستحق بناتی ہے۔ اور ہر نماز کے اندر سہو تو یہ ہر ایک سے واقع ہو جاتا ہے حتیٰ کہ نبی اکرم ﷺ سے بھی سہو واقع ہوا ہے۔ بنابریں اللہ تعالیٰ نے نماز سے غافل لوگوں کو ریا، قسالت اور بے رحمی جیسے اوصاف سے موصوف کیا ہے۔ فرمایا: **(الَّذِيْنَ هُمْ يُرَاءُونَ)**

یعنی وہ لوگوں کے دھلاوے کے لیے عمل کرتے ہیں۔ ﴿وَيَمْنَعُونَ الْمَأْعُونَ﴾ کسی چیز کو عاریتیا یا بہبہ کے طور پر عطا کرنے سے جس کے عطا کرنے پر ان کو نقصان نہیں پہنچتا، روکتے ہیں، مثلاً: برتن، ڈول، کلہاڑی وغیرہ جن کو استعمال کے لیے دینے اور ان کے بارے میں فیاضی کرنے کی عام عادت جاری ہے۔ یہ لوگوں کو اپنی شدید حرص کے باعث استعمال کی معمولی اشیا کو دینے سے منع کرتے ہیں، تب ان سے زیادہ بڑی اشیا (لوگوں کو استعمال کے لیے) دیتے وقت ان کا کیا حال ہوگا۔

اس سورہ مبارکہ میں تیمور اور مسکین کو کھانا کھلانے نے نیز نماز کا خیال رکھئے، اس کی حفاظت کرنے اور نماز اور دیگر تمام اعمال میں اخلاص کو مد نظر رکھنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ نیز معروف پر عمل کرنے، معمولی اموال کو استعمال کے لیے عطا کرنے کی ترغیب ہے، مثلاً: برتن، ڈول اور کتاب وغیرہ؛ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس شخص کی ندمت کی ہے جو ایسا نہیں کرتا۔ وَاللّٰهُ سَبَّحَنَهُ وَتَعَالٰى اعْلَمُ بِالصَّوَابِ . والحمد لله رب العالمين

### تَفْسِيرُ سُورَةِ الْكَوْثَرِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ  
اَشْكَانِ مَسَاجِدِ (شَرِيفِ) بُوْنَاتِ هَرَانِ بُهْتِ بُرْكَنِ دَالَّاَبِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ  
سَلَكَةِ (۱۰۰)

اَشْكَانِ  
دَالَّاَبِ

۱۴

إِنَّمَا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْهُرْ ۝ إِنَّ شَاكِنَاتَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝

یقیناً عطا کی ہم نے آپ کوثر ۝ سا آپ نماز پڑھیں اپنے رب کیلئے اور قربانی کریں ۝ بلاشبہ آپ کا دشمن ہی بے نام و نشان رہے گا ۝ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے نبی محمد مصطفیٰ علیہ السلام پر احسان کرتے ہوئے خطاب فرماتا ہے: ﴿إِنَّمَا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ یعنی ہم نے آپ کو خیر کثیر اور فضل عظیم عطا کیا۔ مجملہ اس خیر کثیر میں سے جو اللہ تعالیٰ اپنے نبی کو عطا فرمائے گا، ایک نہر بھی ہے جس کو (الکوثر) کہا جاتا ہے، حوض کوثر کا طول ایک ماہ کی مسافت اور اس کا عرض بھی ایک ماہ کی مسافت ہے، اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے بڑھ کر میٹھا ہے، اس کے پینے کے برتن، اپنی کثرت اور چمک میں، آسمان کے ستاروں کے مانند ہوں گے۔ جو کوئی حوض کوثر سے ایک مرتبہ پانی پی لے گا، اس کے بعد اسے کبھی پیاس نہیں لگدی۔

اللہ تعالیٰ نے آپ پر اپنے احسان و عنایت کا ذکر کرنے کے بعد آپ کو اس احسان پر شکردا کرنے کا حکم دیا، چنانچہ فرمایا: ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْهُرْ﴾ ”پس اپنے رب کے لیے نماز پڑھ اور قربانی کر۔“ اللہ تعالیٰ نے ان دو عبادتوں کا خاص طور پر ذکر فرمایا، کیونکہ یہ دونوں افضل ترین عبادات اور تقرب الہی کا جلیل ترین ذریعہ ہیں، نیز ان دونوں کا خاص طور پر ذکر کرنے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ نماز قلب اور جوارح میں خشوع کو تضمیں ہے، پھر اسے عبادات کی دیگر تمام انواع میں منتقل کر دیتی ہے۔ جانور ذبح کرنے میں یہ حکمت ہے کہ بندے کے پاس جو

کچھے اس میں سے افضل ترین چیز قربانی کے ذریعے سے تقرب الہی حاصل کرنا اور مال خرچ کرنا ہے جس سے محبت کرنا اور اس میں بخشن کرنے انسانی کی جلت ہے۔

**﴿إِنَّ شَائِئَكُ﴾** آپ سے بعض رکھنے والا آپ کی مذمت اور تنقیص کرنے والا **﴿هُوَ الْأَبْرَئُ﴾** یعنی وہ ہر بھلائی سے محروم ہے اس کا عمل منقطع ہے اور اس کا ذکر منقطع ہے۔ رہے رسول مصطفیٰ محمد ﷺ تو حقیقت میں وہی کامل ہیں آپ کمال کے اس بلند ترین مرتبے پر پہنچے ہوئے ہیں جہاں تک پہنچنا مخلوق میں سے کسی کے لیے ممکن نہیں، مثلاً: رفعت ذکر، کثرت الانصار اور کثرت تبعین۔

### تَفَسِير سُورَةُ الْكَافِرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الشَّكَنْبَرُ نَامَ مِنْ أَشْرَقِ الْأَرْضِ مِنْ هَرَادِ مِنْ كَرْبَلَاءَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الشَّكَنْبَرُ نَامَ مِنْ أَشْرَقِ الْأَرْضِ مِنْ هَرَادِ مِنْ كَرْبَلَاءَ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عِبَدُونَ مَا  
آپ کہہ دیجیے: اے کافرو! نہیں عبادت کرتا میں جن (توں) کی تم عبادت کرتے ہو ۝ اور نہ تم عبادت کرتے ہو انکی جنکی  
اعبُدُ ۝ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عِبَدُونَ  
میں عبادت کرتا ہوں ۝ اور نہ میں ہی عبادت کرنے والا ہوں جن کی تم عبادت کرتے ہو ۝ اور نہ تم ہی عبادت کرنے والے ہو  
مَا أَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝

اس کی جس کی میں عبادت کرتا ہوں ۝ تمہارے لئے تمہارا دین ہے اور میرے لئے میرا دین ۝  
یعنی کفار کو نہایت صراحت کے ساتھ، آگاہ کرتے ہوئے کہہ دیجیے: **﴿لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ﴾** "جن کو تم  
پوچھتے ہوئیں ان کو نہیں پوچھتا۔" یعنی آپ کفار کے ان خود ساختہ معبودوں سے براءت کا اظہار کریں جن کی وہ  
اللہ تعالیٰ کے سوا ظاہر اور باطن میں عبادت کرتے تھے۔

**﴿وَلَا أَنْتُمْ عِبَدُونَ مَا أَعْبُدُ﴾** اور جس کی میں عبادت کرتا ہوں اس کی تم عبادت نہیں کرتے۔" کیونکہ  
اللہ تعالیٰ کے لیے تمہاری عبادت میں تمہارا اخلاص معدوم ہے۔ اللہ تعالیٰ کے لیے تمہاری عبادت جوشک سے  
مقرر ہے، عبادت نہیں کھلا سکتی۔ اس جملے کو مکرر بیان کیا تاکہ اول عدم وجود فعل پر دلالت کرے اور دوسرا اس  
امر پر دلالت کرے کہ یہاں کا وصف لازم بن گیا تھا۔

اس لیے اللہ تعالیٰ نے دونوں فریقوں کے درمیان امتیاز اور تفریق کی ہے۔ فرمایا: **﴿لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ﴾**  
"تم اپنے دین پر اور میں اپنے دین پر۔" جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ﴾**  
(بنی اسرائیل: ۸۴/۱۷) "کہہ دیجیے: ہر شخص اپنے اپنے طریقے کے مطابق عمل کرتا ہے۔" فرمایا: **﴿أَنَّمُّ بَرِيَّوْنَ**

مِنَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيٌّ مِنَّا أَعْمَلُونَ (یونس: ٤١١٠) ”جو کچھ میں کرتا ہوں تم اس سے بری ہو اور جو کچھ تم کرتے ہو میں اس سے بری ہوں۔“

### لَفْسِيْرِ سُوْدَةُ النَّصْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الشکر نام سے اثریع ابوحنیفہ میران بہت زیادہ دالا ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله رب العالمين

إِذَا جَاءَ نَصْرًا لِلَّهِ وَالْفَتحُ لِرَبِّ الْأَنْسَسِ يَدْخُلُونَ فِي دِيْنِ اللَّهِ أَفَوَاجَأَ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَلَا يُؤْمِنُونَ فَلَمَّا دَرَأُوا مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ وَلَا يُؤْمِنُونَ  
جب آجائے مدد اللہ کی اور فتح اور آپ دیکھیں لوگوں کو کہ وہ داخل ہو رہے ہیں اللہ کے دین میں فوج در فوج ۵۰  
فَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفَرَهُ طَرَفَةً كَانَ تَوَابًا عَلَى

تو آپ تسبیح کیجئے ساتھ محمد کے اپنے رب کی اور بخشش مانگئے اس سے بلاشبہ وہ ہے بڑا توبہ قبول کرنے والا ۵۰

اس سورہ کریمہ میں ایک خوبخبری ہے، اس خوبخبری کے حاصل ہو جانے پر رسول اللہ ﷺ کے لیے ایک حکم ہے، نیز اس میں اس خوبخبری پر مترتب ہونے والے احوال کی طرف اشارہ اور اس پر تنبیہ ہے۔ خوبخبری اللہ تعالیٰ کی طرف سے اپنے رسول ﷺ کے لیے نصرت، فتح مکہ اور لوگوں کے اللہ تعالیٰ کے دین میں فوج در فوج داخل ہونے کی ہے ان میں سے بہت لوگ آپ کے دشمن تھے، اس کے بعد وہی لوگ آپ کے اعوان و انصار ہوں گے اور جس چیز کے بارے میں خوبخبری دی گئی تھی وہ حرف بحر ف پوری ہوئی۔

رہائی و نصرت کے بعد حکم تو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو حکم دیا کہ وہ اس فتح و نصرت پر اس کا شکر ادا کریں، اس کی حمد و شکر کے ساتھ اس کی تسبیح بیان کریں اور اس سے استغفار کریں۔  
رہا اشارہ تو اس میں دو اشارے ہیں۔

اول: دین اسلام واللہ فتح و نصرت سے بہرہ مندر ہے گا، اس کے رسول کی طرف سے اللہ تعالیٰ کی حمد و شکر کے ساتھ تسبیح اور استغفار پر اس نصرت میں اضافہ ہو گا، کیونکہ تسبیح و استغفار شکر ہی شمار ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿لَيْلَنَ شَكْرُتُمْ لَكُمْ زِيَادَةٌ﴾ (ابراهیم: ٧١٤) ”اگر تم شکر کرو گے تو میں تمھیں اور زیادہ عطا کروں گا۔“ اور یہ چیز خلفائے راشدین کے زمانے میں اور ان کے بعد بھی امت کو حاصل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ کی نصرت ہمیشہ ہم رکاب رہی، یہاں تک کہ اسلام اس مقام پر پہنچ گیا جہاں تمام ادیان میں سے کوئی دین نہیں پہنچ سکا حتیٰ کہ امت سے اللہ تعالیٰ کے احکامات کی مخالفت میں انفعاں صادر ہونے لگے۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ترقی کلہ اور تشتت امر کے ذریعے سے انھیں آزمایا۔ لیکن پھر جو ہونا تھا ہوا۔ باس ہم اس امت پر اور اس دین پر اللہ تعالیٰ کی بے پایاں رحمت اور اس کا لطف و کرم ہے جس کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا اور نہ خیال کی وہاں تک رسائی ہی ہے۔

دوم: رہا دوسرا اشارہ تو یہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کی طرف اشارہ ہے کہ آپ کی اجل قریب آگئی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ کی عمر مبارک، فضیلت والی عمر ہے جس کی اللہ تعالیٰ نے قسم حاصل ہے اور اس نے مقرر فرمادیا ہے کہ فضیلت والے امور کا اختتام، استغفار کے ساتھ ہو، مثلاً: نماز اور حج وغیرہ۔ پس اللہ تعالیٰ کا اس حال میں آپ کو حمد و استغفار کا حکم دینا اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ آپ کی وفات کا وقت قریب آگیا ہے۔ اب آپ کو اپنے رب کی ملاقات کے لیے مستعد اور تیار رہنا چاہیے اور آپ کو اپنی عمر کا اختتام اس افضل ترین چیز پر کرنا چاہیے جو آپ موجود پاتے ہیں۔ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامٌ عَلَيْهِ۔

چنانچہ آپ قرآن کی (اس آیت کی) تاویل کرتے ہوئے اپنی نماز کے اندر رکوع و سجود میں نہایت کثرت سے یہ پڑھا کرتے تھے ﴿سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبِّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِنِي﴾ ① ”اے اللہ! اے ہمارے رب! ہم تیری حمد و شناکے ساتھ تیری پاکیزگی بیان کرتے ہیں اے اللہ! مجھے بخش دے۔“

### نَفَسِيْرُ مُؤْدَّةُ الْلَّهُبَّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اللَّهُ كَنَّا نَمَاءً إِذْ أَخْرَجْنَا بِرَبِّنَا بِرَبِّنَا مِنَ الْأَرْضِ

بِسْمِ اللَّهِ  
الْأَكْبَرِ (۱۰۰)

تَبَّتْ يَدَا إِبْرَاهِيمَ لَهَبٍ وَّتَبَّ طَمَّا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ طَسِّيَصِلٌ  
ٹوٹ جائیں دوноں ہاتھوں ایوب کے اور وہ ہلاک ہو گیا۔ نفاذ کردہ دیا اسکو اسکے مال نے اور جو کچھ اس نے کمایا۔ ضرور داخل ہو گا وہ  
نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ طَّقَّ وَأَمْرَاتُهُ طَحَّالَةُ الْحَكْبِ ۝ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدِ ۝  
بھڑکتی آگ میں اور اس کی یوں بھی، لکڑیاں ڈھونے والی اس کی گردن میں رہی ہو گی چھال کی بھی ہوئی۔ ۝

ابو ایوب، غیر اکرم ﷺ کا چچا تھا، آپ سے شدید عداوت رکھتا تھا اور آپ کو سخت اذیت پہنچاتا تھا، اس میں کوئی دین کی ر حق تھی، نقرابت کی حمیت۔ اللہ تعالیٰ اس کا برآ کرے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس ذم عظیم کے ذریعے سے اس کی ندمت بیان فرمائی جو قیامت کے دن تک اس کے لیے رسوائی ہے۔ چنانچہ فرمایا: ﴿تَبَّتْ يَدَا إِبْرَاهِيمَ﴾ یعنی اس کے دوноں ہاتھ ہلاک ہو گئے اور وہ بد بختی میں پڑ گیا ﴿وَّتَبَّ﴾ اس نے نفع حاصل نہ کیا۔ ﴿مَّا أَغْنَى  
عَنْهُ مَالُهُ﴾ وہ مال اس کے کسی کام نہ آیا جو اس کے پاس تھا اور اس مال نے اسے سرکش بنا دیا تھا اور جو مال اس نے کمایا تھا جب اللہ تعالیٰ کا عذاب نازل ہوا تو وہ اس عذاب کو کچھ بھی دور نہ کر سکا۔ ﴿سَيَصْلِي نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ﴾ وہ جلد بھڑکتی ہوئی آگ میں داخل ہو گا۔ یعنی آگ اسے ہر جانب سے گھیر لے گی ﴿وَأَمْرَاتُهُ طَحَّالَةُ الْحَكْبِ﴾

① صحيح البخاري، الأذان، باب الدعاء في الركوع، ح: 794، و صحيح مسلم، الصلوة، باب ما يقال في الركوع

”اور اس کی بیوی بھی جو ایندھن اٹھانے والی ہے۔“ اس کی بیوی بھی رسول اللہ ﷺ کو سخت اذیت پہنچاتی تھی، میاں بیوی دونوں گناہ اور ظلم پر ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرتے تھے وہ تکلیف پہنچاتی تھی اور رسول اللہ ﷺ کو اذیت پہنچانے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھتی تھی۔ اس کی پیٹھ پر بوجھ لا دیا جائے گا اس شخص کے مانند جو ایندھن اکھا کرتا ہے۔ اس کی گردن میں ڈالنے کے لیے ایک رتی تیار کی گئی ہے **(قِنْ مَسَدٌ)** ”مونج کی۔“ یعنی کھجور کے پتوں کے ریشے سے مٹی ہوئی۔

یا اس کے معنی یہ ہیں کہ (جہنم میں) وہ ایندھن اٹھا اٹھا کر اپنے شہر پر ڈالے گی اور اس کے گلے میں کھجور کے پتوں کے ریشوں سے مٹی ہوئی رتی بندھی ہوئی ہوگی۔ دونوں معنوں کے مطابق اس سورہ مبارکہ میں اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ایک بہت بڑی نشانی ہے: کیونکہ یہ سورہ کریمہ اس وقت نازل ہوئی جب ابوہبیل اور اس کی بیوی ابھی ہلاک نہیں ہوئے تھے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے خبردی کہ عنقریب انھیں جہنم میں عذاب دیا جائے گا۔ اس سے یہ لازم آتا ہے کہ یہ دونوں ایمان نہیں لائیں گے۔ پس یہ اسی طرح واقع ہوا جس طرح عالم الغیب والشهادۃ نے خبردی تھی۔

## لَفْسِيْرُ سُوْرَةِ الْأَخْلَاصِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اَشْكَنْتَهَا ۚ  
رَأَيْتَهَا ۚ

بِسْمِ اللَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ أَلَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝ لَمْ يُوْلَدْ ۝

آپ کہہ دیجئے: وہ اللہ کیتا ہے ۝ اللہ بے نیاز ہے ۝ نہیں جتنا اس نے (کسی کو) اور نہیں وہ (خود) جتا گیا ۝

وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ ۝

اور نہیں ہے اس کا ہمسر کوئی بھی ۝

**(قُلْ)** یعنی اس حقیقت پر اعتماد رکھتے ہوئے اور اس کے معنی کو جانتے ہوئے جتنی طور پر کہہ دیجیے: **(هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)** وہ اللہ ایک ہی ہے، یعنی وحدانیت اس کی ذات میں محصر ہے۔ وہ فرشتم کے کمال میں احمد اور منفرد ہے جو اسے حصی صفات کاملہ و عالیہ افعال مقدسه کا مالک ہے جس کی کوئی نظریہ نہ مثیل۔ **(اللَّهُ الصَّمَدُ)** ”اللہ بے نیاز ہے۔“ یعنی تمام حواس میں وہی مقصود ہے۔ عالم بالا اور عالم سفلی کے رہنے والے سب اس کے انتہائی محتاج ہیں، اسی سے اپنی حاجتوں کا سوال کرتے ہیں، اپنے اہم امور میں اسی کی طرف راغب ہوتے ہیں؛ کیونکہ وہ اپنے اوصاف میں کامل ہے وہ علیم ہے جو اپنے علم میں کامل ہے، علیم ہے جو اپنے علم میں کامل اور حیم ہے جس کی رحمت ہر چیز پر سایہ کنات ہے۔ اسی طرح وہ اپنے تمام اوصاف میں کامل ہے۔ یا اس کا کمال ہے کہ **(لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ)**

اس نے کسی کو جنم دیا ہے نہ اسے کسی نے جنم دیا ہے کیونکہ وہ کامل طور پر غنی ہے ﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَفَاعًا أَحَدٌ﴾ اس کے اسہاد میں نہ اس کی صفات میں اور نہ اس کے افعال میں کوئی اس کا ہم سر ہے۔ اس کی ذات بابرکت اور بہت بلند ہے۔ یہ سورہ کریمہ تو حیدر اسماء و صفات پر مشتمل ہے۔

## تَفَسِيرٌ مُؤَذَّنًا لِالفَلقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الشَّكَنَامَ مِنْ سِرِّ الْقُرْآنِ، بِإِذْنِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، بِرَحْمَةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الشَّكَنَامَ مِنْ سِرِّ الْقُرْآنِ، بِإِذْنِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، بِرَحْمَةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

**قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلقِ ۝ مَنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمَنْ شَرِّ غَاسِقٍ**  
 کہہ دیجئے: میں پناہ میں آتا ہوں صبح کے رب کی (ہر) اس چیز کے شر سے جو اس نے پیدا کی ۵۰ اور اندر ہیری رات کے شر سے  
**إِذَا وَقَبَ ۝ وَمَنْ شَرِّ النَّعْقَلَةِ فِي الْعَقَدِ ۝ وَمَنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝**  
 جب وہ چھا جائے ۵۰ اور پھونکیں مارنے والیوں کے شر سے گروہوں میں ۵۰ اور حسد کرنے والے کے شر سے جب وہ حسد کرے ۵۰  
**(قُلْ)** یعنی آپ اللہ کی پناہ مانگنے کے لیے کہیے: **(أَعُوذُ)** میں پناہ ڈھونڈتا ہوں اور اپنا چھاؤ تلاش کرتا  
 ہوں **(بِرَبِّ الْفَلقِ)** ”رب فلق کے ذریعے سے“، یعنی جو دانے اور گھٹھلی کو پھاڑتا ہے اور صبح کو نمودار کرتا  
 ہے۔ **(مَنْ شَرِّ مَا خَلَقَ)** ”ہر چیز کے شر سے جو اس نے بنائی۔“ یہ اللہ تعالیٰ کی تمام تخلوق، انسان، جاتات اور  
 حیوانات سب کو شامل ہے۔ پس ان تمام تخلوقات کے اندر موجود شر سے ان کو پیدا کرنے والے کی پناہ مانگی جاتی ہے  
 پھر اللہ تعالیٰ نے عام چیزوں کا ذکر کرنے کے بعد خاص چیزوں کا ذکر کیا، فرمایا: **(وَمَنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ)**  
 ”اور شب تاریک کی برائی سے جب اس کا اندر ہیرا چھا جائے۔“ یعنی میں اس شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں جورات  
 کے اندر ہوتا ہے، جب وہ لوگوں پر چھا جاتا ہے اور اس میں بہت سی شریرو رواج اور موزی حیوانات پھیل جاتے ہیں۔  
**(وَمَنْ شَرِّ النَّعْقَلَةِ فِي الْعَقَدِ)** یعنی جادو کرنے والی عورتوں کے شر سے جو اپنے جادو میں گروہوں میں  
 پھونکوں سے کام لیتی ہیں جن کو وہ جادو کے لیے باندھتی ہیں۔ **(وَمَنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ)** ”اور حسد کے  
 شر سے جب وہ حسد کرے۔“ حسد وہ ہے جو محسود کی نعمت کا زوال چاہتا ہے اور ان تمام اسباب کے ذریعے سے  
 جن پر وہ قادر ہے، اس نعمت کے زوال کے لیے کوشش رہتا ہے، تب اس کے شر سے بچنے اور اس کے مکروہ فریب  
 کے ابطال کے لیے اللہ تعالیٰ کی پناہ کی حاجت ہوتی ہے۔ نظر لگانے والا بھی حسد ہی شمار ہوتا ہے؛ کیونکہ نظر بد  
 صرف حسد، شریرو لطیح اور خبیث انسخ شخص ہی سے صادر ہوتی ہے۔

یہ سورہ کریمہ عام طور پر اور خاص طور پر شرکی تمام انواع سے استعاذه کو تحصمن ہے، نیز اس بات پر دلالت  
 کرتی ہے کہ جادو کی حقیقت ہے اس کے ضرر سے ڈرا جاتا ہے اور اس سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگی جاتی ہے۔

## نَفْسِيْرِ مُؤْدَّةُ النَّاسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ كَنَّا مَسْمَىَهُ شَرِّعْنَ بِهِ مُؤْدَّةُ النَّاسِ

شَرِّعْنَ مَكْلُوْتَهُ ۖ ۚ

أَنْتَهَا  
رَوْعَهَا

**قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ  
الْوَسَّاِسِ لِهِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوسِوْسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝**  
وَسُوسَهُ لَنَّهُ يَبْخَصُهُ هَذِهِ جَانِهِ وَالْأَنْجَانِ ۝

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

جَنُونٍ مِّنْ سَهْلِهِ وَأَرْنَانِهِ ۝

ع

یہ سورہ مبارکہ لوگوں کے رب، ان کے مالک اور ان کے معبدوں کے پاس، شیطان سے پناہ ہے جو تمام برائیوں کی جڑ اور ان کا ماذہ ہے جس کا فتنہ اور شری ہے کہ وہ لوگوں کے دلوں میں وسوسہ ذات ہے ان کے سامنے شر کی تحسین کرتا ہے۔ برائی کو انتہائی خوبصورت بنانے کر ان کے سامنے پیش کرتا ہے اور برائی کے ارتکاب کے لیے ان کے اندر نشاط پیدا کرتا ہے۔ وہ انھیں بھلانی سے باز رکھتا ہے اور اس کو کسی اور ہی صورت میں ان کے سامنے پیش کرتا ہے۔ وہ ہمیشہ اسی حال میں رہتا ہے کہ وہ وسوسہ ذات ہے اور یہ پیچھے ہٹ جاتا ہے، یعنی جب بندہ مومن اپنے رب کو یاد کرتا ہے اور اس کو دفع کرنے کے لیے اپنے رب کی مدد چاہتا ہے تو یہ پیچھے ہٹ جاتا ہے۔ بندے کے لیے مناسب بھی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی ربویت کے ذریعے سے جو تمام لوگوں کے لیے عام ہے مدد طلب کرنے اس کی پناہ مانگے اور اسی کی پناہ میں آکر اپنا بچاؤ کرے۔ تمام خلوق اس کی ربویت اور بادشاہی کے تحت ہے وہ ہر جاندار کی پیشانی کو پکڑے ہوئے ہے۔

نیز وہ اس کی الوہیت کی پناہ حاصل کرے جس کی بنا پر اس نے ان سب کو تخلیق کیا اور ان کے لیے یہ اس وقت تک مکمل نہیں ہوتی جب تک کہ ان کے دشمن کا شردغ نہ کیا جائے جو انھیں اس کے راستے سے ہٹانا چاہتا ہے وہ اس کے اور ان کے درمیان حائل ہونا چاہتا ہے اور وہ چاہتا ہے کہ وہ ان کو اپنے گروہ میں شامل کر لےتا کہ وہ بھی جہنمی بن جائیں۔

وسوسہ جس طرح جنات کی طرف سے ہوتا ہے، اسی طرح انسانوں کی طرف سے بھی ہو سکتا ہے، اس لیے فرمایا:

**(مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ) وَسُوسَهُ لَنَّهُ يَبْخَصُهُ هَذِهِ جَانِهِ وَالْأَنْجَانِ مِنْ سَهْلِهِ وَأَرْنَانِهِ۔**

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمَيْنِ أُولَاءِ وَآخِرًا، ظَاهِرًا وَبَاطِنًا۔

ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ وہ اپنی نعمتوں کا انتام کرئے ہمارے گناہوں کو بخش دے جو ہمارے اور اس کی بہت سی برکات کے درمیان حائل ہیں۔ وہ ہماری خطاوں اور شہوات کو معاف کر دے جنہوں نے ہماری عقولوں کو اس کی آیات میں تدبیر و تفکر سے عاری کر دیا ہے۔ ہم امید کرتے ہیں اور موقع رکھتے ہیں کہ ہمارے دامن میں جو برائیاں ہیں ان کے بد لے میں وہ ہمیں اپنی بھلائی سے محروم نہیں کرے گا۔ پس اللہ تعالیٰ کی رحمت سے صرف کافر ہی مایوس اور اس کی رحمت سے صرف گمراہ ہی ناامید ہوتے ہیں۔

وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آئِهِ وَصَاحِبِهِ أَجْمَعِينَ صَلَوةً وَسَلَاماً ذَائِمِينَ  
مُتَوَاصِلِينَ أَبَدَ الْأَوْقَاتِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَنْعَمِهِ تَقْمُ الصَّالِحَاتِ۔

کتاب اللہ کی تفسیر اس کی مدد اور توفیق سے اس کے مرتب اور کاتب عبد الرحمن بن ناصر بن عبد اللہ المعروف بہ ”ابن سعدی“ کے ہاتھوں مکمل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ اس کی، اس کے والدین کی اور تمام مسلمانوں کی مغفرت فرمائے۔ اور اس کی ترتیب کیم ربيع الاول ۱۳۲۲ھ میں اور اس کی نقل شعبان ۱۳۲۵ھ میں مکمل ہوئی۔ (رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَا  
وَاغْفُ عَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)۔

اس کے ساتھ ہی تفسیر سعدی (تَفْسِيرُ الْكَرِيمِ الرَّحْمَنِ فِي تَفْسِيرِ كَلَامِ المَنَانِ) کا اردو ترجمہ مکمل ہوا۔ (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِهَتَدِي لَوْلَا أَنْ هَذَا نَارُ اللَّهِ。 وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ  
مُحَمَّدِ الْكَرِيمِ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ)۔

#### احترام العباد

طیب شاہین لودھی

نشیمن۔ ۱۹ ای بولہ ناؤں ملتان

۷۶ رمضان المبارک ۱۴۱۹ھ بہ طابق ۱۶ جنوری ۹۹

ترجمے کی تصحیح و تتفقیح اور نظر ثانی کا کام بعوْن اللہ وَتَوْفِيقُه، ماه صفر ۱۴۲۳ھ (مطابق اپریل 2003ء) میں پایۂ تمجید کو بہچا۔ فَلِلّهِ الْحَمْدُ عَلٰی ذلِكَ.

اللہ تعالیٰ فاضل مفسر ﷺ، فاضل مترجم ﷺ، راقم الحروف، دیگر معاونین و رفقائے دارالسلام اور ناشرین کی مسامی حسنہ کو قبول فرمائے، اسے ان سب کی نجات اور رفع درجات کا ذریعہ بنائے اور اس تفسیر کو اردو و ان حضرات کے لیے بھی اسی طرح قرآنؐ نبھی کا باعث بنائے جیسے اس کا عربی ایڈیشن عرب علماء و شیوخ کے لیے فہم قرآن کا وسیلہ ہے۔

حافظ صلاح الدین یوسف

شاداب کالوئی گڑھی شاہو علامہ اقبال روڈ لاہور۔

(۱۶ اپریل 2003ء)